

# LOS SITIOS

## D'E GERONA



Domingo, 20 de noviembre de 1977

Número 10.538



LEA EN LA PAGINA DE ANUNCIOS,  
LA COLUMNA INFORMATIVA DE



CONSEJEROS  
INMOBILIARIOS  
PZA. MARQUES DE CAMPS 16  
C/. JAIME I 60 (GALERIAS)  
Tels. 205148 y 212992. GIRONA



En la fotografía, dos niñas reciben a los Reyes de España a su llegada a la ciudad de Lieja, acompañados por los príncipes Alberto y Paola, hermanos del Rey Balduino.

*Ayer regresaron Juan Carlos y Sofía*

**"Bélgica ha rendido homenaje a la nueva España que representan sus monarcas"**

(PAGINA 8)

### Fin del Pacto Ibérico

## MARIO SOARES LLEGARA MAÑANA A MADRID

LA FIRMA DEL  
NUEVO TRATADO  
DE AMISTAD  
Y COOPERACION  
HISPANO-  
PORTUGUES  
Y SUS  
ENTREVISTAS  
CON EL REY  
Y CON  
SUAREZ,  
PUNTOS CLAVE  
DE SU  
VISITA

(PAGINA 2)



### ANDREOTTI VISITA OFICIAL- MENTE TORONTO

El primer ministro de Canadá, Pierre Trudeau, conversa animadamente con su colega italiano, Giulio Andreotti, que se encuentra en Toronto para una visita oficial de cinco días.



### Nuevo Director General de RTVE

Don Fernando Aras Salgado, Director General de RTVE designado en el último Consejo de Ministros, en sustitución de don Rafael Ansón Oliart.

La  
Agricultura  
comunitaria  
ha  
dicho sí  
a España

Martínez  
de  
Genique  
informa  
de la  
actualidad  
del  
Campo  
nacional

(PAGINA 8)

### La libertad y la ordenación jerárquica

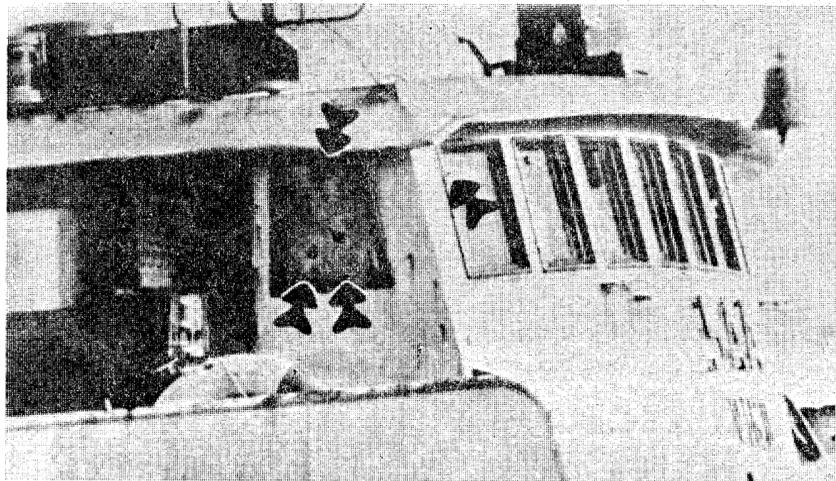
Puestos a pensar en las cosas que definen a nuestro tiempo y lo diferencian de los demás pasados conocidos, la demanda de libertad individual puede que sea de las más claras y generalizadas.  
Este fenómeno que se traduce en un cúmulo de actitudes vitales, condiciona la existencia y justifica la misma.  
(Pasa a la pág. 2)

Papandreu  
prepara las  
elecciones de hoy



Millares de atenienses se concentraron en la Plaza de la Constitución de Atenas para escuchar las palabras del dirigente del Partido Socialista Panhelénico, Andreas Papandreu, dentro del programa de actos de propaganda que se han celebrado en Grecia en preparación de las elecciones que van a tener lugar hoy, domingo.

### No hay pista alguna de los pescadores secuestrados



Efectivamente, sigue sin conocerse dato alguno sobre el paradero de los tres pescadores desaparecidos del pesquero «SAA», atacado por una banda armada desconocida. En la fotografía, las flechas señalan varios puntos donde se aprecian impactos de bala en la citada embarcación. El hecho tuvo lugar cuando el «SAA» faenaba en el banco canario - saharauí, y ahora el pesquero se encuentra en el Puerto de La Luz, de Las Palmas.



PROYECTOS Y  
PRESUPUESTOS  
SIN COMPROMISO  
A TODA LA PROVINCIA  
DECORACION DE  
INTERIORES  
ORFEBRERIA  
OBJETOS DE REGALO  
FORSA, 19 - GERONA  
Tel. 201867

FIN DEL PACTO IBERICO

Mario Soares llegará mañana a Madrid

La firma del nuevo Tratado de Amistad y Cooperación Hispano-Portugués y sus entrevistas con el Rey y con Suárez, puntos clave de su visita

Madrid, 19. (Servicio de Documentación de Pyresa). — El Primer Ministro portugués, Mario Soares, llegará el próximo ju-

nes, día 21, a Madrid. En visita oficial de dos días, con objeto de firmar el nuevo Tratado de Amistad y Cooperación

Hispano-Portugués. Asimismo, el señor Soares será recibido por el Rey Don Juan Carlos y mantendrá entrevistas con el Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, y con los presidentes de las Cortes, del Congreso y del Senado.

En la década de los años setenta, la relación importación-exportación está del orden de cuatro a uno favorable a España. Durante el pasado año 1976, las cifras estaban por 12.000 millones de pesetas en exportaciones a nuestro vecino país y en 3.000 millones de pesetas, en las importaciones.

EL PACTO IBERICO

Con la firma del nuevo Tratado de Amistad y Cooperación Hispano-Portugués se pondrá fin a la vigencia del que ha regulado la alianza entre los dos países durante 38 años. El Pacto Iberoico fue firmado el 17 de marzo de 1939 por Francisco Franco y Antonio Oliveira Salazar, y prorrogado, por tres veces a base de protocolos adicionales. El último tenía vigencia hasta 1980 y para denunciarlo era necesario el aviso con seis meses de antelación. El texto del Pacto estaba orientado claramente hacia la política exterior, según se deduce del contenido de sus artículos. Las renovaciones del Tratado fueron siempre normales, ya que las situaciones políticas en ambos Estados no habían cambiado. Sin embargo, a raíz del golpe revolucionario portugués del 25 de abril de 1974, la situación política de Portugal cambió sustancialmente al recaer la Cartera de Exteriores en el actual Primer Ministro, Mario Soares.

RELACIONES ESPAÑA - PORTUGAL

Durante un año, los Ministros de Exteriores de los dos países se entrevistaron en dos ocasiones: la primera, el 27 de junio de 1974, en el aeropuerto de Barajas, y la segunda, el 24 de septiembre del mismo año, con ocasión de la estancia de ambos Cancilleres en la Asamblea General de las Naciones Unidas. —El 28 de noviembre de 1974, se reanudan las reuniones fronterizas hispano-portuguesas por el Comité Permanente de la Comisión Internacional de Límites para estudiar las cuestiones pendientes entre Madrid y Lisboa.

Durante 1975, fueron muchos los rumores sobre la revisión del Pacto Iberoico, apoyados en una entrevista celebrada el 10 de junio por los entonces Ministros de Exteriores, Cortina Mauri y Melo Antunes. Sin embargo, todas las declaraciones sobre el tema por parte portuguesa confirmaron que no se había considerado tal reforma. Después de una pausa en la que las relaciones se enfriaron a causa de las ejecuciones en España de varios miembros del FRAP y ETA, en cuyo protesta es destruida la Embajada española en Portugal, en enero de 1976 regresa el embajador español y se inicia la normalización.

El 24 de noviembre de 1976, el Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, realiza una visita a Portugal, que tiene como consecuencia la intensificación de las relaciones. El 23 de mayo de 1977, el Presidente portugués Ramalho Eanes visita Madrid durante cuatro días, tratándose entre otros temas de la revisión del Pacto Iberoico.

COMERCIO HISPANO - LUSO

Las relaciones económicas entre España y Portugal se rigen por la Comisión Mixta Luso-Española de Cooperación Económica, creada en virtud de un Acuerdo firmado entre los dos Gobiernos en mayo de 1970. Los intercambios comerciales entre los dos países presentan un considerable aumento en los años sesenta.

Ministerio de Industria y Energía

ANUNCIO A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una línea sub. a 25 KV. y nueva E. T. Apartamentos Xaloc, cuyas características especiales se señalan a continuación.

PETICIONARIO: FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A., Piza, Cataluña, 2. BARCELONA. LUGAR DONDE SE VA A ESTABLECER LA INSTALACION: T. m. Lloret de Mar. FINALIDAD DE LA INSTALACION: Ampliar y mejorar la capacidad de servicio de sus redes de distribución.

CHARACTERISTICAS PRINCIPALES: Línea sub. Desde la E. T. 408 Beier, material aluminio de 70 mm2. de sección hasta la E. T. Apartamentos Xaloc con un recorrido de 0,260 Km. Estación Transformadora: Mampostería potencia un transformador de 400 KVA. a 25/0'380-0'220 KV.

PRESUPUESTO: 1.006.900 Ptas. Exp.: 574/7-A. Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio. Gerona, 31 de octubre de 1977. EL DELEGADO: PROVINCIAL, Luis Dourdil Navarro

CREDITOS Personales, Industriales, Hipotecarios, Dto. Letras. FINANCIACION Bienes equipo, Maquinaria Agrícola e Industrial, Leasing y Certificación Obras. ICSE, S. A., Trav. Gracia, 96, 2.º. Tel. 349 08 36. — BARCELONA.

Administración Lotería Nacional BLANES Gran surtido de billetes para el sorteo de Navidad y Reyes. Calle Fornaca, núm. 5 Tel. 331-128 ¡Pruebe su suerte en esta afortunada Administración!

TODOS LOS DOMINGOS Y FESTIVOS POR LA TARDE maquina OS OFRECE UN CONTINUO servicio de autobuses desde la Plaça de Catalunya. Sonido cuadrifónico — efectos visuales (Local climatizado)

EL ZODIACO, EL AMOR Y SU DESTINO

(Del 20 al 26 de noviembre)

LOS MEJORES SIGNOS DE LA SEMANA

CANCER Su actividad laboral resultará más cordial y provechosa, gracias a los estímulos que recibirá de las personas que le aprecian. Su interés particular se volcará en la familia, en su pareja y en el hogar. Busque una diversión extra fuera de casa.

LEO Excelentes fechas para eliminar escollos que le distanciaban de su pareja, como también para iniciar una nueva etapa afectiva. No deje que este ciclo se escape de sus manos, pues es la única forma de que recupere la confianza y empiece a pensar en su futuro.

VIRGO Todo le será fácil a la hora de evitar los tropiezos que irán apareciendo en estos días, por lo que ha de ir despacio. Recuerde que las metas se alcanzan a través de una acción cotidiana, ya que sus logros inmediatos van a costarle un gran esfuerzo.

LOS SIGNOS NORMALES DE LA SEMANA ESCORPIÓN Podrá lanzarse a la consecución de un objetivo que anhela desde hace tiempo. Tenderá a reponerse de ciertos problemas monetarios. Su estabilidad emocional se hallará bastante protegida, con un optimismo que le permitirá alejarse de las preocupaciones.

PISCIS Entrará en un periodo de alegrías y sinsabores, debido a una resolución apresurada. Grandes posibilidades comunicativas por medio del teléfono y del correo. Sólo con un firme autodomínio podrá superar una dificultad y volcarse en un asunto interesante.

CAPRICORNIO En los próximos siete días aumentarán las posibilidades de encontrarse con una persona, nativa de Leo o Piscis, que dará pie a un entendimiento excesivamente prolongado y de imprevisibles consecuencias. Abandone la esperanza de ganar una cantidad extra de dinero.

ARIES Deberá imponerse la diplomacia, sobre todo en los tres primeros días de la semana, para evitar acciones que pueden provocar réplicas desfavorables por parte de sus superiores. No escuche el consejo de esa amistad que pretenderá guiar sus sentimientos.

GEMINIS En estos días deberá tomar muy en serio las contradicciones

de su pareja. Si ha de asistir a una reunión social, prepárese cuidadosamente y no muestre ningún tipo de disconformidad. Piense que llamará la atención de los demás con un detalle atrayente.

SAGITARIO Manténgase alerta para no incurrir en alguna indiscreción. Semana de grandes alegrías, junto a sinsabores, esperanzas, malestar, vitalidad... Habrá de todo, por eso no le conviene alterar su comportamiento. Una ocasión pasará cerca, y no debe desperdiciarla.

LOS SIGNOS PEORES DE LA SEMANA TAURO Esta será una buena semana para la salud, siempre que no ceda ante la fuerza de las preocupaciones. Entre el jueves y

el sábado debe prestar mayor atención a sus relaciones sentimentales. Cuidado con los sobresaltos emotivos y con esas palabras de más.

LIBRA Si su conducta es normal, como hasta el momento, conseguirá superar los desaciertos que el destino va a brindarle entre el miércoles y el sábado. No sienta sus dudas respecto al amor de su pareja, porque daría pie a un fermento de difícil eliminación.

ACUARIO Peligro de cambios intempestivos en su estado de ánimo. Puede situarse en una posición que le obligará a depender económicamente de otros. Las metas profesionales serán reemplazadas por los estímulos afectivos. Una amistad puede fallarle el miércoles.

SADAT, EN ISRAEL

Tel Aviv, 19. (Efe). — El Presidente egipcio, Anwar el Sadat, llegó a Israel a las 19.59 GMT, dando comienzo a su histórica visita a este país.

Sadat llegó al aeropuerto Ben Gurion a bordo de un avión especial procedente de Ismailia y fue saludado por el Primer Ministro israelí, Menahem Begin, y otras autoridades. A continuación, Sadat pasó revista a 72 soldados israelíes representantes de las tres fuerzas armadas.

EN JERUSALEN

Tel Aviv, 19. (Efe). — Veinticinco minutos de viaje en un automóvil negro marca "Lincoln", prestado por el embajador de los Estados Unidos en Israel, pusieron a Sadat en el hotel "King David" de Jerusalén. Sadat hizo el viaje acompañado del Presidente de Israel Efraim Katzir.

Ciento ochenta habitaciones han sido reservadas en el sexto piso del hotel para Sadat y su comitiva oficial. En todas las habitaciones, la Biblia que se coloca en las mesillas ha sido sustituida por el Corán, y hay flores y frutas.

En el cuarto del Presidente Sadat hay, además, bebidas refrescantes, sin alcohol, y un teléfono blanco que está conectado permanentemente con El Cairo. Diez mil agentes de los Servicios de Seguridad guardan la vida del Presidente egipcio y su comitiva, en un despliegue sin precedentes en Israel.

Los mil metros contiguos al hotel están clausurados a todo tránsito. Más allá de ellos, una multitud entusiástica recibió al Presidente egipcio.

Los israelíes calificaron de cambio radical en la historia de Oriente Medio la visita de Sadat, aunque no creen que éste sea el final del camino.

Junto con Sadat llegaron unos 160 periodistas egipcios, quienes manifestaron que reina la alegría y la confianza en el pueblo egipcio.

Al ser preguntado por la repercusión negativa en el Mundo Árabe a la visita de Sadat, uno de los periodistas contestó con una pregunta: ¿Qué hacen los Gobiernos árabes por Egipto?

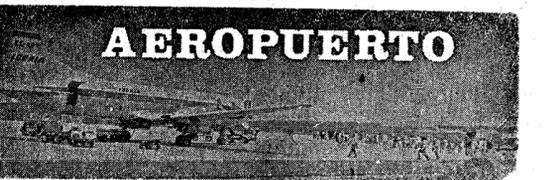
En Jerusalén, fue entrevistado Moshe Levi, un compañero de colegio de Sadat, quien dijo que el hoy Presidente egipcio solía traer dátiles a la escuela para regalar a un compañero que le ayudaba a resolver los problemas de álgebra.

NUEVA CENTRAL TELEFONICA AUTOMATICA EN PLANOLAS

La Compañía Telefónica Nacional de España, a través de su delegación provincial en Gerona, siguiendo el programa de automatizaciones y mejora de sus servicios, hizo entrar en funcionamiento, a partir del pasado viernes, la nueva Central Automática de Planolas, con una capacidad inicial de 200 líneas, en la que quedarán conectados todos los abonados de dicha población, además de los de Fornells de la Montaña y Navá, integrándose a las redes automáticas provincial y nacional los abonados de dichas localidades.

MOROSOS - IMPAGADOS

Los convertimos en efectivo ICSE EJECUTIVA, S. A., Trav. Gracia, 96, 2.º. Tel. 349 08 36. — BARCELONA.



Normalidad después de la segunda huelga

Ayer, sábado, al abrirse nuevamente el aeropuerto al tránsito, después del paro de 24 horas de los trabajadores, se recibieron en el mismo los vuelos que estaban previstos. Digamos que el jueves, un día antes de la huelga, habían entrado en el campo dos aviones charters de la «DAN-AIR», que opera con el tipo «Comet-4», procedentes ambos de Gatwick, y tres avionetas, lo que en total sumó 185 pasajeros de entrada y 230 de salida. Por lo que respecta al viernes, no hubo ningún servicio, ya que no se tuvo que atender ninguna urgencia.

La libertad y la ordenación jerárquica

(Viene de primera pág.) ca alguna de las interpretaciones que se le da a la palabra «cambio».

Para el político supone el enfoque de su comportamiento desde una perspectiva que consiste en asumir la situación tratando de colocarse en la cresta de una ola. No sabe donde conduce, pero llegará a saberlo antes que los demás dada su posición. Renuncia a dirigirla, a lo sumo puede advertirle de la presencia de rompientes que él advierte y propone soluciones de emergencia, que son todas, puesto que los problemas surgen a medida que se van aplicando las medidas liberalizadoras que constituyen la dinámica de la ola.

Para el educador, el anhelo de libertad constituye su gloria y su calvario. Una contradicción fundamental, porque si se siente feliz al saber que desaparecen los límites, los prejuicios, las ataduras de la mente; debe comprender que al mismo tiempo se genera un clima que pone en duda la validez de todo conocimiento y que llega a negar la posibilidad de aprender y, por supuesto, la de enseñar.

Todas aquellas actividades que se fundan en la disciplina, que son todas, se encuentran en crisis. Nadie niega la necesidad de una ordenación jerárquica que haga posible la producción, la administración, los servicios y hasta las familias, pero cada uno insistimos

en la interpretación personal de los contenidos de esta disciplina, de manera que no constriña nuestra necesidad de libertad.

Alguien dijo que la esencia de la libertad se encuentra en la virtud, pues el eterno problema consiste en tener que hacer algo y sólo hay dos motivos para ello: voluntad, lo que implica espíritu de servicio u obligación, imposición, al final, tiranía. Dadas las circunstancias, sorprende lo virtuoso que somos, pues las posibilidades de no serlo aumentan por días y no se utilizan en la medida que se hubiera podido temer dados los precedentes y las precauciones adoptadas.

Queda por aclarar a qué puede ser debida esta especie de movimiento universal hacia situaciones más libres. Por eso importa saber de dónde viene el origen de tanto intento, pacífico o violento, que quiere liberar algo o a alguien.

Y se me ocurre una solución sencilla: sólo el que siente la falta de algo, lo necesita, o busca y lucha por ello. Esta demanda de libertad puede ser la respuesta de un estado de conciencia general de falta de libertades y, curioso, quienes disfrutan de más libertades formales son aquellos que ponen más esfuerzo en conseguir esa libertad, abstracta, que por lo visto, desconocen.

José A. RAPALLO (PYRESA)

¡COMPRE VERDAD!

L'ESCALA — COSTA BRAVA Torre muy cerca de Playa. Nueva. Vende propietario. Estilo rústico. Amplio jardín con pinos. Terraza y barbacoa. Salón - comedor a dos niveles, con chimenea. Precio torre y jardín incluido 2.200.000 ptas. Entrada min. 350.000 ptas., resto 3 y 11 años. Tel. 318 69 84.

PLAYA DE ARO - MAS AMBROS

CHALET CON PISCINA A ESTRENAR, con gran panorámica sobre el mar y a 2 minutos Playa. Torre de gran estilo con terraza y porche. Comedor-Salón de grandes dimensiones con «Llora de Foc». Vendo sólo por 2.350.000 ptas., entrada 450.000 Resto 12 años. Tel. 302 18 41. SR. LOGER, mandaré fotos y planos de la Torre. Sábado y domingo, Tel. 65 00 92.

IMPORTANT BOTIGA D'ELECTRODOMESTICS

NECESSITA PEL SEU SERVEI TECNIC: T. V. Presenteu-vos a: Gerunda de Publicitat, Plaça Poeta Marquina n.º 5, pral. 1.º GIRONA Hores Oficina.

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE VALENTI CARRERAS i SUÑE

qui morí a Girona, el dia 19 de novembre del 1977, a l'edat de 82 anys, havent rebut l'Extremunció. A. C. S. La seva esposa, Maria Bonadona i Vilagrán; fill, Josep; filla política, Dolores Comas i Massagué; néts, Valentí, Dolors i Josep; nebots, cosins, família tota i família Juvé, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, diumenge, dia 20, a les 10,30 del matí, a l'Església Parroquial de Vista Alegre. Domicili mortuori: Carrer d'Onyar, núm. 6. Girona, 20 de novembre del 1977

Isidre Campeny i Climent

ha mort cristianament a Santa Coloma de Farners, als 86 anys d'edat. A. C. S. Els seus afligits: esposa, Maria Callicó; fills, Pere, Joan i Doméneç; filles polítiques, Margarida Bofill, Antònia Martí i Teresa Boadas; néts, besnéts i família tota, us ho fan saber i us preguen que l'encomaneu a Déu. L'enterrament serà demà, dilluns, dia 21, a les onze del matí i celebrarem la Missa Exequial a l'Església Arxiprestal de Santa Coloma de Farners. Domicili mortuori: Carretera d'Anglès, s/n.º. No s'invita particularment. Santa Coloma de Farners, 20 novembre del 1977

# Lo valiente y lo cortés



Muchas veces —tal vez demasiadas— los árboles no nos dejan ver el bosque. Muchas veces las cosas, las realizaciones, nos pasan delante de nuestras narices —con perdón— y no nos damos ni cuenta. Es cierto que somos así y así somos. Se vé más lo que no se hace que lo que se hace. Por eso mismo, y porque nosotros también podemos ser de los que están siempre con la escopeta cargada, viene bien que dediquemos unas líneas no a bien hablar, sino simplemente decir, que ya es bastante. Una vez al año, a nadie hace daño.

Lo que ocurre es que no leemos nada más que lo que nos interesa. Decimos «nos» para que no digan. Tenemos aún como una especie de resabio de nuestros estudios —es un decir— en los que procurábamos liar al profesor con lo que llamábamos «la letra pequeña». Siempre estábamos con la misma canción: «Profesor, ¿hay que estudiar la letra pequeña?».

La letra pequeña hay que estudiarla, porque también está, porque también es. Y porque como ya hemos dicho muchas veces, en las cosas pequeñas está la gracia de la vida.

Ya se sabe que el Ayuntamiento siempre suele ser blanco de los comentaristas. Unas veces porque las facilidades vienen en razón de que era una de las cosas que se podían atacar. Otras veces las facilidades venían de las propias facilidades que te daban.

Queremos decir que nos las ponían como a Fernando VII. Y había que aprovechar. Pero hay que leer también la letra pequeña, lo que parece que no tiene importancia. Y eso es lo que vamos a hacer. Hasta nosotros ha llegado un extracto de las resoluciones adoptadas por el Ayuntamiento en la sesión plenaria del 30 de septiembre. Sólo vamos a señalar la letra chica:

Bonificaciones en favor de entidades de fomento sardánstico; subvención a una Asociación de Padres de Alumnos, para transporte escolar; gestiones para la instalación de una Biblioteca, una guardería y un dispensario en una zona de la ciudad; otra subvención para la Comisión Coordinadora de Escuelas de Adultos; declaración de urgencia y abono de cerca de seis millones de pesetas para la puesta en marcha rápidamente de un nuevo centro de EGB; construcción de sanitarios en el lugar del mercado bisemanal; iluminación del casco antiguo por valor de más de seis millones de pesetas; sufragar el coste del suministro de aguas, calefacción y alumbrado de un colegio de enseñanzas especiales; dos millones de pesetas para la acción de fomento de la lengua catalana...

Cosas todas ellas, que aparecen metidas entre la baraunda de más grandes discusiones. Pero cosas todas ellas, en verdad importantes, para todos y cada uno de los recipientarios.

Por eso, como pequeño desagravio, en razón de justicia, por las veces en las que solamente nos fijamos en la letra grande, en los errores, vaya hoy nuestro recuadro a dar a conocer a todos, que también se hacen cosas. Lo cortés no quita lo valiente...

BOUSO MARES

# GERONA CAPITAL

## OBJETIVO: LA INDUSTRIA (XI)

# La empresa industrial ha provocado una demanda creciente de personal titulado

## Se ha aumentado la renta per cápita pero no el índice de técnicos ocupados

Seguindo con el estudio del elemento humano dentro de la actividad industrial, nos enfrentamos hoy con el tema de los técnicos. Es, sin duda, un tema interesante y sugestivo porque lleva otras muchas connotaciones consiguas. Desde el aumento del nivel de vida hasta la necesidad de una ampliación, y al tiempo regulación, de los planes educativos. Desde la especialización hasta la desocupación o subocupación.

### EL PROCESO DE CONTRATACION

A nivel mundial, las transformaciones de la empresa industrial han provocado una demanda progresivamente creciente de personal titulado y una amplia diversificación de sus cualificaciones y de sus niveles de integración en la empresa.

Por otro lado es interesante tener presente cómo evoluciona en los diferentes países el número de técnicos ocupados en la década de los sesenta. En términos generales aumenta el nivel de «Renta per Cápita» al tiempo que aumenta el nivel de ocupación de los técnicos. En nuestro país no sucede así. Es decir que aumenta la «Renta per Cápita» y no aumenta el índice de técnicos ocupados. Eso quiere decir que nos encontramos en un nivel de desarrollo que permite la importación de tecnología sin problemas.

A nivel de Cataluña se observa una demanda relativamente baja de mano de obra altamente cualificada. La estructura empresarial basada, fundamentalmente en pequeñas y medianas empresas, influye, ciertamente en este hecho, porque lo hace ser menos acusada, la tendencia

la diferenciación de funciones, a la burocratización y a la utilización de medios de producción masiva.

No se puede menospreciar tampoco, la influencia de uno de los principales hechos que han caracterizado la evolución de la economía industrial catalana en los últimos periodos. La mayor dependencia del resto del estado español y la implantación de empresas extranjeras. En efecto, estos dos factores han tendido a reducir el peso de las funciones de dirección en un sentido amplio, al estar los centros de decisión de las empresas fuera de Cataluña. En el caso de las empresas extranjeras, su propia estructura ha implicado que trabajasen con tecnología elaborada en otros centros situados en sus países de origen y que, por tanto, su demanda de personal altamente cualificado fuese limitada. Todo esto se agrava por el hecho de que en una buena parte de las empresas con capital extranjero hay una importante presencia de personal, también extranjero, en los niveles directivos más altos.

Es decir, que los factores que han actuado en los países de capitalismo avanzado, y que han sido responsables del fuerte crecimiento de mano de obra altamente cualificada dentro de la industria, han actuado en Cataluña de una manera muy atenuada.

Si pasamos a caracterizar el proceso de individualización de las últimas décadas, encontramos que:

Se ha empleado una tecnología foránea bastante sofisticada, como para necesitar un cierto nivel de conocimientos, por parte de los utilizadores.

Eso ha provocado una enorme expansión de los servicios, comercio, instituciones financieras, administración, enseñanza, etcétera, porque una industrialización de este tipo exige una urbanización y escolarización y todos estos procesos exigen un crecimiento de estos servicios.

Ha aparecido una fuerte expansión de la demanda social de educación como consecuencia del aumento de nivel de vida y de las formas de evolución social, que se ha traducido en un incremento de la oferta de los titulados universitarios.

En función de todo esto se presentan las siguientes características dentro del uso de la mano de obra de titulados en Cataluña:

Las necesidades que la industria catalana ha tenido por lo que se refiere al número de técnicos necesarios para utilizar e implantar la técnica importada, son limitadas. Y aún lo son más las referidas a técnicas de investigación. Pero la expansión de la propia industria ha generado la necesidad de personal cualificado a título de encuadramiento y dirección de

(Pasa a la página 5)

# CINES

CINEMA MODERN  
AVUI, tarda a les 4 continua i nit 10,10



El seu realitzadors destrueixen, sense ira i violència, els prejudicis ètics d'una casta en decadència.

Majors 18 anys

TEATRO ULTONIA  
DOMINGO NEGRO  
Robert Shaw y Bruce Dern  
Horario: 3,00 - 6,35 y 10,10

EL GRAN AMANTE  
con Alberto Sordi  
Horario: 5,20 y 8,55

Mayores de 18 años

TEATRO ALBENZ  
SOLO TARDE  
ES PECADO... PERO ME GUSTA  
Esperanza Roy y Aldo Maccione

ULTIMO TREN A KATANGA  
Rod Taylor y Jim Brown  
Para mayores de 18 años

COLISEO IMPERIAL  
GOLPE DE MIL MILLONES DE DOLARES  
Robert Shaw y Shelley Winters

AMOR PRECOZ  
Para mayores de 18 años

SALON GRAN-VIA  
ADULTERIOS MEDIEVALES  
N'no Manfredi y Mario Carotenuto  
UN CARADURA SIMPATICO  
Burt Reynolds y Art Carney  
Para mayores de 18 años

TEATRO ALBENZ  
Noche gran estreno  
PERROS CALLEJEROS  
Victor Petit  
ESCLAVA TE DOY  
Alfredo Amestoy y María Luisa San José

# Programas de Televisión y Radio

**HOY, DOMINGO**  
Matinal  
9,30 Carta de ajuste. Obras de Mateo Flecha: «El Viejo». (Siglo XVI).  
9,45 Apertura y presentación.  
9,46 Hablamos. Programa informativo dedicado a los sordomudos.  
10,15 El Día del Señor: Santa Misa.  
11,00 Concierto. «Sinfonía núm. 2 en re mayor», de Sibelius.  
12,00 Gente joven.  
12,45 Sobre el terreno.  
Sobremesa  
14,00 Siete días.  
15,00 Noticias del domingo. (Primera edición).  
15,15 Lucas Tanner: «Una cuestión de intimidad».

Tarde  
16,15 El mundo en acción.  
16,45 Dibujos animados. «Darling: El abeto».  
17,00 Información deportiva.  
17,10 Misterio. «Quincy: El hueso del muslo está unido al hueso de la rodilla».  
18,45 Información deportiva  
19,00 625 líneas.  
19,45 Información deportiva.  
19,50 Fútbol.  
Noche:  
22,00 Noticias del domingo. (Segunda edición).  
22,15 Curro Jiménez: «Los desalmados».  
23,15 Estudio Estadio.  
23,55 300 millones.  
01,00 Últimas noticias.  
01,05 Despedida y cierre.

Blanco.  
13,31 Apertura y presentación.  
13,32 Avance Telediario.  
13,35 Gente.  
14,00 Programa regional simultáneo.  
14,30 Telediario. (Primera edición). Incluye «Hora 15».  
15,20 Café concierto. Rafael Sebastián (piano).  
15,45 Viejas tierras, voces nuevas: Dedicado a Cuenca.

Tarde:  
16,15 Mundo submarino: «Avance hacia las profundidades».  
17,15 Despedida y cierre.  
18,15 Carta de ajuste. «Música barroca para piano», Juliana Murillo.  
18,31 Apertura y presentación.  
18,32 Avance Telediario.  
18,35 Un globo, dos globos, tres globos. ¡Abrete, sésamo! El perro de flandes: Valor Patrash. El monstruo de Sanchezstein.  
20,00 «La boda», de Angele María de Lera. (Capítulo I).  
20,30 Telediario. (Segunda edición). Incluye «Moviola».

Noche:  
21,20 Musiqueando.  
22,00 Cara a cara.  
23,15 Última hora.

23,35 Despedida y cierre.  
UHF  
19,00 Carta de ajuste: «The Flying Burrito Bros».  
19,30 Presentación y avances.  
19,31 Avance informativo.  
19,35 Polideportivo.  
20,00 Revista de cine.  
21,30 Historias médicas: «Tierra Yerma».  
22,30 Redacciones de noche. Incluye «Universidad TV».  
23,45 Despedida y cierre.  
RADIO GIRONA E. A. J. 38  
7,00 Apertura.  
7,03 Buenos días con música.  
8,15 Retransmisión de la Santa Misa desde la iglesia de las religiosas cistercienses de Salt.  
9,00 Temas de hoy.  
9,10 Veus i cançons.  
10,00 Caja redonda. (SER).  
10,30 Musical.  
11,00 España en su SEAT.  
12,00 El gran musical. (SER).  
13,00 Comarques gironines.  
14,30 Informativo de las dos y media (SER).  
15,00 Disc-Jockey.  
16,30 Carrusel deportivo. (SER).  
19,30 Pista de baile. Desfile de las mejores orquestas y conjuntos.  
20,35 Stadium. Noticiero futbolístico gerundense.  
21,00 Radio-revista.  
22,00 Informativo de las diez (SER).  
22,30 Dominical deportes.  
23,30 Hora 25. (SER).  
1,00 Cierre.  
LA VOZ DE GERONA  
8,00 Bon día, Girona.  
8,05 Caravana de amigos.  
11,00 Conozca España a través de SEAT.  
12,02 Catalunya canta i balla.  
12,30 Santa Misa (desde la iglesia del Sagrado Corazón de los PP. Dominicos).  
13,15 Aperitivo musical.  
13,30 Panorama.  
14,00 Diario hablado de RTVE.  
15,00 Discos dedicados.  
15,30 Tarde festiva.  
16,00 Domingo deportivo español.  
19,22 Santo Rosario.  
20,00 Diario hablado de RTVE.  
20,30 Bailables.  
21,00 Pentagrama.  
22,00 Iberoamérica.  
22,30 Nocturno.  
24,00 Sumario y cierre.

## Cinema ORIENT

(Sala Especial de Girona)  
5.ª Setmana de gran èxit  
AVUI, ULTIM DIA  
El Mondo cano del sexo americano (PLAYBOY 4)  
THIS IS AMERICA  
Nota molt important: Aquesta pel·lícula no serà projectada a cap local de la província de Girona, per tenir l'exclusiva l'Empresa Cinema Orient.  
AVUI, SESSIO DES DE LES 4'00 HORES.  
Pel·lícula: 4'10, 6'10, 8'10 i 10'10 hores.

# INVITACION

L'Institut Français  
de Girona en colaboración con la  
Casa de Cultura

tendrá el honor de presentarles a  
Monsieur CHARLES TERZANO

el eminente director del Turismo Francés en Barcelona que nos dará una conferencia muy interesante sobre la moda, las costumbres, los Castillos de Francia en los siglos XVII y XVIII y nos presentará dos películas sobre Versalles y Fontainebleau.

Mañana, lunes, día 21, a las 8 de la noche, en la Sala de Actos de la Casa de Cultura de Girona.

## CUPON PRO CIEGOS



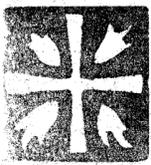
# CINEMA MODERN - GIRONA

PROPER DIMARTS, 22 NOVEMBRE, ESTRENA  
Sessions: 4, 6, 8 tarda i 10'15 nit



DELICIAS TURCAS  
...tras los placeres sin límite y los excesos sin freno.  
MONIQUE VAN DE VEN  
Y  
RUTGER HAUER  
TONNY HUURDEMAN · WIM VAN DEN BRINK  
HANS BOSKAMP  
COLOR  
Director  
PAUL VERHOEVEN  
COLUMBIA PICTURES  
ACABA DE UN SOLO GOLPE CON LOS MITOS Y TRADICIONES DE LA BURGUESIA.  
JANO.

Un nou impacte cinematogràfic del Modern Sols majors de 18 anys



# VENTANAL DE LA CARIDAD

Como habrán podido observar, hemos estado unos tres meses sin dar a conocer ninguna necesidad; no por esto han dejado de acudir a Cáritas solicitando ayudas; algunas se han atendido inmediatamente, y las que como hoy les presentamos, y que no dudamos se responderá con el mayor amor al necesitado.

N.º 767. — Pagado sin publicar.

N.º 768. — Señora separada del marido, con cinco hijos menores, uno de ellos subnormal, necesitan 7.000 pesetas para primeras necesidades.

N.º 769. — Con 15.000 pesetas ayudarían a solucionar situación apurada de señora viuda, con seis hijos menores.

N.º 770. — Cabeza de familia, enfermo, con cinco hijos menores, han contraído deudas de alquiler por pesetas 11.000.

NOTAS: Los donativos que entreguen para esta sección hagan constar, por favor, «Ventanal de la Caridad».

Los donativos se admiten tanto por el importe total como para cubrir parte de la petición, y puede hacerse por giro o transferencia bancaria o entregarse en Cáritas Diocesana, o a los párrocos que se cuidarán de hacerlo seguir a la Diocesana.



## CASA DE CULTURA "OBISPO LOREZANA" GERONA

### Durante esta semana siguen los cursillos monográficos y los ciclos culturales de Música, Arte y Cine

Durante esta próxima semana las actividades culturales son diversas. Siguen los cursillos recientemente iniciados como los de Puericultura, Fotografía y Grafología en los días y horas señalados. Cabe destacar además los ciclos que se vienen programando de Música, Arte y Cinematografía. Estas actividades se complementan con dos conferencias documentales.

#### LUNES, 21

El Instituto Francés en Gerona en colaboración con la misma Casa de Cultura ofrece la disertación de monsieur Charles Terzano, director del Turismo Francés en Barcelona en un interesante tema sobre la moda, los costumbres y los castillos de Francia en los siglos XVII y XVIII. Esta conferencia que será en lengua francesa, con breves aclaraciones en español, irá completada con dos interesantes películas sobre Versalles y Fontainebleau.

La sesión, que será pública, está anunciada para las ocho de la tarde.

#### MARTES, 22

La sesión musical de este martes, última del ciclo «La Música Pop en el nostre país» ofrecerá una audición discográfica en alta fidelidad sobre «Els moments actuals de la cançó catalana» con representantes de las últimas promociones como Ramon Montaner; unos conjuntos muy significativos como Els Esquirols y La Trinca y la voz indiscutible de la cultura catalana de Lluís Llach.

Este programa se emitirá a las ocho de la tarde.

#### MIERCOLES, 23

Continúa el ciclo de arte sobre «Los grandes pintores de nuestro siglo», que dirige el artista gerundense, Carles Vivó, y el tema en concreto de esta sesión versará sobre los «Neo-impressionistas» con films sobre Toulouse-Lautrec y Bonnard.

La sesión está anunciada para las ocho de la tarde.

#### JUEVES, 24

Dentro del ciclo cinematográfico de los jueves, esta semana se programa la tercera película dedi-

cada al ciclo de R. Rosellini «Anima Nera». Recuerden las personas interesadas en estas sesiones cinematográficas que deben adquirir la correspondiente Tarjeta de Asistencia en las oficinas de la secretaría.

La programación de la sesión de cine se inicia a las siete y media de la tarde.

#### VIERNES, 25

Un reciente viaje realizado por el artista gerundense Carles Vivó por los países de la India y el Nepal nos va a permitir a una sesión documental en diapositivas que el propio Carles Vivó va a comentar en una sesión pública para conocer el paisaje y los ambientes humanos y sociales de estos lejanos países.

La sesión está anunciada para las ocho de la tarde.

#### FORUM CULTURAL

La emisión cultural que cada semana en «cotatàl» ofrece la Casa de Cultura a través de las emisoras de la provincia va a tratar, a partir de esta semana, aspectos diversos de la comarca de la Selva, no sólo de tipo geográfico sino de ambientación y problemática de esta comarca tan característica de las tierras gerundenses. Los martes se emite a las 20,30 por L'1 Voz de Gerona; los jueves, a las 19,30, por Radio Gerona; los sábados, a las 10 de la mañana, por Radio Figueras, y a las 17,30, por Radio Olot. Es un programa cultural vinculado a las tierras y hombres de nuestras comarcas.

#### ANUNCIO OFICIAL

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GERONA

Para tomar parte en el concurso de mecanización del Impuesto municipal sobre circulación de vehículos a motor, ejercicio 1978, pueden presentarse proposiciones en la Secretaría municipal hasta las trece horas del día 24 de noviembre actual. Las circunstancias detalladas fueron publicadas en el B. O. de la Provincia núm. 136, del día 12 de noviembre corriente.

Gerona, 14 de noviembre de 1977.

EL ALCALDE

## LOTERIA NACIONAL

### Ocho millones de pesetas al número 46.348, primer premio del sorteo de ayer

Madrid, 19. (Cifra). — Relación de números, premios y poblaciones agraciadas en el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado hoy en Madrid:

—Premio de ocho millones de pesetas al número: 46.348, que ha correspondido íntegramente a Madrid.

Aproximaciones de trescientas mil pesetas cada una a los números 46.347 y 46.349, anterior y posterior, respectivamente.

Centenas de diez mil pesetas a los números comprendidos entre el 46.301 al 46.400, excepto el 46.348, primer premio.

Premios de cinco mil pesetas a los números terminados en 48. Reintegros de mil pesetas a los números terminados en 8.

—Premio de cuatro millones de pesetas al número: 32.121, a: Barcelona, Getafe, Madrid, Benicarló, Pontevedra, Sevilla, Bilbao, Gijón, Elda, Sabadell, Coruña, Valencia, Gerona y Mataró.

Aproximaciones de ciento cincuenta mil pesetas cada una a

los números 32.120 y 32.122, anterior y posterior, respectivamente.

Centenas de diez mil pesetas a los números comprendidos entre el 32.101 al 32.200, excepto el 32.121, segundo premio.

—Premio de un millón quinientas mil pesetas al número: 51.474, íntegro a Gijón.

Aproximaciones de ciento dieciocho mil pesetas cada una a los números 51.473 y 51.475, anterior y posterior, respectivamente.

Centenas de diez mil pesetas a los números comprendidos entre el 51.401 al 51.500, excepto el 51.474, tercer premio.

—Premio de cien mil pesetas a los números terminados en: 0.456, 5.178 y 3.546.

—Premio de diez mil pesetas a los números terminados en: 204 228 282 297 359 386 471 491 505 519 549 566 576 697 732 777 855 932 959 971.

—Premio de cinco mil pesetas a los números terminados en: 46 y 27.

## HERNIADOS

Contenga su hernia con comodidad, seguridad e higiene (por ser lavable) con el nuevo aparato HERNIGAY. Sin hierros, ni flejes, ni correajes de cuero ni bultos, sin enganches ni hebillas, que se adapta a cada hernia y cada anatomía por fabricarse a medida y bajo molde para ambos sexos. Bajo prescripción facultativa. HERNIGAY (Marca Registrada).

Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD. Patente 171982. Pelayo, 60 principal, BARCELONA. J. Consulte a su médico.

### VISITA EN GERONA Y OLOT

La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados, el sábado, día 26 de noviembre, en el Hotel Utonia, Avenida de Jaime I, 22 de GERONA. Visitas: De 10 a 1. Y el lunes, día 28 de noviembre, en el Hotel Montsacopa, de OLOT. Visitas: De 10 a 1.

## Reunión plenaria de las Juntas de Asociaciones de Padres de Familia y Padres de Alumnos

En el Colegio Doctor Cartañá ha tenido lugar el llamado pleno de presidentes, reunión de los Presidentes de las Asociaciones de Alumnos confederadas de la diócesis gerundense.

Los temas tratados han sido varios, pero se ha hecho especial hincapié en dos cuestiones muy

concretas: la gratuidad de la enseñanza y la libertad de los padres para escoger el centro educativo que mejor les parezca. Estas dos características, conseguidas plenamente en aquellos países gobernados democráticamente, no sólo dejan de existir en España, sino que, en nombre de la misma libertad, no se quieren implantar en los colegios de nuestro país.

Se habló de varias posibilidades para ayudar a su consecución, y se tomaron algunas medidas para intentar conseguirlo.

Los padres de familia interesados en estas cuestiones que quieren formar parte de alguna asociación o que quieran ayudar a formarla en sus colegios respectivos, pueden dirigirse a la Secretaría de la Confederación, domiciliada en el Colegio Doctor Cartañá de Gerona.

## CURS DE TECNQUES FREINET

La Delegació de l'Institut de Ciències de l'Educació de Gerona, organitza per la darrera setmana de desembre un curs intensiu sobre metodologia Freinet.

Com que el nombre de places és limitat a 30, s'acceptaran les sol·licituds per rigorós ordre d'inscripció.

El curs és destinat a mestres. Durarà 8 hores cada dia, començant el dimarts 27 de desembre fins el 31 inclusiu.

Per més informació adreueu-vos a l'ICE. Tel. 21 33 00 (noms tardes).

## ZONA DE RECLUTAMIENTO Y MOVILIZACION 42

Se pone en conocimiento de los mozos del reemplazo de 1977 y agregados al mismo que por sorteo les corresponda servir en el Ejército de Tierra y que por encontrarse en circunstancias realmente extraordinarias y excepcionales deseen cambiar de llamamiento, podrán solicitarlo mediante instancia dirigida al capitán general de la Región Militar que les haya correspondido, por conducto de esta Caja de Recluta, sita en la calle Mediodía n.º 56, acompañando a la petición, certificado o documento oficial que acredite el motivo por el que se solicita el cambio.

Aquellos en los que intervenga el primer llamamiento, deberán solicitarlo antes del día 7 de diciembre de 1977, a partir del día 23 del mes actual, y aquellos en los que no intervenga el primer llamamiento, lo solicitarán entre el 10 de diciembre de 1977 y el 15 de enero de 1978.

Los impresos de solicitud serán facilitados en la Caja de Recluta.

### SERVICIO MILITAR DEL PERSONAL DEL REEMPLAZO DE 1977 Y AGREGADOS AL MISMO

A partir del día 23 del presente mes de noviembre, quedarán expuestas en el tablón de anuncios del vestíbulo de esta Caja de Recluta, sita en la calle Mediodía, 56, las listas ordinarias del sorteo del reemplazo de 1977 y agregados al mismo, con expresión de destino asignado a cada mozo.



COCHES DE TODAS LAS

MARCAS TOTALMENTE

REVISADOS

véalos y pruébelos en:

**AUTOMOVILES Y SUMINISTROS S. A.**  
Alvarez de Castro, 4/ Tel 2034 00\* GERONA

## Ecos de un reportaje

# LOS MINUSVALIDOS FISICOS DE GERONA AGRADECEN

## DENUNCIA DE ALGUNAS SITUACIONES ANGUSTIOSAS EN NUESTRA CIUDAD

Un reciente reportaje que titulábamos «Hagamos una Gerona más humana», en el que abogábamos por una serie de mejoras, sencillas reformas, en definitiva de algunos aspectos de nuestra ciudad, para eliminar barreras arquitectónicas a los minusválidos físicos, como el rebajar los bordillos de las aceras, en los pasos de peatones, la posible instalación de zumbidos en los cruces regulados por semáforo, para advertir a los invidentes y la adecuación de los edificios públicos para hacerlos fácilmente accesibles a estos ciudadanos, ha encontrado eco, en estas personas, a quienes agradecemos públicamente sus llamados y sus buenos deseos. Nuestro propósito no es otro que tratar de sensibilizarlos, pues creemos que es una responsabilidad compartida, sobre la situación que padecen quienes por voluntad del Creador no disfrutan de unas completas posibilidades físicas, y para los que, con las actuales estructuras urbanas de nuestras ciudades, el simple hecho de salir de casa, constituye una auténtica carrera de obstáculos.

Los que están dispuestos a instalar el ascensor, también aceptarían que los que se niegan no pagasen la parte que les correspondiera, pero, que por lo menos pudiesen salir con ese mínimo de comodidad de sus casas los inválidos, que ocupan el edificio, algunos de los cuales se verán imposibilitados de hacerlo, al carecer de ascensor, y tener parálisis progresivas. Los niños inválidos, que ocupan este edificio, han de ser bajados a brazos de sus familiares, si desean salir a la calle, donde, evidentemente siguen los obstáculos, pero, tal vez, en este caso, más que los físicos, nos deban preocupar los morales. En la conciencia de estas tres personas, tres gerundenses, concluidos nuestros, estará directamente la responsabilidad de negar un ascensor a inválidos y minusválidos, pero, si existen, entre nosotros, personas, con estas actitudes, en alguna forma, también tenemos que compartir tal responsabilidad al no haber sabido llevarles un mensaje, de comprensión y ayuda, para quienes más lo precisan.

Por lo demás, agradecemos las frases dedicadas a un texto, que no pretendía más que tender la mano que puede el periodista, la de su profesión, y tratar de mejorar, o por lo menos de señalar la necesidad de estas mejoras, para hacer una Gerona más humana, en la convicción de que no sólo la mejoráramos para los minusválidos, sino, que al hacerlo para ellos la mejoramos también para todos nosotros.

J. V. G.

SITUACIONES ANGUSTIOSAS

Con las llamadas y visitas, se nos han planteado algunas situaciones de minusválidos físicos en Gerona, realmente angustiosas. Quisiéramos señalar una de ellas realmente preocupante, en una céntrica avenida, se levanta un edificio de seis plantas, ocupadas por 24 vecinos. En dicho edificio viven nueve minusválidos físicos, dos de ellos niños. Y al no disponer de ascensor el edificio, se propuso la instalación de dicho elemento. Por ser el conjunto de propiedad horizontal, la legislación vigente exige la unanimidad de

## REPRESENTANTES A COMISION QUE ACTUEN EN ZONA CATALANA

precisa empresa líder en diseño y fabricación de estuche de cartoncillo impreso, especializada en grandes y medianas series.

Los candidatos deben estar introducidos en industrias de ALIMENTACION, FARMACEUTICAS, PERFUMERIA Y COSMETICA, CONFECCION Y GENERO DE PUNTO, LIMPIEZA - HOGAR, JUGUETES, y en general empresas consumidoras de envases de cartoncillo.

OFRECEMOS:  
— Auténtico apoyo comercial técnico y de diseño.  
— Comisiones en operaciones directas e indirectas.  
— Trabajar para una empresa de gran solidez seriedad y prestigio.  
Escribir a CONSULTING, Apdo. de Correos, 6.080. BARCELONA-6. Indicando la Ref. 40.691.



## URVISA PARQUE DE MONTJUICH INFORMA

Datos meteorológicos registrados en el día de ayer en la ciudad de Gerona

	Centro Ciudad	Habitat Parque de Montjuich
TEMPERATURA MAXIMA	10	12
TEMPERATURA MINIMA	5,2	6,3
AGUA EVAPORADA	2,1	2,2
RECORRIDO DEL VIENTO EN KMS.	14,6	14,6
LLUVIA	—	—
PRESION ATMOSFERICA	762,2	754
HUMEDAD RELATIVA	72%	61,6%
DIRECCION DEL VIENTO	Sureste	Sureste
FUERZA	2 kms. hora 16,30	2 kms. hora 16,30
CLASE DE NUBES ALTAS	Alto cúmulos	Alto cúmulos
CLASE DE NUBES BAJAS	Cúmulos	Cúmulos
VISIBILIDAD	8 kilómetros	Más de 20 kms.

#### HORARIO AUTOBUSES:

SALIDAS DE MONTJUICH, mañana, a las 7'45, 8'20, 10'30, 11'40 y 12'45. Tarde a las 6'05 y 7'15. SALIDAS GERONA. Plaza Mercado, mañana, a las 8'05, 9'00, 11'00, 12'20 y 13'20. Tarde a las 3'10, 6'25 y 7'45.



II ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DEL

## † Excmo. Sr. Francisco Franco Bahamonde

Caudillo de España

Rogamos a todos los españoles identificados con su obra, una oración por su eterno descanso, invitándoles a la Misa que tendrá lugar mañana, lunes, a las 8 de la tarde, en la Iglesia de Santa Catalina «Hospital Provincial».

XLI ANIVERSARIO DEL FUSILAMIENTO DE

## † José Antonio Primo de Rivera

1er. Jefe Nacional de F.E. y de las J.O.N.S.

Sus Camaradas Gerundenses, ruegan una oración por su alma, invitándoles a la Misa que tendrá lugar mañana, lunes, a las 8 de la tarde, en la Iglesia de Santa Catalina «Hospital Provincial».

AVUI, A BANYOLES, XIV HOMENATGE A LA VELLESA

"JACINT VERDAGUER I LA POESIA EPICA" Conferència pel doctor Joaquim Molas, de la U. A. B.

Avui, diumenge, tindrà lloc a Banyoles el XIV Homenatge a la Vellesa, organitzat pel Patronat Comarcal amb el patrinatge d'Agustí Agustí Torras i la seva esposa, Na Júlia Angelats Junca...

Recentment, ha tingut lloc a la Casa de Cultura, la segona de les conferències dedicades a commemorar el centenari de «L'Atlàntida», aquesta a càrrec del doctor Joaquim Molas, catedràtic de Filologia Catalana de la Universitat Autònoma de Barcelona.

Modest Prats en féu la presentació. Va dir que si, segons Vicens Vives, «Catalunya és un país que es mou entre el seny i la raure», el doctor Molas pertany a una altra mena de gent: una colla de gent escèptica, fruit d'una voluntat de racionalitzar. El seu no és, però, un escepticisme eixarc, sinó acompanyat d'un profund aqossionament.

Joaquim Molas començà recordant que qui primer es féu recorde dels grans valors de «L'Atlàntida» fou Joaquim Riera i Bertran, secretari dels Jocs Florals, que en la seva memòria (Maig del 1877) parla de l'admiració que el gran poema èpic de Verdaguier havia provocat en el Consistori.

«Les Comunitats de Castella» és encara un poema molt lligat a la poètica neoclàssica de principis del XIX. Pren com a model Virgili i vol ser armònic i equilibrat.

Verdaguer, però, anà madurant «L'Atlàntida» al llarg dels anys (manuscrit de Vic, manuscrit de Barcelona, Jocs Florals del 1877 i edició del 1878), i convençut que no s'afegia prou amb els nous temes, començà el 1877 un procés de dissenyació formal, a base de introduir-hi poemes autònoms en una altra mètrica, més adient als «darrers corrents estètics».

També Ignasi Corrons, el 1868, amb el seu «Joan Garí, l'ermità de Montserrat», féu un intent en aquest sentit. Diu en el pròleg que malarat els estímuls de l'Acadèmia encara no hi ha el gran poema èpic que ens cal, i ho atribueix a que falta la llengua: el català és massa senzill.

«L'Atlàntida» és un poema més diàmic, totalment disgregat, molt acostat a la lírica. El discurs s'ha destruït. Hi podem trobar —diu el doctor Molas— una relació directa entre forma i matèria.

«Canigó» és un poema més diàmic, totalment disgregat, molt acostat a la lírica. El discurs s'ha destruït. Hi podem trobar —diu el doctor Molas— una relació directa entre forma i matèria.

«Canigó» és un poema més diàmic, totalment disgregat, molt acostat a la lírica. El discurs s'ha destruït. Hi podem trobar —diu el doctor Molas— una relació directa entre forma i matèria.

RESUELVALO POR

ALARMES ALARMES ANTI-ROBATORIO Sistemas electrónicos de detección i alarma. DISTEC - TRONIC TEL. 20 83 09

ALTA FIDELIDAD ACUSTICAL. Alta Fidelidad Sonorización: C. Juan Margall, 35. GERONA. TEL. 20 68 58

AUTOMOVILES Hágase socio del CLUB ESPAÑOL DEL AUTOMOVILISTA. A su disposición grúas, créditos, préstamos de coche, 10% dto. en comercios adheridos, etc. Avda. Menéndez y Pelayo, 15-7. SALT-GIRONA. TEL. 21 34 72

AUTOMOVILES SALT, de Gerardo Caravilla Colomer, Compra-Venta y cambio de automóviles. C/. Major de Salt, núm. 202. SALT-GIRONA. TEL. 21 28 39

AUTO-ESCUELAS No se conforme con aprobar. Aprenda a conducir. A. F. A. (Allu-Ferrer-Alvarez). Bañolas, 57 12 32 - La Bisbal, 64 07 55 - Celrà, 49 23 47 - Llorenzana, 44 bis. GIRONA. TEL. 21 18 08

CALZADOS CALZADOS PUIGMAL. Precios económicos. Puigmal, 18. GERONA (Sta. Eugenia). TEL. 21 27 84

CONGELADOS LA MASIA: Congelados para una cocina moderna y asequible. Verduras, mariscos, pescados, pre-cocinados, carnes, etc. — DOMENEY. TELS. 20 67 13 y 20 32 96

ESTANTERIAS COMERCIAL CYP. Estanterías para comercios, almacenes y hogares. Expositores y mostradores. Avda. Dr. Fleming, 1. FIGUERAS. TEL. 50 04 08

FERRETERIAS PUIGMARTI. Ferrería Industrial. Carpintería. Menaje. Electrodomésticos. Sbd. Pte. Isabel II, 1. C/. Alicante, núm. 5. GERONA. TELS. 20 67 03 - 20 01 74 - 20 33 91

FOTOGRAFOS Momentos entrañables recordados con nitidez. FOTOGRAFIA REGINCOS. Especialidad en reportajes de bodas y fiestas familiares. Fotos Carret. C. Ansel Guimerá, 3. SALT-GIRONA. TEL. 20 20 70

INFORMATICA CENTRO DE CALCULO JUAN CAMA TARRUS. Ingeniería industrial. Trabajo gestión empresarial, estudios y proyectos mecanización oficinas. C. Figuerola, 34. GERONA. TEL. 20 43 45

INSTALACIONES VAZQUEZ-NOGUE. Reparaciones e instalaciones de electricidad, fontanería, calefacción y gas. C/. Major de Salt, 234. SALT. TELS. 20 43 70 - 20 76 21 - 20 59 45

MOTOCICLETAS VESPA, VESPINO Y GILERA les cambiamos su ciclomotor usado por uno nuevo. Agencia Oficial: LLUIS CASADEMONT PUATE, C/. Figuerola, 39. GERONA. TELS. 20 45 22 y 20 53 15

ANUNCIO FINANCIERO GIRONABUS, S. A. Domicilio social: Gerona, calle Santa María n.º 23. Mediante Escritura Pública autorizada por el Notario de Gerona, don Luis Pagés Costart, en fecha 28 de octubre de 1977, esta Sociedad ha trasladado su domicilio social a la calle Santa María n.º 23 de Gerona. Gerona, 20 de noviembre de 1977. El Presidente del Consejo de Administración, Luis Serra Boada

MUEBLES DE COCINA FABRICUINA. Diseño, decoración, adaptación e instalación. General Mola, 40. José M.º de Sagarra, 42-A. GIRONA. TEL. 21 20 60

PLASTICOS SERVICIO ESTACION, S. A. Para su hogar o su industria hay de todo, alfombras, tuberías, herramientas jardín, rieles y cortinas, etc. NUEVO DOMICILIO: desde ahora nuestra dirección es: C/. Acaquia, 20 (junto Gran Vía Jaime I). GERONA. TELS. 20 40 62 - 21 30 72

PINTURA INDUSTRIAL HNOS. PAIRO. Pintura industrial y decorativa. Montaje de andamios. Chorro de arena abrasivo. Ctra. de Ridaura, 6. OLOT. TELS. 26 27 26 - 26 12 04

POLIESTER FRANCISCO CRUANAS. Aplicaciones en poliéster. Recubrimientos anticorrosivos. Laminados de emmolitura. Bótes, dipositos i altres articles per l'Agricultura i la Indústria. Ctra. Nacional II, kms. 756. FIGUERES. TEL. 50 32 43

RESTAURANTES CAN DARNES RESTAURANT - MARISQUERIA. Abierto de 12 a 24 horas. Selecto servicio de cocina. SAN JULIAN DE RAMIS. TEL. 21 40 57

BAR-RESTAURANT MIRALLAC. Gran salón apropiado para bodas, banquetes, bautizos. El mejor situado para contemplar las bellezas del Lago. Paseo Darder, s/n. BANYOLES. TEL. 57 10 45

RESTAURANT COSTA. Ctra. Nacional II, a 2 kms. Figueres. Cíos per vacances fins el dia 2 de desembre. TEL. 20 52 59

EL TRAGUINYOL. Restaurante, especialidad en carnes a la brasa y cocina típica, barra bar con gran variedad de tapas escogidas. Abierto de 7 mañana, hasta 1.30 madrugada. Rda. S. Antonio M.º Claret, 39. GERONA. TEL. 20 43 26

RESTAURANT FONT MOIXINA. Paratge d'interès nacional. Saló per casaments i banquets. OLOT. TEL. 26 10 00

HOTEL PIRINEOS. Director: Ramon Roger. Restaurant típic d'ambient i cuina: caca, fruites del país, especialitats catalanes. Saló per banquets. MASSANET DE CABRENYES. TEL. 54 40 00

TINTORERIAS TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21. GIRONA. TEL. 20 12 26

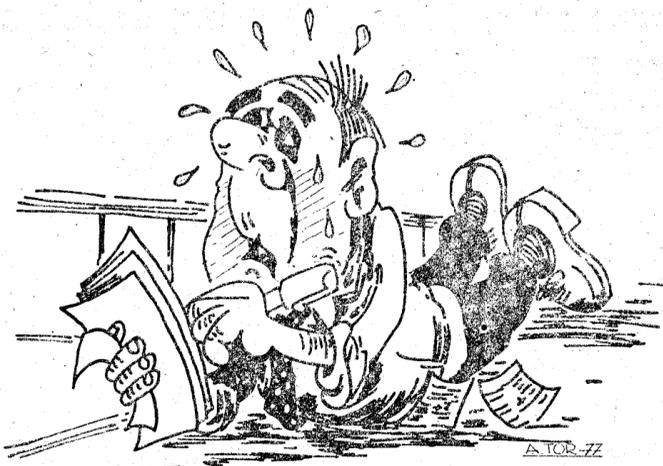
YESEROS JOAQUIN BADOSA. Yesero. Decoraciones. Trabajos para la construcción y casas particulares. C. Major de Salt, 286. SALT-GIRONA. TEL. 20 25 33

"FIN DE AÑO" EN PARIS

En lujoso autocar con salida de Gerona. CINCO días, del 29 diciembre al 2 enero. Precio por persona: 7.900 pesetas.

Informes e inscripciones: VIAJES TRANSMUNDO. Agencia de Viajes - Grupo A - Título 384 a GIRONA. Calle Eiximenis, 16. Tel. 21 25 50. Carrer Sant Sebastià, 35. Tel. 30 09 62

NO PIERDA EL TIEMPO ECHANDO CUENTAS, NOSOTROS LAS HACEMOS POR VD.



VENGA A PRESTUNITS Y COMPARE PRECIOS ¡VEA NUESTRAS OFERTAS!

Table listing various products and their prices, including Aceite girasol, Whisky, Turrón, and Melocotón.

«L'Atlàntida» és un poema més diàmic, totalment disgregat, molt acostat a la lírica. El discurs s'ha destruït. Hi podem trobar —diu el doctor Molas— una relació directa entre forma i matèria.

Torre de clase. Cerca del mar. Zona distinguida. Si interés con muebles. Tres habitaciones con arm. Gran salón con chimenea. Jardín con pino y barbacoa. Garaje. Precio T. 1.920.000 pesetas. Entrada 325.000, resto y 11 años. Ocasión. Teléfono 302 18 41, mando dossier.

OBJETIVO: LA INDUSTRIA

(Viene de la página 3) sociedades más adelantadas, y se manifiesta —en sus límites— en dos formas diferentes, pero íntimamente ligadas: los problemas de colocación y paro, y los problemas de degradación y descalificación, como condición necesaria de la ocupación. Se puede afirmar entonces, como conclusiones provisionales, que la coexistencia de un potencial humano considerable y de un modelo de crecimiento de tipo subordinado, tecnológicamente impone que se produzca una contradicción a nivel individual y colectivo, social y económico, que puede ser fuente de frustraciones y problemas graves...

# UNA JORNADA DE LA ESPAÑA POLITICA

## PLANIFICACION FAMILIAR: EL MEDICO DEBE RESPETAR LA LIBERTAD DE LA PAREJA

Madrid. — (Cifra). — La actitud del médico ante la contracepción debe ser la de respetar el derecho que tienen todas las parejas de decidir libremente, no sólo el número de hijos, sino también el número y frecuencia de sus relaciones sexuales.

Esta es una de las principales conclusiones adoptadas en el XVI Congreso de la Sociedad Española de Fertilidad, celebrado recientemente en Barcelona, cuyas conclusiones publica «Tribuna Médica». Este fue el primer Congreso en el que, por primera vez, se ha tratado en España oficialmente el tema de la planificación familiar.

Otro de los acuerdos tomados en este Congreso, es el de la independencia de los médicos a la hora del ejercicio de su profesión ante los problemas demográficos que afectan a otras esferas políticas de la sociedad y la manifestación unánime de que no existe un método contraceptivo ideal.

## DINERO PARA EVANGELIZAR

### “Ayudar a la Iglesia será servir al hombre” (monseñor Méndez)

Pamplona. (Cifra). — «Ayuda a la Iglesia será servir al hombre, pues la Iglesia quiere el dinero con objeto de tener aquellos medios indispensables para evangelizar según las exigencias del hombre moderno», escribe el arzobispo de Pamplona, monseñor Méndez Asensio, en un documento pastoral sobre «Los recursos económicos al servicio de la evangelización».

El arzobispo recuerda que los tiempos han cambiado y exigen una actitud ante los problemas económicos de la Iglesia, «actitud exigida, por otra parte, por la más rica tradición de la misma Iglesia que siempre encontró en sus miembros lo necesario para cumplir su misión».

El arzobispo de Pamplona tiene programada una campaña para promover en los fieles la colaboración económica a la diócesis, pero «buscamos —termina precisando el prelado— no tanto el dinero como una nueva mentalidad que nos haga a todos más solidarios».

## Síntomas y secuelas de la tortura

### “Amnesty International” publica tres estudios médicos sobre el tema

Barcelona. — (Cifra). — La segunda sección del folleto de los chilenos fue el de aplicaciones eléctricas (84 por ciento). Ambos grupos fueron sujetos a golpes en los órganos genitales.

Los médicos afirman que los peores efectos de la tortura en estas víctimas son psicológicos y neurológicos, conduciendo a ansiedad, irritabilidad, depresión, pérdida de la memoria, poder disminuido de concentración, trastornos de sueño y dolores de cabeza. Alrededor de un 60 por ciento de los grupos combinados exhibieron disturbios mentales, algunos de los cuales eran más evidentes en el caso de aquellos que recibieron golpes directos en la cabeza.

Los médicos también han dispuesto en forma de tablas la evidencia objetiva que ellos creen está relacionada con la tortura sufrida en el caso de 21 chilenos y 24 griegos. Se encontraron anomalías neurológicas en 13 ex-prisioneros. Los síntomas más severos fueron observados en dos griegos, que habían sido sometidos a la falanga y que sufrían de parálisis temporal de la cadera y del pie, respectivamente. El hallazgo neurológico más común fue el de la pérdida local de sensibilidad en partes del cuerpo que fueron particularmente dañadas por la tortura.

Los resultados de los estudios —publicados en un folleto de cuarenta páginas— constituyen el primer paso hacia la provisión de una mejor documentación y verificación científica de alegaciones de tortura «debido a que algunas formas de tortura dejan escasas huellas físicas —dicen los médicos daneses—, el diagnóstico de los síntomas y secuelas de la tortura es frecuentemente difícil o imposible, especialmente cuando el lapso de tiempo transcurrido entre la tortura y la examinación es considerable».

El primero de los tres proyectos de investigación fue un estudio clínico de 67 víctimas de tortura —32 refugiados chilenos en Dinamarca y 35 prisioneros políticos griegos de la época de la Junta en Grecia. La falanga (golpes en las plantas de los pies) fue la forma de tortura más frecuentemente aplicada a las víctimas griegas (83 por ciento). El método de tortura típico empleado en el caso de los chilenos fue el de aplicaciones eléctricas (84 por ciento). Ambos grupos fueron sujetos a golpes en los órganos genitales.

La segunda sección del folleto presenta los hallazgos de las examinaciones llevadas a cabo 4 y 12 semanas después de la tortura de una mujer y de dos hombres exiliados del Uruguay. Habían sido torturados en la Argentina en julio de 1976. Sus torturas duraron siete días y los tres presentaban cicatrices de quemaduras de cigarrillos y de equipo eléctrico. Uno de los hombres tenía más de 40 quemaduras de cigarrillo en una mano.

En la examinación complementaria, llevada a cabo 8 semanas después de la primera, se notó alguna mejoría física, pero la ansiedad y depresión de las víctimas aún persistían. Objetivamente, a pesar de que un tercio de las cicatrices de quemaduras de cigarrillo habían desaparecido, dos tercios de ellas aún eran claramente visibles.

EL «BASTON ELECTRICO»

El tercer proyecto midió el dolor causado por el bastón de reglamento a batería de la policía (llamado «bastón eléctrico»), el que es fabricado en los Estados Unidos y el que, según informes, ha sido empleado como medio de tortura en Chipre antes de y durante 1974. Seis voluntarios daneses, incluyendo miembros del equipo de médicos, compararon la intensidad del dolor causado por el «bastón eléctrico» con el del dolor de isquemia (obstrucción local de la circulación de la sangre en una de las partes del cuerpo), el que está considerado como un patrón comparativo aceptable. Los médicos registraron los resultados de esta comparación en forma de tablas, pero el hecho de que los experimentos hayan sido conducidos en una atmósfera «confortable» les impidió sacar conclusiones respecto al dolor experimentado por los cautivos sujetos a aplicaciones eléctricas en una situación real de tortura.

Al presentar los hallazgos de esta investigación, Amnistía Internacional ha exhortado a todos los miembros de la profesión médica, incluyendo a Universidades y Fundaciones médicas, a proseguir esta investigación en una escala mucho mayor. Amnistía Internacional ha señalado la necesidad de que se patrocine una investigación de la tortura en todos sus aspectos, entre ellos estudios forenses, el adiestramiento de torturadores, la detención de síntomas y secuelas de la tortura y, finalmente, la suministración de una mejor atención médica a las víctimas de la tortura.

## Mañana, entrevista Tarradellas - Sentís

### En relación con la constitución del Consell Executiu de la Generalitat

Barcelona. (Cifra). — El presidente de la Generalitat reanudar mañana, lunes, sus contactos con los partidos políticos catalanes, en relación con la constitución del Consejo Ejecutivo de la Generalitat y de las comisiones encargadas de dotar a esta institución de sus primeros poderes.

En dicho marco se inscribirá la entrevista que Josep Tarradellas mantendrá el próximo día 21 con una delegación parlamentaria de la «Unión de Centro Democrático» encabezada por Carlos Sentís.

«Respecto a la fecha de constitución de los órganos ejecutivos y de desarrollo de la Generalitat nos parece bien lo que determine el presidente Tarradellas», ha manifestado el señor Sentís a «Cifra».

«UCD» planteará al señor Tarradellas, sin embargo, el tema de la constitución parcial o total del Consejo Ejecutivo de la Generalitat, respecto al que existen diferentes puntos de vista, según los bloques ideológicos parlamentarios.

Mientras Tarradellas se ha mostrado partidario de la designación conjunta de los doce miembros del «Consell» —siete de ellos con carterá y naturaleza técnico-político— otros sectores parlamentarios, socialistas y comunistas principalmente, creen en la necesidad de que, en principio, se designen cinco consejeros representativos de los partidos políticos mayoritarios.

Junto al señor Sentís acudirán a entrevistarse con el presidente de la Generalitat el diputado Vicente Capdevila, un parlamentario por cada una de las provincias de Lleida, Girona y Tarragona y algún representante parlamentario de «UCD» por Barcelona.

## Aragón podría contar con su Estatuto de Autonomía dentro de mes y medio

Zaragoza. — (Pyresa). — «Aragón podría contar con su Estatuto de Autonomía dentro de mes y medio», ha declarado el diputado socialista por Huesca, señor Gaspar Auria, quien además ha señalado que las reuniones de los parlamentarios aragoneses con el Ministro para las Regiones, se sucederán todos los miércoles hasta alcanzar la autonomía.

Más adelante, el diputado ocsense del PSOE ha afirmado que «es evidente que el Gobierno está bien dispuesto a la concesión de la autonomía aragonesa, pero supeditado a lo que marque la Constitución, con objeto de que no existan contradicciones entre ambos textos».

Por último, al referirse a los puntos más importantes de la negociación, el señor Auria recalca que es el de conseguir que Aragón pueda nombrar su propio Ejecutivo, sin que ello venga impuesto desde el poder central: «Insistimos en que ese asunto no es negociable y pienso que se ha admitido por los representantes del Gobierno».

## “Si la inflación no se detiene, podría traer graves consecuencias políticas” (Tierno Galván)

### «LOS TRABAJADORES DEBEN COMPRENDER QUE NO ESTAMOS EN SITUACION DE CREAR PROBLEMAS A LA ECONOMIA»

Madrid. (Cifra). — «Los trabajadores deben comprender que no estamos en condiciones de crear problemas a la economía», manifiesta el profesor Enrique Tierno Galván, presidente del «Partido Socialista Popular», en una entrevista que publica el matutino «YA».

Tras calificar la situación económica actual como «grave», el señor Tierno Galván manifiesta su temor de que la inflación no se detenga y dice que «hay razones para sospechar que los límites fijados (en el Pacto de la Moncloa) no se van a respetar, a pesar de los esfuerzos de las Centrales sindicales, y que nos vamos a encontrar en una situación muy difícil, lo que podría traer graves consecuencias políticas».

El presidente del «PSP» aboga por una doble comprensión: por parte de los trabajadores, para no crear problemas a la economía y para que el «Pacto de la Moncloa» tampoco se convierta en un molde de norma fija.

Refiriéndose a las incidencias de las huelgas en la economía del país, el señor Tierno Galván afirma: «Tienen un costo que hoy por hoy es muy difícil de medir, pero a juzgar por lo que cuesta la huelga de aviación, la verdad es que se pierden muchísimas horas de trabajo y la incidencia máxima está en la productividad». «Estamos convencidos todos de que la pérdida de productividad tiene un efecto de suma importancia en el proceso económico nacional y toda huelga limita la productividad. La acumulación de huelgas va a hacer que nuestra productividad descienda aún más, cuando estamos a unos niveles bajísimos».

A la pregunta de si han aceptado y comprendido los Centrales sindicales la buena voluntad de los partidos, el profesor Tierno manifiesta su creencia de que los Centrales sindicales van a cooperar de alguna manera y afirma que «Comisiones Obreras» hace tiempo que está cooperando con gran sentido de la responsabilidad nacional, mientras que «UGT» ha sido mucho más dubitativa. «Habría falta —dice— realmente que los Sindicatos ayudasen a mantener y realizar los «Pactos de la Moncloa» con exigencias estudiadas y prudentes para que el Gobierno no anduviese lento de reflejos y respondiese de la manera que tiene que responder».

En otro punto de la entrevista, el profesor Tierno Galván manifiesta que es urgentísimo que los Sindicatos se constituyan como tales, con sus casas sindicales, con su patrimonio, con sus cuotas, con su legislación normativa para que respondan a las exigencias iguales y actúen como representantes efectivos de la clase trabajadora, porque, a su juicio, un tanto por ciento del aumento de huelgas en las que hay alguna irresponsabilidad nacen de la ausencia de unos Sindicatos que estén ya plenamente constituidos.

# Chrysler: La tecnología que ahorra.

**Simca 1200 L 3 puertas:** gasolina normal. 6 ptas. menos por litro.

**Simca 1200 LS 5 puertas:** gasolina normal. 6 ptas. menos por litro.

**Simca 1200 LS Familiar:** gasolina normal. 6 ptas. menos por litro.

**Chrysler Diesel:** gasoil. 20 ptas. menos por litro.

Por cara que se ponga la gasolina, Chrysler España siempre tiene previsto el ahorro. Por eso siempre dispone de coches que no gastan gasolina, o que la gastan barata.

Como el Chrysler Diesel. Un automóvil de alta tecnología que no gasta gasolina sino gasoil. Para ahorrarle 20 ptas. por cada litro y hasta 1.300 por cada depósito. Una energía de Chrysler realmente ahorrativa.

Pero si prefiere un coche de menor cilindrada, vaya al concesionario Chrysler más próximo y que le enseñen los Simca 1200.

Hay 3 modelos que no gastan super: el Simca 1200 L 3 puertas, el LS 5 puertas y el LS Familiar. Los únicos de su categoría que le ahorrarán 6 ptas. por litro. O 250 por depósito. Porque gastan gasolina normal.

Haga cuentas y decídase a enfrentarse con energía al coste de la energía. Los concesionarios de Chrysler hace tiempo que lo hemos hecho. Háganos una visita y le sobrarán dinero y energía para otras cosas.

GERONA

ANGEL OLIVA  
Ctra. Barcelona, km. 759  
FIGUERAS

GARAJE BAUS  
Avda. Gerona, 23  
OLOI

GERAUTO  
Sta. Eugenia, 7  
GERONA

CONCESIONARIOS DE CHRYSLER ESPAÑA

¿QUIERES SOLUCIONAR TUS PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?

Llama a C.E.A.R. teléfono 20 00 54, de 7 a 9 de la tarde, excepto sábados y festivos.

GERONA

MUDANZAS LA ZAMORANA

C/ Masmarzá, 41  
Tel. 201017 GERONA

## ADMINISTRATIVO

Oficial I.ª

### SE OFRECE

para GIRONA

- Bachillerato Superior.
- Mecanografía.
- Correspondencia comercial nacional/extranjera.
- Inglés, Francés, Alemán e Italiano.
- Exportación/Traducciones.
- Gran experiencia en puestos de responsabilidad.

EMPRESAS interesadas escribir al n.º 229 de LOS SITIOS.

# La Administración se considera incompetente en el caso USO

## EL SECTOR «AUTONOMO» ACUDIRA A LA VIA JUDICIAL PARA OBTENER EL RECONOCIMIENTO DE SU LEGALIDAD

Madrid. (Cifra).— El fiscal de la Audiencia Territorial ha decidido no pronunciarse sobre la validez del Congreso de la «Unión Sindical Obrera» del pasado 2 de octubre, por considerar que el tema escapa a su competencia.

Las actas del Congreso citado, en el que se materializó la escisión de «USO» en las corrientes pro-«UGT» y autónoma fueron presentadas en la oficina central de depósito de estatutos, la cual se negó a pronunciarse al considerar que era un tema fuera de su competencia.

Remitidas las actuaciones al fiscal, éste ha confirmado el criterio de no firmar el «visto» preceptivo, según el Real Decreto 1.048, de 1977.

Según ha sabido «Cifra» de fuentes seguras, el sector autónomo «USO»-Congreso— encabezado

por su secretario general, Manuel Zaguirre, acudirá a la vía judicial para obtener el reconocimiento de su legalidad, tras la declaración de incompetencia de la vía administrativa.

Por su parte, el sector pro-fusión con «UGT», de José María Zufaur, ha interpuesto demanda de conciliación ante el juzgado municipal como paso previo a demanda de mayor cuantía por uso indebido de los sigilos «Unión Sindical Obrera».

Mientras tanto, se han organizado por parte del sector autónomo, comisiones de enlace paritarias de «USO» (fusionista y «UGT») para la articulación del proceso unitario de ambas centrales. En algunos centros laborales, se preparan listas conjuntas para concurrir a las elecciones sindicales.

El domingo, día 27, este sector de «USO» celebrará Congreso Extraordinario en el que se discutirá definitivamente la fusión con la «Unión General de Trabajadores».

# Amnistía para todos los periodistas procesados

## PETICION DE LA COORDINADORA DE CENTRALES SINDICALES Y LA UNION DE PERIODISTAS

Madrid. (Cifra).— Con objeto de exponer las gestiones encaminadas a solicitar la amnistía para todos los periodistas que se encuentran procesados, se ha celebrado en Madrid la rueda de prensa organizada por la Coordinadora de Centrales Sindicales y la Unión de Periodistas.

De momento, han mantenido una entrevista con el Vicepresidente para Asuntos Políticos, Fernando Abril Martorell. En conversaciones posteriores se solicitará al Vicepresidente la amnistía para todos los periodistas procesados, la derogación del Decreto-Ley Antiliberal, por el que se juzgan, entre otros, los delitos de injurias y escándalo público y la reforma del Código Civil, del que dependen los delitos de desacato.

Además, la coordinadora pretende que se reconozca la función saneadora de los medios de comunicación y que la libertad de expresión y el libre ejercicio profesional, con las garantías necesarias para este, se estipulen a nivel de norma constitucional.

La puesta en libertad de Rafael Tamayo y Antonio Ruiz del Arbol, procesados por presunto delito de desacato y a los que les ha sido aplicada la amnistía, es considerada por la Coordinadora como la primera victoria en sus objetivos. Esto supone un precedente para los periodistas procesados por delitos no políticos. En numerosos casos y según un comunicado de la Coordinadora, bajo supuestos delitos de escándalo público, injuria o calumnia, existen procesamientos claramente políticos.

Desde el pasado quince de junio, fecha de las elecciones generales, se han producido 24 procesamiento de periodistas, 7 querrelas, 2 detenciones y 4 condenas. Si a esto se suman los casos pendientes desde hace dos años, el número supera al centenar, según datos facilitados por la Coordinadora.

La Coordinadora está integrada por representantes de CC.OO., «UGT», «USO», «SU», «CSUT» y de la Unión de Periodistas. Esta unión nació el 10 de julio pasado y su objetivo prioritario es preparar una nueva asociación que sustituya a la actual Asociación de la Prensa.

# OPINION DE LOS PARTIDOS POLITICOS PORTUGUESES

## EN VISPERAS DE LA FIRMA DEL NUEVO TRATADO DE AMISTAD Y COOPERACION ENTRE ESPAÑA Y PORTUGAL

Lisboa. (Efe).— En vísperas de la firma en Madrid del nuevo Tratado de Amistad y Cooperación entre España y Portugal, «Efe» consultó a los partidos políticos portugueses organizados como grupos parlamentarios para conocer su opinión. Este nuevo tratado sustituirá al Pacto Ibérico, firmado en 1939, consistente en un simple tratado de amistad y no agresión.

El Partido Socialista (PS) como formación responsable por el ejecutivo es, lógicamente, solidario con un tratado internacional negociado por el Gobierno y que será firmado por su secretario general y Primer Ministro, Mario Soares.

Para el partido más importante de la oposición el «Social-demócrata» (PSD) las realidades políticas ibéricas evolucionaron siempre de forma paralela al igual que la interacción histórica de las mismas realidades.

Sostiene dicho partido que «deben hacerse todos los esfuerzos para que se puedan fortalecer los dos democracias nacientes» y que debe procurarse todo tipo de cooperación «mejor que de forma bi-

lateral, en el contexto de marcos superiores como la CEE.

A nivel militar, el PSD reclama una definición española en cuanto a su posición ante la OTAN antes de asumir compromisos concretos.

El Centro Democrático Social (CDS) lamenta que el Gobierno portugués no le haya comunicado lo que pretende proponer al Gobierno de Madrid. Por tal motivo, considera «improcedente» pronunciarse sobre algo que desconoce.

No obstante, a título personal, el vicepresidente del Partido Democrático Cristiano, Amaro de Costa, se muestra partidario de que en el plano militar España defina su posición ante la OTAN antes de formular un acuerdo con Portugal.

«La fórmula sucedánea del pacto actual», en opinión del mismo portavoz, debe ser tan amplia que abarque todos y cada uno de los temas que la dinámica de las relaciones entre ambos países obligue a concretar.

Finalmente, el Partido Comunista (PCP) asegura desconocer el contenido del acuerdo que será firmado, pero considera llegado el momento de operar «una revisión total en las viejas alianzas entre el fascismo portugués y el franquismo español».

En el cuadro de la política de paz y amistad con todos los pueblos del mundo, el PCP aboga en el caso particular de España por un tipo de relaciones «en lucha por un régimen verdaderamente democrático que responda a los intereses de la clase obrera y de las fuerzas progresistas de ambos países».

# El P.C.E. editará una colección de libros

Madrid. (Cifra).— El Comité Central del Partido Comunista de España editará una colección de libros que, bajo el lema de «Eurocomunismo: socialismo en libertad», ofrecerá un análisis y expondrá sus puntos de vista sobre los problemas de hoy y el futuro inmediato en nuestro país.

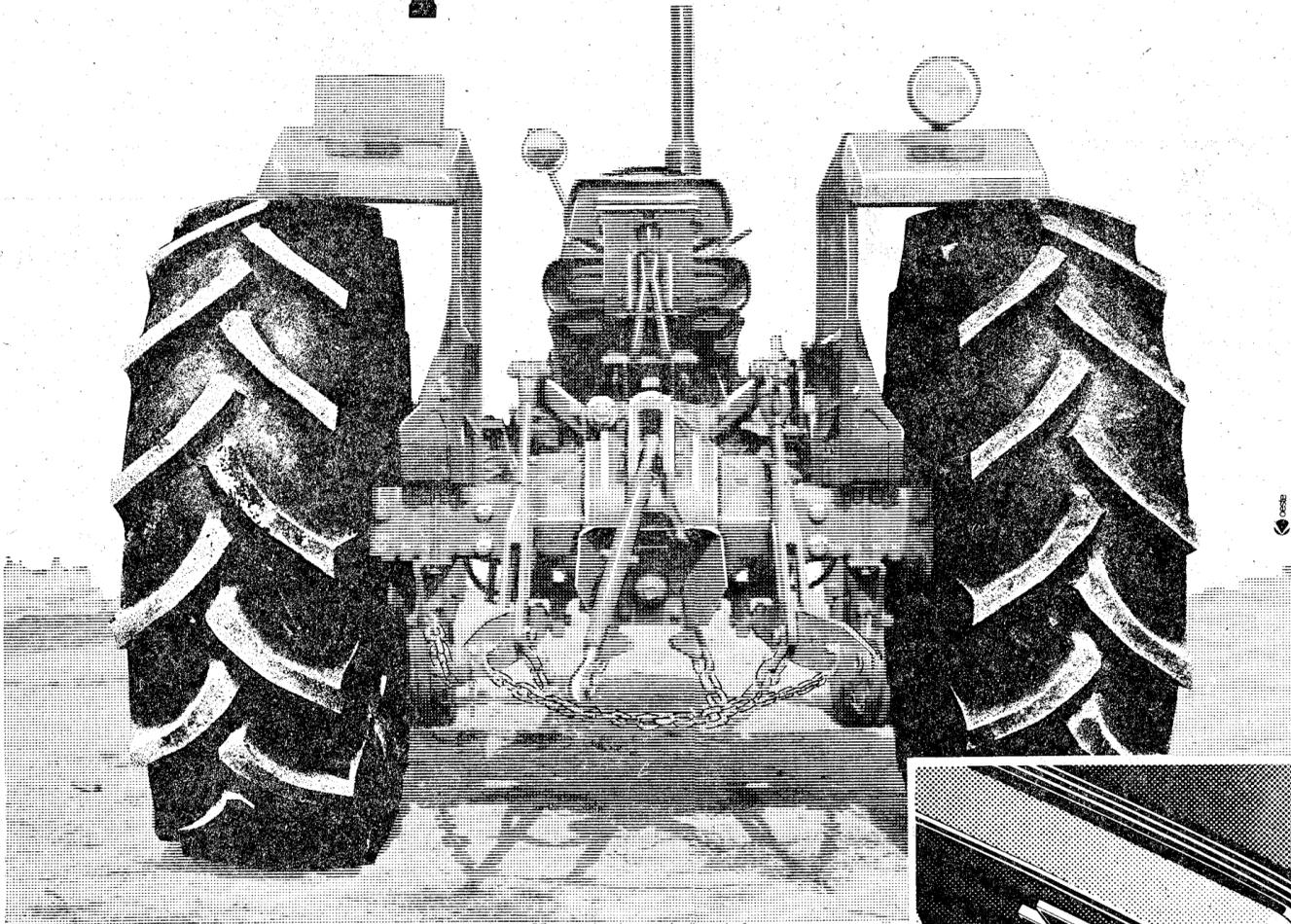
La colección constará de 32 títulos y tratará, entre otros, los problemas de «nuestra agricultura, el eurocomunismo y la proyección práctica a nuestras actuales circunstancias políticas, la crisis de la Universidad, la democracia municipal, el necesario apoyo a las empresas medias o pequeñas, el papel de los sindicatos, las autonomías, la emancipación real de la mujer...», según un prospecto editado por el P.C.E.

La colección se iniciará con un nuevo libro de Santiago Carrillo, «Escritos sobre eurocomunismo» y seguirá publicándose a un ritmo de dos volúmenes semanales.

**COMPRAMOS MONEDAS Y SELLOS**

**A. Gómez**  
BRUCH 146 TELEF 257 26 08

# Porque es bueno poder dominar cualquier situación.



Para un tractor, dominar la situación es tener potencia y saber utilizarla. Los nuevos MF Serie 200 están equipados con el famoso sistema hidráulico Ferguson e incorporan—entre otras cosas— una nueva bomba con mayor potencia. Para que el trabajo en el campo resulte más fácil. Fíjese en lo que le ofrecen los nuevos MF Serie 200:

- Controles del elevador hidráulico, que agrupan los mandos de control de esfuerzo, de posición y de presión.
- Control de sensibilidad de respuesta, que permite regular la velocidad de descenso del apero, regularizando el funcionamiento del control de esfuerzo en condiciones difíciles al mejorar la transferencia de peso.
- Nueva bomba con 15% más de capacidad.
- Motor Perkins de 47 a 75 C.V. Alto rendimiento y bajo consumo.
- Garantía y experiencia de una amplia Red de Asistencia Técnica en toda España.

Si tiene que comprar o cambiar de tractor, piense que visitar una Concesión Oficial Massey Ferguson puede aclararle muchas cosas. Le esperamos.



## NUEVA SERIE 200

# MF

Massey Ferguson

**¡VISITENOS HOY MISMO!**

Deseamos mostrarle la zona residencial, mejor concebida, para que Vd. y los suyos disfruten en plena naturaleza TODO EL AÑO, y a tan sólo 8 minutos de Gerona.

**ESTANYOL PARK GIRONA RESIDENCIAL**

¡VISITENOS HOY! Le esperamos

Aprobado C.P.U. 16-7-77

**LO CONSEGUIMOS**

**Superar al 127... Con otro 127, por supuesto.**

**NUEVO SEAT 127.**

Ya puede verlo en:

**AUTOMOVILES Y SUMINISTROS S.A.**

GERONA: Alvarez de Castro, 4 / Tel. 20.3400\*  
Ctra. Santa Coloma, s/n. Tel. 20.9100

# PROGRESO EN TODOS LOS CAMPOS

AYER REGRESARON JUAN CARLOS Y SOFIA

"BELGICA HA RENDIDO HOMENAJE A LA NUEVA ESPAÑA QUE REPRESENTAN SUS MONARCAS"

Madrid, 19. — (Pyresa). — A última hora de la mañana, llegaron al aeropuerto de Barajas los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, tras finalizar su visita oficial de 3 días a Bélgica.

En el aeropuerto fueron recibidos por los miembros del Consejo de Regencia; el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez; el Vicepresidente para Asuntos de la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, y otros miembros del Gobierno.

Tras escuchar desde un podio el himno nacional, Don Juan Carlos pasó revista a la undécima Escuadrilla del Ejército del Aire, que le rindió honores con bandera y banda.

Posteriormente, Sus Majestades se trasladaron a su residencia del Palacio de La Zarzuela.

BALANCE DE LA VISITA DE LOS REYES

Bruselas, 19. — (Efe). — Cuando un grupo folklórico de comunistas españoles bailaba en la «Grand Place» de Bruselas para los Reyes de España, todos los asistentes coincidían en que Don Juan Carlos y Doña Sofía habían conseguido cambiar las rela-

ciones entre el Estado y los ciudadanos de su país.

Pero el homenaje a la Corona española no se acabó ahí durante los tres días de visita oficial que los soberanos españoles hicieron a Bélgica.

Durante los tres días, los observadores coinciden también, la Monarquía belga, el Parlamento, los países iberoamericanos y la Comunidad Europea se acercaron al Estado español representado por los Reyes.

Hacia muchos años que «tan viejo y noble país» como decía un diplomático belga— no tenía un recibimiento tan caluroso y de unánime aceptación.

El cambio hacia la democracia permitió que, como hecho excepcionalísimo en Bélgica, el Pleno del Parlamento recibiera a un Jefe de Estado.

Diputados y senadores representaban todas las tendencias de esta democracia europea: desde los grupos regionales o nacionales flamencos y valones o bruseleses, hasta los comunistas, demócrata-cristianos o socialistas.

Desde la llegada de los Reyes y su recepción con los máximos honores, el programa de los tres días tuvo actividades políticas, militares, económicas y culturales.

Tras asistir el primer día a un coloquio sobre «Familia y escuela», el Rey hizo una ofrenda ante la Tumba del Soldado Desconocido y visitó la Escuela Real Militar.

En ella, un cadete de Aviación, hijo de emigrantes, en tregaba la figura en bronce de uno de estos futuros oficiales.

Tras la recepción en el Parlamento, los Reyes de España fueron recibidos por el Ayuntamiento de Bruselas, situado en la «Grand Place», en la que esperaban para verlos en el balcón, y bajo la fría lluvia, emigrantes españoles.

En una tarima, grupos folklóricos interpretaban danzas y música española.

Más tarde, el Rey recibía a los representantes de estos emigrantes en la residencia del embajador aquí, único acto del día en que no estuvo, junto con la Reina, acompañado por Balduino y Fabiola, los soberanos belgas.

Tras esta recepción, los Reyes belgas ofrecieron una cena de gala a los soberanos españoles, en la que quedó clara la vocación europea de España, y la necesidad que tiene Europa de España.

Los brindis, según los observadores, de carácter muy político, hicieron constantes alusiones a la Comunidad Europea, a los emigrantes, a los países iberoamericanos y a la amistad entre los pueblos belga y español.

Los dos días siguientes, jueves y viernes, se dedicaron a visitar las dos provincias principales que conforman la unidad belga, provincia de Flandes Oriental y Provincia de Lieja.

Dos culturas y dos lenguas en busca de una solución autonómica justa, a la que se había hecho alusión la noche anterior durante la cena.

En la primera, los Reyes españoles fueron acompañados por los soberanos belgas; en la segunda, por los Príncipes de Lieja, Alberto y Paola.

El jueves, por la noche, los Reyes españoles ofrecían a los belgas, tras su viaje a Gante, un concierto y una recepción de gala, a la que asistieron las principales figuras política y económicas de la Europa radicada en Bruselas, centro del Mercado Común.

El viernes, Don Juan Carlos y Doña Sofía visitaban Lieja, una ciudad en la que vive gran número de españoles.

Tras actividades culturales y con las autoridades del Principado, los Reyes recibían a los representantes de estos emigrantes, que les exponían sus problemas y solicitaban mejoras para ellos.

El viernes, pocas horas antes de su vuelta a España, el sábado, por la mañana, los reyes cenaban en la intimi-

dad con los soberanos belgas, a los que les une una antigua y profunda amistad, según repetidas declaraciones de los monarcas.

Para todos los análisis, el viaje fue, como dijo Balduino de Bélgica en un brindis, «un homenaje a la nueva España que representan sus monarcas».

ECO EN LA PRENSA BELGA

Bruselas, 19. — (Efe). — La prensa belga destaca hoy la visita que duró tres días realizaron al país los soberanos españoles y es unánime en resaltar la acogida «entusiasta» a Juan Carlos y Sofía, como titula «La Libre Belgique».

«Le Soir» considera importante la anécdota surgida ayer entre el soberano español y el alcalde de Lieja. El alcalde nunca había venido a España, decisión tomada por muchos socialistas belgas tras la Guerra Civil.

«Lo comprendo, pero es menester que vaya ahora adijo el Rey al alcalde, y «Le Soir» titula así su información.

«La Cité» reproduce anécdotas del viaje, y uno de los ladillos informativos recuerda los gritos de «Viva el Rey» que se pronunciaron en bocas de españoles emigrados.

«La Dernière Heure» destaca el carácter abierto de los monarcas, que han en cantado a los habitantes de Lieja», dice el titular del periódico.

Si todos dedican amplio espacio a los Soberanos españoles, «La Lanterne», a toda página, publica una amplia información y 12 fotografías de la última jornada en Lieja de los Reyes de España.

Todos, francófonos y flamencos habían del encanto personal» y la «gran imagen de la nueva España» que representaron los Reyes como escribe «Gazet van Antwerpen».

La Agricultura comunitaria ha dicho sí a España

Martínez de Genique informa de la actualidad del Campo nacional

Madrid, 19. — (CIFRA). — Los Ministros de Agricultura de Italia, Dinamarca y Alemania, con los que mantuvo reuniones el Ministro español del Sector, señor Martínez de Genique, en su estancia reciente en Roma, han dado un rotundo «sí» a la entrada de la agricultura española en la Comunidad y están de acuerdo en potenciar una actuación conjunta, de cara a terceros países.

Así lo señaló el Ministro de Agricultura español, en una reunión celebrada esta mañana en la sede del Ministerio, donde informó ampliamente de sus positivos contactos en Italia y de otros puntos de interés para el Sector.

Los principales temas tratados en la reunión informativa fueron:

LEY DE SEGUROS AGRARIOS  
El Ministerio de Agricul-

tura elaboró un proyecto sobre la Ley de Seguros Agrarios, que fue remitido a Hacienda, Departamento que ha hecho algunas modificaciones, que ya han sido recogidas. En diciembre, este proyecto será remitido a las Cortes.

La Ley atenderá a los casos de inundaciones, sequías, heladas, pedriscos, incendios y huracanes. Se creará una sociedad aseguradora agrícola, en la que será mayoritaria el Estado. Cada año se hará un Plan de Seguros que se cubrirá por las primas del Estado y de los propios interesados.

CAMARAS AGRARIAS

El borrador del proyecto que regulará las elecciones a las Cámaras Agrarias está aún con muchos puntos sin definir. El tema de las elecciones deberá estar resuelto en un plazo inferior a seis meses. El Patrimonio Sindical de las Cámaras —dijo el señor Martínez Genique— seguirá siendo propiedad de las Cámaras.

PRECIOS AGRARIOS

La política de precios agrarios se orienta en un triple sentido: no deteriorar las rentas del Sector, en relación a los restantes. Elaborar una propuesta global para el conjunto de precios agrarios y contar para ello con la colaboración de las organizaciones profesionales y sindicales agrarias.

El documento base ya está elaborado. Se hará un índice de variación de precios global, y a partir de ahí, un reparto por productos. El problema se plantea en lo que se refiere a otorgar voz para discutir el proyecto con las organizaciones agrarias, ya que la representatividad de estas organizaciones no está claramente definida. Se confía en tener ultimado el proyecto en la segunda quincena de enero.

REPRESENTATIVIDAD AGRARIA

En el curso de la reunión,

se examinó la representatividad de las distintas asociaciones agrarias. El esquema de éstas, según un experto del Departamento, está así:

Cuatro asociaciones a nivel nacional: el Centro Nacional de Jóvenes Agricultores, la Coordinadora de Organizaciones Campesinas del Estado Español, el Comité de Enlace de Asociaciones Agrarias (constituido ayer), y la Confederación de Agricultores y Ganaderos (de la «CFE»).

Diversas organizaciones de carácter sectorial, alguna de las cuales tiene más afiliados que las anteriores: Unión del Olivar Español, Federación de Arroceros, Asociación de Ganaderos del Reino, Asociación de Remolacheros y Azucareros, de Productores de Pollo, de Productores de Porcino, etc.

Organizaciones de carácter regional, como la Federación de Asociaciones Agrarias de la Cuenca del Duero, la Unión de Agricultores de Navarra, Acción Agraria Andaluza, Agricultores y Ganaderos de Sevilla la Saga de Asturias; Aigas de Santander, Unión de Labradores de Valencia, etc. Algunas de éstas tienen más afiliados que otras de rango nacional.

A la hora de llevar unas organizaciones para discutir proyectos con la Administración, hay problemas importantes, tales como el hecho de que las cuatro asociaciones de rango nacional decían prácticamente sin cubrir la cornisa cantábrica. Otras zonas mal cubiertas están en el Mediterráneo, Extremadura, etc. Incluso está mal cubierta Castilla la Nueva.

PROBLEMA DEL OLIVAR

El problema del olivar, dice el Ministro, es de que el Sector necesita una reestructuración. Mientras que el olivar sea prácticamente la única fuente de ingresos de gran parte de España, esas zonas no se pueden desarrollar. Hay que orientar esas regiones hacia otras producciones con mayores rentabilidades y flexibilidad.

Primera marca nacional de VINOS de RIOJA

Solicita para su sucursal de Cataluña

SUBDISTRIBUIDORES

en las siguientes poblaciones:

BAÑOLAS — FIGUERAS — OLOT — RIPOLL — PUIGCERDA

Exigimos:

- Almacén y medios de reparto propios.
- Compra en firme.

Ofrecemos:

- Productos con una relación precio-calidad óptima.
- Campañas constantes de publicidad.
- Apoyo de nuestra propia red de ventas.
- Interesante margen de distribución.

Dirigirse por escrito al Apartado, 1.122 - Logroño

ANUNCIO OFICIAL

Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción Núm. 2 - GERONA

EDICTO

En virtud de lo acordado en providencia dictada en esta fecha por el Ilmo. Sr. Juez de 1.ª Instancia del Juzgado número Dos de Gerona y su Partido, en el procedimiento judicial sumario tramitado conforme el artículo 131 de la Ley Hipotecaria a instancias de DON PEDRO PONS FUSTER contra «EURODISTRIBUCION, SOCIEDAD ANONIMA», en reclamación de un préstamo con garantía hipotecaria, se saca a pública y primera subasta y término de VEINTE días, la siguiente finca:

«Pieza de tierra cultivada, viña y olivar, de cabida tres vesanas y media, equivalentes a setenta y seis áreas, cincuenta y seis centiáreas, sita en término de San Julián de Ramis. Linda al Este, con María Moriscot, mediante camino carretal; Sur, con la carretera general de Madrid a Francia y parte con Miguel Pérez Martí; Oeste, con este último, y Norte, con María Moriscot y Francisco Pons, mediante camino carretal. Título: Pertenece la descrita finca a la sociedad «Eurodistribución, Sociedad Anónima», por título de venta que a su favor otorgaron doña Joaquina Brugué Ciurana y don Juan Golada Brugué, mediante escritura autorizada por el Notario de Gerona, don Luis Pagés Costart, a 5 de diciembre de 1973.— Inscripción: En el Registro de la Propiedad de Gerona, en el tomo 944 del archivo, libro 9 del Ayuntamiento de S. Julián de Ramis, folio 102 vuelto, finca número 331, inscripción 8.ª».

Será tipo para la subasta la cantidad de CUATRO MILLONES de pesetas que es la pactada.

Para la celebración de la subasta, se ha señalado el día TREINTA Y UNO de enero del próximo año 1978, a las once horas, en la Sala Audiencia de este Juzgado, sito en esta ciudad Plaza Catedral, 2. 3.º, previniéndose a los posibles licitadores:

1.º.— Como queda indicado, el tipo de la subasta, es el de 4.000.000 de pesetas, pactado en la escritura de préstamo, no admitiéndose posturas que no cubran tal cantidad.

2.º.— Que para tomar parte en la subasta deberán consignar los licitadores previamente en la mesa del Juzgado el diez por ciento de dicha cantidad, sin cuyo requisito no serán admitidos.

3.º.— Que los autos y las certificaciones a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en la Secretaría de este Juzgado, entendiéndose que todo licitador los acepta como bastantes a los efectos de la titulación de la finca.

4.º.— Que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito del actor, quedan subsistentes, sin destinarse a su extinción el precio del remate, y entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos.

5.º.— La finca sacada a subasta está ubicada en S. Julián de Ramis (Gerona).

En Gerona a quince de noviembre de mil novecientos setenta y siete.

EL MAGISTRADO-JUEZ,

EL SECRETARIO,

Fdo.: Adolfo Fernández Cubiña

Fdo.: José M.ª Torres Belmonte

UN MUNDO NUEVO PARA LOS NIÑOS



Felicite con tarjetas de UNICEF

De venta en todas las Oficinas de Correos.

REPRESENTANTE

para Gerona y provincia, necesita importante empresa muebles metálicos para colegios e industrias.

Preferible vehículo propio. Edad de 30 a 50 años.

Interesados escribir al núm. 4.298 de CID, S. A. Publicidad, Va Layetana, 33 - 5.ª. Barcelona.

GERONA CAPITAL

IMPORTANTE EMPRESA

Precisa ofertas de locales comerciales

600 a 1.000 m.2

ZONA MUY CENTRICA

Mínima 4 salidas al exterior

Telefonar al 871.49.12 Srta. M.ª Antonia, horas oficina

# “La doctrina demócrata cristiana es absolutamente válida en estos momentos”

## Miquel Coll i Alentorn analiza la realidad y las posibilidades de Unió Democràtica de Catalunya, tras el 15 de junio

### Se aprecia un desengaño de nuestra juventud por las doctrinas marxistas

### Si las elecciones municipales se plantean en representación proporcional, U. D. C. se presentará sin coaliciones

Ya informábamos en una anterior edición de la conferencia, que el profesor Miquel Coll i Alentorn, ofreció en el salón de descanso del Teatro Municipal, en acto organizado por Unió Democràtica de Catalunya, partido que preside y que, como se sabe es el equivalente a la Democracia Cristiana catalana, y que cuenta con el diputado Antón Canyellas, por Barcelona. El acto reemprende las actividades del partido, tras una serie de reajustes producidos tras las elecciones, que a nivel gerundense, ha supuesto el alejamiento del mismo de determinadas personas, incluidos algún candidato en los citados comicios.

Precisamente en la presentación que Pere Felip hizo del conferenciante, definió al partido como: catalán, progresista, de inspiración cristiana y profundamente demócrata. Evocó, la larga vinculación del señor Coll i Alentorn, con l'Unió, desde la etapa fundacional con el malogrado Carrasco i Formiguera. El tema desarrollado fue de suficiente actualidad, y explicado con la claridad docente que ha caracterizado siempre al profesor Coll i Alentorn, para que fuese seguido con gran

atención por el numeroso público asistente.

#### CIEN AÑOS DE CATALANISMO POLITICO

«La Generalitat per a qué?...» era este tema, que el conferenciante, situó en primer lugar en una raíz histórica que tiene un siglo de pervivencia entre nosotros. Cien años de catalanismo político, y cien años en los que esta postura de nacionalidad, se ha dejado sentir, profundamente, en el Principado, mucho más que en otras zonas de los Países Catalanes. En Cataluña, cada oportunidad que se ha tenido de manifestar esta postura se ha hecho, bien a través de los plebiscitos, como el de agosto de 1931, o más recientemente en las elecciones generales del 15 de junio, cuando el electorado catalán se inclinó, en un 55 por ciento por los partidos que en su programa estaba el respaldo y aceptación del Estatuto de Autonomía, e incluso los partidos que recogieron este cinco por ciento restante de votos, posteriormente han aceptado también la idea de un Estatuto. Concretamente Unió Democràtica, que desde su fundación, hace más de cuarenta años, ya ha sostenido esta idea, no sólo se sitúa en el Estatuto

de 1932, sino que lo incrementa con las aportaciones culturales, que deberían pasar a completa dependencia de Cataluña.

#### ¿QUE ES LA GENERALITAT PROVISIONAL?

Recordó el conferenciante, que, por el momento lo que tenemos es una Generalitat provisional, a la que comparó con un vaso vacío que hay que llenar. Los decretos reales, son de reconocimiento y de creación. Por ello, ahora lo que procede, con urgencia, es llenar este vaso, y en primer lugar la constitución del Consell Executiu, que se entendía que debía ser de concentración nacional, y no monopolizado por los cuatro partidos que se autodenominan «grandes». Señaló que resultaba curioso que, mientras tales partidos pedían un gobierno de concentración en Madrid, opinaban de forma distinta en Barcelona.

Igualmente señaló, que las anteriores experiencias autonómicas, se basaron, en sus primeros consejos, en esta fórmula, para pasar después a las tradicionales mayorías en el gobierno y minorías en la oposición.

Por otra parte insistió en que deberá evitarse la duplicidad de cargos, es decir, que si hay quien tiene ilusión mayor por ser consejero de la Generalitat y ocupa un escaño en las Cortes madrileñas, que renuncie a este puesto, y posiblemente de forma semejante deberá suceder, con los cargos municipales.

#### LAS COMISIONES DE TRASPASO DE PODERES

Otra de las grandes tareas que el señor Coll i Alentorn, señaló con carácter inmediato para la Generalitat provisional, es la que tendrán que hacer las comisiones de traspaso de poderes y funciones, tanto de las diputaciones catalanas, como de la Administración central. Si en las primeras, puede ser más fácil, por tratarse de una labor entre catalanes, y señaló, que las diputaciones, lógicamente, se reservarán una serie de tareas, donde realmente habrá que trabajar muy duramente será en las que deban tratar con la Administración. La fecha de constitución de tales comisiones, está fijada para el 5 de enero próximo, y no hay un límite sobre aquellas funciones que puedan negociarse. Pero, lo que es evidente es que Cataluña deberá integrar tales comisiones, primero, con unos técnicos de singular categoría y preparación, para que con sus conocimientos sepan cómo y qué negocian, pero junto a tales técnicos, tendrán que asistirlos los políticos, que igualmente tenga la categoría necesaria, para defender los legítimos intereses de Cataluña. Políticos, que deberían ser, antes que nada catalanes, y no de un partido, por más catalán, que éste se defina.

Dos aspectos se consideran fundamentales: el de los funcionarios, que de servir a la Administración central, deberán pasar a la Generalitat. Aquellos, que no se consideren en conciencia, que pueden pasar de un organismo a otro, deberán permanecer en la Administración estatal, pues hay que respetar esta legítima postura, y sustituirlos por quienes se consideren capacitados y con lealtad a la nueva institución.

Y en segundo lugar es básico, que se solucione la financiación de la Generalitat. Este traspaso, juzgó el profesor Coll i Alentorn, debe ser rápido pero con ritmo suficiente para que Cataluña asimile estas nuevas responsabilidades, no podemos permitirnos un fracaso, que sería de todos y de consecuencias imprevisibles.

#### LO QUE SE PUEDE TRASPASAR Y LO QUE NO

Igualmente se tendrá que establecer una correlación de aquellas funciones que se pueden traspasar a la Generalitat, y aquellas que no. Entre estas últimas, resultan evidentes, que deberán seguir en la Administración central, las Fuerzas



Armadas, representación exterior, moneda, aduanas, banco emisor, etc.

Otras deberán ser legisladas por el poder central y su paliación concreta, será potestad de la Generalitat: Seguridad Social por ejemplo, y otras funciones serán de directa competencia de la Generalitat, como política de Obras Públicas (salvo las de carácter general), educación (salvo los mínimos exigibles para la expedición de títulos, que deberá señalarlos



la Administración central), cultura, sanidad, etc.

#### FINANCIACION, EL GRAN PROBLEMA

Efectivamente, para el conferenciante, si la Generalitat no dispone de los recursos necesarios, será inútil que se de más vueltas al asunto. Y además, que esta financiación sea ágil, y no por el sistema de participación actual, que se tiene de los impuestos del Estado, que supone unos graves condicionamientos para ayuntamientos y diputaciones, y sustituirlo por el sistema de concierto, es decir, que recaude la Generalitat y pacte con el Estado, las fórmulas adecuadas, como han mantenido Navarra y Alava. Señaló que la fórmula que en principio parece viable es la del 40-40-20, es decir, un 40 por ciento para la Generalitat, otro 40 para el Estado y el 20 restante para constituir un fondo de ayuda a aquellas regiones con menor desarrollo, económico, pues de no constituirse este fondo las diferencias entre las regiones más desarrolladas y las menos desarrolladas, se profundizaría y podría tener consecuencias siempre negativas, en un país con regiones con miseria, finalmente todo el conjunto es miserable. Este fondo, debería administrarlo la Generalitat directamente.

#### FEDERALISMO

La última parte de su intervención se centró en la fórmula que la Constitución que actualmente se elabora, prevé para el Estado, es decir, si una fórmula federal, que es la defendida por Unió Democràtica, o por el contrario unas amplias autonomías, como las que tiene Italia. En cualquier caso, lo que no pueden ser estas fórmulas es ni exclusivas ni privilegiadas para Cataluña. En defensa de la tesis federal, el señor Coll i Alentorn, puso el ejemplo de la Alemania, que adoptó esta fórmula para su recuperación política

y económica tras la Guerra Mundial. Unas fórmulas que no sean ni exclusivas ni diferentes, sino a las que puedan acceder todas las nacionalidades del Estado Español, y con una repercusión en la representación senatorial, que convertiría a la alta cámara en cámara de las nacionalidades, como es el propio Senado norteamericano.

Esta fórmula federal o de amplias autonomías debería conducir en el futuro, concluyó el conferenciante, a la fórmula considerada definitiva por su partido, la confederación de pueblos ibéricos, unidos entre sí e inseparables en esta confederación, que debería agrupar las cuatro grandes nacionalidades peninsulares: las de lengua castellana, de lengua gallega, lengua catalana y lengua vasca. Única fórmula futura, y que es la que, en definitiva, se emplea para construcción de Europa, y que permitirá sin violencias, construir un futuro con madurez, paz, orden y libertad.

#### LA DEMOCRACIA CRISTIANA ESPAÑOLA. TRAS LAS ELECCIONES

Lo anterior corresponde a lo incluido en la conferencia del profesor Coll i Alentorn, una vez finalizada su intervención tuvimos ocasión de dialogar con el político catalán, precisamente para tratar aquellos temas más directamente relacionados con su partido, y que con gran elegancia no había incluido en la temática de su intervención. En primer lugar, quisimos saber su opinión acerca del desarrollo y resultados de las elecciones del 15 de junio, por lo que respecta a la democracia cristiana entre nosotros.

—Los resultados, creo que se corresponden al grado de implantación que tenía la Democracia Cristiana en las diversas partes de España. Así donde más estaba implantada, en Vasconia, con el Partido Nacionalista Vasco, fue donde obtuvo mayores éxitos, entre nosotros, el éxito fue más mo-

desto, por esta menor implantación, y en Madrid, se presentó una Democracia Cristiana a base de notables, y los resultados ya los conocemos. Por lo que respecta a Unió Democràtica, se había dialogado con el partido del Presidente Suárez, que en principio pensaba no presentarse en Cataluña, como tal y se identificaba con nosotros. Pero, al presentar sus propios candidatos, evidentemente nuestro espacio político se fue reduciendo, incluso por confusión de siglas.

—Precisamente por esta situación, ¿no sería posible que la internacional Demócrata Cristiana, reconociese a la Unión del Centro Democrático?

—Por el momento no parece posible. Es una situación semejante a la de los partidos conservadores del Reino Unido y de los países escandinavos. Además, en el partido del Presidente Suárez hay diversas tendencias, si llegase el momento en que se plantease una sola y ésta fuese la demócrata cristiana, tendríamos que hablar de ello. En el seno de la actual U.C.D., está el grupo que encabeza el señor Alvarez de Miranda, perfectamente identificable con la Democracia Cristiana.

—Volvamos al tema electoral. ¿Cómo se plantea la Democracia Cristiana los Municipales?

—Naturalmente, en buena parte dependerá de la Ley Electoral. Si las elecciones se plantean a base de representación proporcional, acudirémos solos; si por el contrario se emplea el sistema de mayorías y minorías, tendremos que entrar en coaliciones con aquellos grupos y partidos con los que hayan más semejanzas. Por tradición Unió Democràtica deja con gran autonomía a los militantes de cada localidad para que planteen las elecciones, de acuerdo con las circunstancias de cada una de ellas.

—¿Cree que la doctrina que inspiró la Democracia Cristiana sigue vigente en estos momentos?

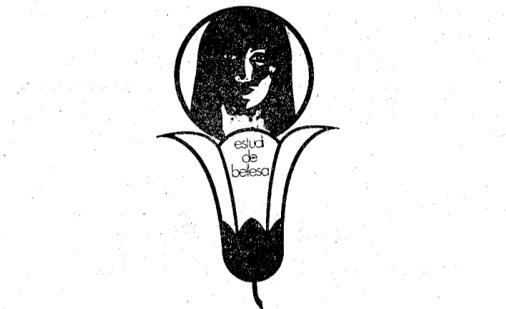
—Creemos que es una doctrina absolutamente válida en estos momentos, y a las pruebas nos remitimos. Países que son gobernados, ininterrumpidamente por la democracia cristiana los tenemos en Europa; en otros forman el primer partido de la oposición, dispuestos a tomar el relevo en cuanto el desgaste del poder de quienes gobiernan, lo decida por las urnas. Creemos tener una visión progresista de la realidad política de nuestro país.

—Pero da la impresión que no es un partido con juventud, que ésta no se siente atraída por la Democracia Cristiana.

—Las secciones juveniles del partido han funcionado siempre. El fenómeno de la gran corriente juvenil hacia el marxismo fue normal, si tenemos en cuenta que salíamos de un período dominado por la derecha. Pero quienes estamos en contacto con esta juventud, apreciamos, claramente, un desengaño creciente de los jóvenes por estas doctrinas y una reflexión y búsqueda de otras doctrinas. Concretamente, Unió Democràtica, ha tenido, como le digo esta atención preferente para sus secciones juveniles. Antón Canyelles, ingresó en el partido a través de ellas, y en el último congreso aprobamos la creación de un grupo de preparación de ingreso en el partido, en el que entrarán los jóvenes, a partir de los 16 años. Existe después un peligro, de los extremismos de izquierda, que quienes vivimos los años políticos de la República, no podemos olvidar, es decir, que la militancia de extrema izquierda deriva fatalmente a la extrema derecha, y esta militancia está muy arraigada entre nuestros jóvenes.

—En resumen, ¿se siente confiado con el futuro político de su partido?

—Quiénes hemos vivido tantas experiencias, con lo que significó la clandestinidad, y hemos recuperado la plena presencia política, hemos de sentirnos confiados en este futuro, en el que la democracia ha de asentarse sólidamente entre nosotros, si cada cual es plenamente responsable de su tarea en la colectividad.



estudi de bellesa  
**HEBE**

C/. SANTA CLARA, 50 — GIRONA

Telèfon 20-87-70

US COMUNICA

QUE DES DEL

DIA 17 TORNA

A ESTAR AL VOSTRE SERVEI

Obert tot el dia

BANC CATALA  
per a Girona, necessita:

### GESTORS COMERCIALS

Per aquest lloc pretendriem a persones motivades per a la gestió comercial i preparades per assimilar la tècnica bancària en tots els seus aspectes. Les possibilitats de promoció són atraients perquè estigui disposat a demostrar la seva valua humana i professional. Els interessats hauran d'enviar «curriculum vitae» a: l'Apartat de Correus número 2.089 de Barcelona

## PRIMER VIATGE OFICIAL DELS REIS D'ESPANYA A

# CATALUNYA

MEDALLA CONMEMORATIVA



Anvers



Revers

EMISSIÓ ESPECIAL

Realitzada amb l'Autorització Oficial de la REIAL CASA

GRANDARIES

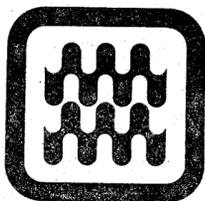
OR DE 900 000		ARGENT DE 1.000 000	
Mides	Pesos aprox.	Mides	
22 mm.	7,0 gms.		
28 mm.	12,0 gms.		
32 mm.	17,5 gms.	32 mm.	
45 mm.	35,0 gms.	45 mm.	NUMERADES
65 mm.	105,0 gms.	65 mm.	

Eixa encunyació forma part de la Col·lecció "PRIMEROS VIAJES OFICIALES DE LOS REYES DE ESPAÑA" a diferents indrets de la nostra Patria i d'altres països.



**ACUÑACIONES INTERNACIONALES, S. L.**  
Marqués de Teverga, 8, 5.º C y D  
OVIEDO (ESPAÑA)      Teléfonos 237738 - 239616

FABRICA A BARCELONA



# CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GERONA

## 53 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

PONEMOS EN CONOCIMIENTO DE NUESTROS CLIENTES, QUE EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 17 DEL ACTUAL, EN ACTO PUBLICO Y ANTE EL NOTARIO DON JOSE LUIS RAYON BASCONES, HAN RESULTADO PREMIADOS LOS NUMEROS SIGUIENTES:

1 CITROEN CX		<u>2.063.191</u>			
1 LAND ROVER		<u>417.961</u>			
5 RENAULT R-5	<u>532.448</u>	<u>655.083</u>	<u>1.995.567</u>	<u>2.452.435</u>	<u>3.060.071</u>
5 CITROEN 2 CV.	<u>274.424</u>	<u>1.195.567</u>	<u>1.565.682</u>	<u>1.881.217</u>	<u>3.456.191</u>
10 MOTOS	<u>70.073</u>	<u>610.717</u>	<u>641.161</u>	<u>741.636</u>	<u>1.241.843</u>
	<u>1.668.957</u>	<u>1.955.427</u>	<u>2.051.351</u>	<u>2.841.894</u>	<u>3.119.727</u>
40 VELOMOTORES					
	<u>193.346</u>	<u>274.455</u>	<u>301.792</u>	<u>321.872</u>	<u>368.439</u>
	<u>435.813</u>	<u>571.612</u>	<u>711.169</u>	<u>731.887</u>	<u>832.417</u>
	<u>848.291</u>	<u>865.066</u>	<u>960.230</u>	<u>1.003.931</u>	<u>1.075.150</u>
	<u>1.178.876</u>	<u>1.213.811</u>	<u>1.258.174</u>	<u>1.331.845</u>	<u>1.461.751</u>
	<u>1.527.411</u>	<u>1.563.886</u>	<u>1.590.143</u>	<u>1.652.316</u>	<u>1.968.936</u>
	<u>2.067.334</u>	<u>2.376.586</u>	<u>2.420.918</u>	<u>2.466.596</u>	<u>2.524.829</u>
	<u>2.664.154</u>	<u>2.708.564</u>	<u>2.803.148</u>	<u>2.978.179</u>	<u>2.982.046</u>
	<u>3.093.685</u>	<u>3.105.449</u>	<u>3.113.670</u>	<u>3.268.051</u>	<u>3.286.322</u>
1.000 RELOJES					
Núms. que coincidan con las 5 últimas cifras.					
	<u>23.449</u>	<u>24.427</u>	<u>35.226</u>	<u>66.266</u>	<u>83.890</u>
	<u>84.220</u>	<u>90.138</u>			
Núms. que coincidan con las 4 últimas cifras.					
		<u>5.436</u>		<u>5.806</u>	

**UNIDOS POR EL INTERES DE LA PROVINCIA**

# ECHOS DEL DEPORTE PROVINCIAL

## EDITORIAL

### Asamblea Nacional del Deporte

Se está preparando para los próximos días 15, 16 y 17 de diciembre la Asamblea Nacional del Deporte que ha sido convocada para debatir temas de suma importancia relacionados todos ellos con la práctica y el desarrollo del deporte en nuestro país.

Muchas serán las personas que van a darse cita en Madrid en las mencionadas fechas. Se calcula que serán más de trescientas las que asistirán a la Asamblea Nacional del Deporte. Hay que tener en cuenta que son vocales natos de la Asamblea los representantes de los clubs en las juntas directivas de las federaciones y los representantes de todos los clubs y entidades deportivas en posesión de la placa de oro al mérito deportivo. Asimismo, van a intervenir en la Asamblea, los deportistas antiguos y actuales que están en posesión de la medalla de oro al mérito deportivo; todos los que han conseguido medallas olímpicas individuales de oro, plata y bronce; los capitanes de las selecciones nacionales actuales de todos los deportes y un deportista menor de 25 años por provincia.

Esperemos que esta Asamblea Nacional del Deporte alcance los objetivos que se ha propuesto y que la misma sirva para poner de manifiesto, con toda la realidad posible, el momento actual del deporte español.

Estamos seguros de que quienes acudan a Madrid van a hacerlo con el firme propósito de exponer sus ideas y de pasar revista con todo lujo de detalles a la problemática actual en materia de deportistas, instalaciones, economía, promoción, etcétera.

Una Asamblea importante, pues, la que se prevé del 15 al 17 de diciembre próximo: la Asamblea Nacional del Deporte.

## Flash semanal deportivo

### CONFRONTACION INTERNACIONAL

Se ha confirmado la celebración en el Pabellón Municipal de Deportes, de Gerona del encuentro internacional España-Suiza valedero para la Copa de Europa de Naciones.

Ya se ha formado una comisión Organizadora que preside don Ricardo Soto la cual está trabajando en la realización de los diferentes permoneos relacionados con este magno acontecimiento deportivo que tendrá lugar en nuestra ciudad el próximo día 15 de diciembre.

### BALONMANO

Se disputó el encuentro de la «máxima» provincial correspondiente a la Liga Nacional de Primera División. En el mismo, el «Grup» sucumbió en el Pabellón ante el Montserrat, que se impuso por 16-21, figurando ambos equipos igualados en el quinto puesto de la tabla.

Por lo que se refiere al Campeonato provincial diremos que en seniors, el Sarriá de Dalt y el Lloret encabezaban la clasificación, mientras que en juveniles marcha imbatido al frente de la tabla el Grupo Deportivo Nuestra Señora de Montserrat.

### AUTOMOVILISMO

Fue inaugurado oficialmente el circuito de auto-cross en Las Planas con la celebración de una interesante prueba en la que el campeón de España, Víctor Miralta se hizo con la victoria, seguido de Manuel Giménez, Enrique de Argila, Jesús Schmid, Cristian Geneste, hasta 24 clasificados.

### HOCKEY SOBRE PATINES

Con la victoria alcanzada en Vilafranca, el G. E. i E. G. ha confirmado su recuperación que, por el momento, le permite dejar atrás a algunos equipos en la Liga Nacional de Primera División. En la parcela provincial, Shum Massanet y Ripoll dominan con autoridad en seniors, mientras que el C. P. Ribas lo hace en juveniles.

### BALONCESTO

Ganó con claridad el Blanes al Horta (74-60) figurando los blandenses en un lugar intermedio de la Tercera División masculina. En regional, los chicos del San José son líderes mientras que los componentes del Olot femenino ocupan el último lugar.

### TENIS DE MESA

La Sección de Tenis de Mesa San Narciso, de Gerona, se ha proclamado vencedora de la fa-

se provincial correspondiente a la Liga Nacional de Segunda División. El equipo ciudadano igualó a 10 puntos con el CER La Escala, al que superaron al haber ganado por 5-3 en La Escala y perder por 4-5 en Gerona. El tercer puesto ha sido para el Ademar. Señalemos que el San Narciso ostentará la representación del «ping-pong» gerundense en la Liga Nacional de Segunda División.

### FUTBOL

Dejemos constancia de que el juvenil del Girona F. C., Arsenio Comas ha alcanzado el entorchado de la internacionalidad al intervenir, formando parte de la selección española, en el «Trofeo Príncipe Alberto», de Mónaco.

Por lo que se refiere a la Copa de El Rey, diremos que el Girona F. C. sigue adelante al batir por 1-2 al Alcoyano en su feudo. El primer partido había finalizado con el tanteo de 3-0 favorable a los rojiblancos. El Figueras, por su parte, ha quedado apeado del torneo del K. O. al empatar en «El Sardinero» frente al Santander a dos. El choque de ida finalizó con ventaja mínima de los raciniguistas: 1-2.

### GOLF

Se celebró el «II Mixto invitational País-Costa Brava» que ofreció estos resultados: Scratch, José Ignacio Bel-Miguel Gil, con 153 bruto; en handicap, 1. Marcos Vers-Jorge Kicharsky, 142 neto; 2. Francisco Gubert-Rosa Teotina, 144 neto; 3. Santiago Casulleras-J. M. Torres, 145 neto; 4. Ivette Coubret-Jean Dauré, 146 neto.

### LUCHA OLIMPICA

La selección provincial de Gerona se enfrentó recientemente a la de Barcelona en el Centro Social Barón de Viver barcelonés. En el cómputo global de victorias se produjo un empate, aunque la selección barcelonesa logró el triunfo absoluto al haber superado a los gerundenses en victorias de mayor calidad. Los componentes del seleccionado provincial fueron Pedro Sánchez, Jaime Solés, Rafael Alcaraz, Joaquín Oliu, Francisco Sánchez, José Luis Alcaraz, Félix Servaño y Francisco Benítez, del Malteras y Constantino Kontos y Eudaldo Franciso.

### PETANCA

No cabe duda de que una de las entidades que más vienen significándose en el mundo de la petanca provincial es el C. P. Salt que ahora acaba de poner en marcha al Campeonato Social de Liga, un torneo muy interesante y que en su primera jornada ha supuesto la consecución de dos puntos a cargo de Mateu, Silverio, Boó, Busquets y Martínez.

### RUGBY

Francamente positiva resultó la jornada del pasado domingo para los equipos provinciales. El G. E. i E. G. derrotó al Español por 12-28, en seniors y por 18-3, en juveniles. Por su parte, el CRAC Cassá se deshizo de los seniors del Hospitalet por 32-10 y de los juveniles del Casino Badalona por 18-0.

### BOXEO

En Blanes se disputó el Campeonato de Cataluña de aficionados. Hay que anotar las victorias logradas por Luque, de Blanes sobre Ordóñez, de Tarrasa en el segundo asalto y Gil, también de Blanes a Macías, de Tarrasa.

### BOCHAS

Se disputó en Canet de Mar el «Trofeo C. B. Canet» en el que se impuso la cuadrata local de Las Banderas que superó en el choque decisivo al Gerió, de Gerona por 13-8. En semifinales, Las Banderas ganó al Gilera por

11-9, mientras que el Gerió se imponía al GEEG.

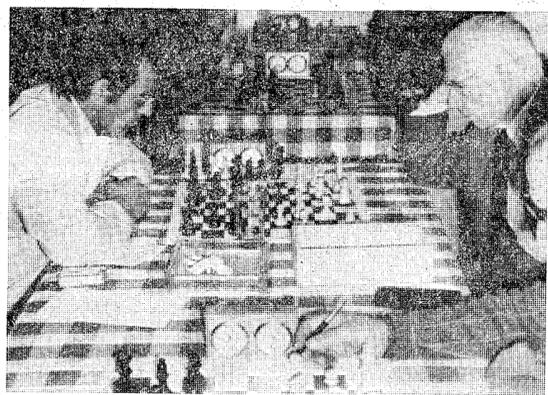
### ATLETISMO

Se está promocionando las competiciones atléticas. Recientemente se celebró una jornada atlética en Bescanó que resultó sumamente interesante y en la que tomaron parte muchos chicos y chicas del Colegio Santiago Sobrequés, de Bescanó, Colegio Nacional Mixto «Lorenzana», de Gerona y Colegio Nacional «Eliximenis», de Gerona.

### DEPORTE LABORAL

El auge experimentado en el Campeonato provincial de fútbol de Educación y Descanso ha hecho factible el que tuviera que formarse un nuevo grupo de siete equipos. En la actualidad son cinco los grupos que compiten en este torneo.

## El ajedrez, hacia arriba



El ajedrez es un deporte que en la provincia de Gerona ha experimentado en los últimos tiempos un crecimiento espectacular. Al margen de que el número de clubs y licencias en liza ha aumentado, hay que resaltar la brillante trayectoria del C. A. Olot en el Campeonato de Cataluña. (Foto Amir)

## ¿A donde iremos hoy?

### FUTBOL

II División B Girona F. C. — Almería

III División

Andorra — Figueras

Preferente

Palamós — Barceloneta

Manresa — Olot

Primera Regional

Bisbalense — Gramanet

Banyoles — Llinas

Roses — Arbúcies

Lloret — Blanes

Sant Hilari — Guixols

Cardedeu — Palafrugell

Segunda Regional

Llansá — Hostalrich

Castellfollit — La Sellera

Montagut — Perelada

Figueras — Salt

Sils — Farnés

Amigos — Canet

Ja Escala — Vidreres

Pontense — Borrassá

Anglés — Cassá

Amer — Torroella

S. Lorenzo — Abadessenc

Ripoll — Santa Perpetua

Tercera Regional

Seriáná — Massanet

Santa Leocadia — Besalú

Vilafant — Coma Cros

San Pedro P. — Fontcuberta

Báscara — Armentera

Esplais — Vilabertrán

Sanjoanense — San Esteban

Banyoles — La Piña

Camallera — Agullana

Darnius — Port-Bou

Calella — Calonge

Bisbalense — Aro

Bredense — Vilovi

Sabat — Bonmati

Pals — Vilarroja

San Gregorio — Lloret

Tossa — P. B. Anglés

San Pedro T. — Caldas

Bescanó — Flassá

Aficionados

Argelaguer — Batet

Las Planas — San Roque

San Esteban — Tortellá

Las Presas — San Jaume

Gualta — Báscara

Cerviá — Vidreres

Celrá — Jafre

Fornells — San Poncio

Camós — P. Rodri

Junquera — Bellcaire

Navata — Espolla

Cabanes — Port Selva

Lladó — Capmany

Campeonato Cataluña juvenil

Banyoles — G. Mercantil

Blanes — Bisbalense

La Salle — Granollers

Campeonato provincial juvenil

Torroella — Esplais

Port-Bou — Armentera

Vilabertrán — La Salle F. B

At. Olot — La Escala

Crédito — San Pedro P.

La Casera — Rosas

Caña — Figueras

Verges — Sant Antoni

Flassá — San Gregorio

Palafrugell — Vilarroja

Pals — Cerviá

Calonge — Vilartagas

Quart — Sabat

Guixols — Palamós

La Salle F. A — Bons Aires

Aro — Celrá

Olot — Palafoills

Vidreres — Hostalrich

Farnés — Sils

Caldas — Llagostera

Cassá — Sant Hilari

Tordera — Lloret

Arbúcies — Tossa

Riudellots — Bredense

Bescanó — Sanjoanense

San Roque — Doble Set

Anglés — Montessori

Batet — Sellera

Amer — Salt

Tortellá — San Pedro M.

Bonmati — Las Presas

Besalú — Coma Cros

### GOLF

En las instalaciones del Club de Golf Costa Brava, de Santa Cristina de Aro, Campeonato de Cataluña inter-clubs.

### RUGBY

Campeonato Cataluña seniors:

GEEG — Centralbán

### HOCKEY SOBRE PATINES

I División

GEEG — Español

Provincial senior

GEEG — Palafrugell

Shum — Ripoll

Juveniles

GEEG — Blanes

Ribes — Lloret

Shum — Ripoll

Cassanense — Figueras

### BALONMANO

I División Nacional

Montserrat — Marcol

Universitario — GEEG

San Fausto — Bordils

Provincial senior

Blanes — Celrá

S. Lloret — GEEG

Cassanense — Figueras

Sarriá Dalt — Crec

Bordils — Corsá

Montserrat — Bredense

Juveniles

Blanes — Celrá

S. Lloret — GEEG

S. Cristina — Figueras

Sarriá Dalt — Crec

Montserrat — Montgri

Bordils — Corsá

### TENIS

Nueva jornada correspondiente a la décima edición de la Liga provincial por equipos.

### BOCHAS

Primera jornada correspondiente al «Torneo de noveles» que organiza el Avap Gerona. A las 9'30 horas en las pistas del C. B. Gerona.

### MOTOCICLISMO

Organizado por la Peña Motociclista Circulo Católico de Olot, «Trial Social». «II Motocross les Ferreries», organizado por el Moto Club Arbúcies.

### AJEDREZ

Primera División Nacional

Olot — Vulca

Primera Provincial

La Escala — Olot D

Dr. Pascual — Royal

Palafrugell — Banyoles

Olot C — Blanes

La Sellera — Gerona

Guixolense — Montgri

Segunda Provincial

Farnés — Olot E

Olot G — Salt

Banyoles B — Sant Jordi

Dr. Pascual B — Olot F

Tercera Provincial

Bescanó — Dr. Pascual C

Caldas — Bonmati

Salt C — Farnés C

Salt B — Farnés B

Montgri B — Palafrugell B

Olot H — La Escala C

Sant Jordi B — Sant Jordi C

Royal B — La Escala B

### PESCA

De 8 a 12 horas, en Sant Felu de Guixols (Las Peñas), Campeonato provincial marítimo.

### ATLETISMO

«V Cross Sant Hilari», dando inicio a las 9'30 horas de la mañana con la prueba de cadetes y finalizando con la de seniors masculinos que comenzará a las 12'35 horas. Organiza la Sección de Atletismo de la Peña Barcelonista de Sant Hilari.

### BALONCESTO

III División masculina

H. Olivetti — Blanes

II División femenina

Inversiones — Palamós

Regional senior

Olot — Adepaf

Banyoles — Hospitalet

Sabadell — San José

Regional femenino

Cantaires — Olot

Provincial senior masculino

Montessori — Lloret

Calonge — Guixols

La Bisbal — Grifeu

Palafrugell — Palamós

Amer — Domeny

Campdevánol — Salt

J. Anglés — Sant Pau

Farnés — Ripoll

Juvenil masculino

Calonge — Guixols

La Bisbal — Grifeu

Palafrugell — Palamós

Amer — Domeny

Campdevánol — Salt

Juvenil masculino

Palafrugell — Palamós

Campdevánol — Salt

Anglés — Sant Pau

Farnés — Ripoll

## ¿Sabía que...?

La Federación Internacional dio a conocer el calendario de Grandes Premios de F-1 para la próxima temporada. Estas son las fechas definitivas de los mismos:

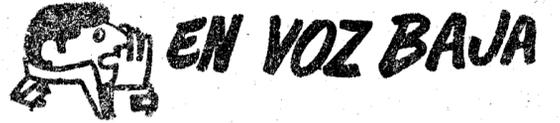
- 15 enero — Argentina (Buenos Aires)
- 29 enero — Brasil (Rio de Janeiro)
- 4 marzo — Sudáfrica (Kyalami)
- 22 marzo — Long Beach (Los Angeles)
- 16 abril — Japón (Monte Fuji)
- 7 mayo — Mónaco (Montecarlo)
- 21 mayo — Bélgica (Zolder)
- 4 junio — España (Jarama)
- 18 junio — Suecia (Anderstorp)
- 2 julio — Francia (Paul Ricard)
- 26 julio — Inglaterra (Brands Hatch)
- 30 julio — Alemania (Hockenheim)
- 27 agosto — Holanda (Zandvoort)
- 10 septiembre — Italia (Monza)
- 13 agosto — Austria (Zeltweg)
- 1 octubre — Estados Unidos (Watkins Glen)
- 8 octubre — Canadá (Mosport)

### CAMPEONATO DE MARCAS:

- 5 febrero — Daytona (EE. UU.)
- 19 marzo — Mugello (Italia)
- 16 abril — Dijon (Francia)
- 7 mayo — Spa (Bélgica)
- 14 mayo — Silverstone (Inglaterra)
- 28 mayo — Nurburgring (Alemania Federal)
-

# DEPORTES

ESTA TARDE, A LAS CUATRO Y MEDIA



## "Partido grande" en el "Estadi": GIRONA F. C. - C. D. ALMERIA

### Gatell sólo tiene una duda: Juanito o Comas

"Hemos de evitar, por encima de todo, que los andaluces nos roquen primero"

Hoy habrá fútbol en el «Estadi». Por primera vez desde que comenzó la competición liguera de Segunda División B, los rojiblancos jugarán en su recinto, un domingo por la tarde. Esperemos que esta «premier» dominical coincida con la segunda derrota del líder, Almería, en la Liga.

Ya hemos venido anunciando en el transcurso de las últimas fechas que la expectación era enorme con

paginamos la Liga y la Copa. Al Almería, le eliminaron en la primera ronda del torneo copero.

—El Girona F.C. jugó mal en Sevilla y bien en Alcoy. ¿Animado tras el encuentro disputado en «El Collao»?

—Sí. En Alcoy el equipo jugó de forma muy diferente a la de Sevilla. Hubo mejor apoyo al compañero; se soltó el balón con rapidez... Mejoramos mucho en tierras allicantinas.

—Ya hemos dicho que Gatell, recientemente, ha visto en acción al actual líder del torneo: al rival de esta tarde. ¿Cuál es su zona más vulnerable?

—Es difícil precisar esta pregunta. Puedo decirte que el Almería dispone de un central y un lateral con mucha corpulencia, que desbaratan cualquier acción ofensiva que se plante mediante el bombeo de pelotas. Hay que jugarles por el suelo ya que lo contrario resulta difícil superarlos. En la retaguardia andaluza sobresale un hombre, Rocamora, que pese a jugar de lateral zurdo se pasa los partidos subiéndolo con mucha peligrosidad al ataque. En el centro del campo dispone de dos hombres que corren los noventa minutos: Unamuno y Mendoza. El tercer jugador es Jeromo, que el pasado año jugaba en el Huelva, que es el verdadero armador de todo el juego almeriense. Por lo que se refiere a la delantera, cuenta con un Gregorio que aveces con facilidad el marco contrario y con un exterior «rotón» y a la vez incisivo: Rojas. Como he dicho antes, resulta problemático decir ahora, cuál es su punto más vulnerable.

—Son claves los dos puntos? —Tenemos, al jugar en casa, la obligación de ganar. No podemos

perder puntos en este partido ya que ello supondría alejarnos demasiado de los primeros lugares. De verdad que no ha pasado por mi mente perder el encuentro.

—Estas mismas palabras las pronunciaba el entrenador gerundense en las vísperas del Sevilla Atlético-Girona y, sin embargo, el equipo rojiblancos perdió.

—En el «Sánchez Pizjuán» ocurrieron hechos que normalmente no pueden repetirse. No es lógico que Manolo y Padilla jueguen tan mal como lo hicieron allí. Ello me obligó a cambiarlos, dejando a Gómez, que lo tenía previsto para salir, en el banquillo. La «pega» del entrenador es, en muchas ocasiones, la de no poder estar en la mente del jugador antes del partido.

—Concretando —nos dice Gatell— la pregunta diré que espero que en esta ocasión se gane.

—En el doble desplazamiento a Sevilla y Alcoy se han producido, a nuestro entender, cuatro notas muy positivas, además de la buena presentación de Veleta. Nos referimos a las actuaciones de Alex, Viduaña, Gómez y Calzado.

—Pues sí. En los entrenamientos, Alex demostraba que era un buen portero. Afortunadamente, en Alcoy, en partido oficial, lo confirmó. Viduaña ha evolucionado satisfactoriamente. Ya vuelve a ser el de principios de temporada. Gómez es un jugador todo terreno, que lucha de principio a fin y que es el apropiado para efectuar un importante cometido frente al Almería. En cuanto a Calzado, me sorprendió agradablemente. Poco era lo que había demostrado hasta ahora. Pero, afortunadamente, en Sevilla y Alcoy evidenció sus posibilidades.

—Llegamos ya a la alineación.

—Como puedes suponer, hay muchas bajas: Aparicio, Mareña, Pa-

- Esta tarde repican fuerte en Montilivi, ante la visita del equipo de Almería, flamante y merecido líder del grupo B, de la II División. Desde luego, será un gran partido y que además vendrá aureolado con la categoría de «jornada económica» que se concede a los grandes clubs o al menos, a los más importantes del momento. Y éste, es el Almería.
- El Girona tiene algunas dificultades para formar su equipo, debido a las lesiones y a los permisos. De momento, son bajas definitivas Serra, por acumulación de tarjetas. Luego el portero Durán que sufrió una fuerte lesión en Sevilla, junto con Aparicio que sigue lesionado y posiblemente las ausencias de Mareña y Paquito, aún no respondidos de sus dolencias. Y quedan en el aire, las alineaciones de Abad y Juanito, siempre pendientes de permisos militares, aún cuando se confía en poder utilizarlos. Por tanto, el panorama que se le presenta a Gatell, no es de color de rosa. Pero algo se hará...
- Por el momento, el equipo más probable estará integrado por Alex, Juanito, Viduaña, Bayona, Flores, Gómez, Abad, Abete, Pagés, Mas y Calzado, mientras quedan como disponibles Veleta, Padilla y Manolo. Un equipo que bien puede dar una oportuna réplica al potente conjunto del Almería.
- La máxima novedad estriba en la presentación en Montilivi, del portero Alex, que vino procedente del Mallorca. La otra hubiera sido la presencia de Veleta, en el eje de la delantera, aunque su lesión en Sevilla no haga posible su presencia, al menos para todo el partido. Confiamos.
- De Almería llegan buenas noticias acerca de la euforia de sus seguidores, que en buen número se desplazarán a nuestra ciudad. De todas formas, su entrenador se muestra muy precavido al enjuiciar las dificultades que encontrarán en el estadio gerundense. Recuerden que el Almería, sólo ha sido batido en su desplazamiento a Algeciras. ¿Podrá repetirse tal gesta en beneficio del Girona? Esto es el gran secreto del partido de esta tarde.
- Creemos que si los gerundenses luchan con el mismo entusiasmo y valentía con que lo hicieron en el campo del Alcoyano, bien puede esperarse una victoria de los colores locales. Lástima los puntos positivos que se perdieron tontamente en Linares y Sevilla.
- De los demás partidos de la jornada, destacaremos el encuentro de Badajoz, donde el Ceuta dará constancia de sus reales posibilidades. Hay un buen plato regional con la visita del Barcelona At. al campo de Lérida, mientras que el San Andrés sale como neto favorito ante la visita del Sevilla. Un buen banco de pruebas. Y los del Mallorca, tras de su encierro económico, recibirán la visita del Vinaroz al que deberán ganar para poder cobrar. — GOL.

Probables alineaciones		
GIRONA F.C.	C. D. ALMERIA	
Alex	1	Espejo
Juanito	2	Garrido
Viduaña	3	Mantecón
Flores	4	Rocamora
Bayona	5	Pino
Gómez	6	Tasio
Abad	7	Unamuno
Abete	8	Jeromo
Pagés	9	Martínez
Mas	10	Gregorio
Calzado	11	Rojas

vistas a este encuentro. Además del lógico interés que existe por presenciar la actuación del líder, los aficionados arden en deseos de comprobar si la recuperación iniciada por el Girona F.C. en Alcoy se confirma. Además, está claro que los rojiblancos precisan de la victoria ya que un traspiés ante la «parroquia» supondría tanto como decir adiós, por una larga temporada, a las plazas de honor.

Van a ser muchos los aficionados andaluces que apoyen a los pupilos de Enrique Alés. Vamos a ver si la adición gerundense se convierte, en tan difícil confrontación, en el jugador número doce de un Girona F.C. al que no le queda otra salida que la de ganar.

Resulta interesante conocer el punto de vista de Gerardo Gatell en torno a este encuentro y, también, será conveniente hablar de la marcha del equipo.

—El Almería será un rival difícil, ¿verdad?

—Sí. No cabe duda de que el conjunto andaluz va a crearnos muchos problemas. Con dar un vistazo a la tabla clasificatoria

permitted al conjunto almeriense ganar un partido que en buena lógica debía terminar en tablas.

En el uso de la palabra, el mismo rojiblancos prosigue:

—Lo que tenemos que evitar por encima de todo es que nos marquen primero. El Almería, conforme está en la actualidad, y teniendo en cuenta la tranquilidad con que actúa, es prácticamente inaccesible si marca primero.

—¿Qué le dice al entrenador del Girona F.C. el hecho de que el Almería ganara el pasado domingo al Olímpico de Játiva en el último minuto y de penalty? ¿Puede estar metido el líder en un pequeño bache?

—No lo sé. ¡Ojalá atravesase un bache! Pero, como he dicho, ignoro cómo se encuentra el equipo ya que, obviamente, no pude presenciar el Almería-Olimpico. Lo que sí puedo decir es que tendrán una baza importante a su favor: Que no llevan 2.500 kilómetros en sus espaldas y dos partidos en pocos días. Ellos están descansados, circunstancia que no se da vistazo a la tabla clasificatoria

**Ya es oficial**

**CONFIRMADA LA SANCION DE DIEZ PARTIDOS A BODRO Y FONT, DEL TORROELLA**

EL COMITE DE APELACION DESESTIMA EL RECURSO DEL SILS, MANTENIENDO EL EMPATE A DOS DEL ACTA

El rumor que ayer les anticipábamos de manera oficiosa se ha confirmado... a medias. Ha habido, efectivamente, sanción de diez partidos a los jugadores del Torroella, Bodro y Font. Como recordarán, en un principio se les había castigado con cuatro encuentros a cada uno.

En cuanto al resultado final de la contienda, se ha mantenido el 2-2 que figuraba en el acta del partido, no teniendo en cuenta el Comité de Apelación de la Federación Catalana de Fútbol el recurso del Sils ni, tampoco, el anexo del colegiado.

Para confirmar la noticia nos pusimos en contacto con el señor Esteba, de la Federación Catalana que nos comunicó el fallo a que antes nos referíamos.

También hemos dialogado con el señor Quintana, del Torroella, quien nos ha manifestado que en un principio el propósito de la entidad era de abandonar la competición, pero que después se había hablado con los jugadores y todos han manifestado su propósito de seguir e intentar cuanto antes la recuperación.

Así están las cosas en este tan traído y llevado Torroella-Sils que, por fin, parece haber llegado a su desenlace definitivo.

Narcís PLANAS

**FUTBOL - ESTADI DEL GIRONA F. C.**

Aquí, diumenge, dia 20, a les 4.30 tarda

**CAMPIONAT NACIONAL Lliga II Divisió. GRUP B.**

Esperat partit

**A. D. Almería - Girona F. C.**

(Lider)

Mitja jornada económica

Socis Girona: 200 ptes.

Sras. socis, Sres. de socis, juvenils i jubilats: 100 ptes.

**AMPURIABRAVA**

MARINA RESIDENCIAL

CASTELLO DE AMPURIAS (Gerona)

**PORQUE MUCHAS PERSONAS NO NECESITAN UN COCHE NUEVO PARA ELAS EUROCASION**

**EUROCASION**

**COCHES USADOS NUEVOS**

**GARAGE ANDREU, S. A.**

CONCESIONARIO CITROEN

C/. Barcelona, 204 - Telf 206808 - GIRONA

**GRAN TORRE EN LA ESCALA**

A estrenar. Vendo sólo a particular. Al lado playa y entre pinos. Zona distinguida. Lujosos acabados. Piscina. Tenis.

Mini-Golf de uso exclusivo.

Precio T. 1.975.000 Ptas. Entrada 400.000 Ptas. resto hasta 11 años. - Tel. 318.69.84 de Barcelona.

**CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO D'ARDO**

<b>FOIX</b> ELECTRODOMESTICOS Elche - Rayo V.	<b>AQUILA ROSSA</b> Gijón - Valencia	<b>Arpon</b> Burxos - Real Soc'edad
<b>Ferrys</b> Real Madrid - Betis	<b>PARÉDES</b> Español - Barcelona	<b>FINISTERRE</b> SEGUROS GENERALES Sevilla - At. Madrid
<b>ROIG</b> FRUTIDOS Salamanca - Cádiz	<b>SKOL</b> Cerveza Las Palmas - Santander	<b>muebles palau</b> Ath. Bilbao - Hércules

**THOMSON**

**TV COLOR**

**JOSE BURCH RIBUGENT**

S. J. Bta. La Salle, 18-20 - Teléfono 20.18.73

— GERONA —

Completa garantía y rápido servicio técnico

**GOLEADORES DE LOS EQUIPOS CATALANES**

1 INT. VOL. 3 4 5 6 7 8 9 0

2 INT. VOL. 3 4 5 6 7 8 9 0

3 INT. VOL. 3 4 5 6 7 8 9 0

4 INT. VOL. 3 4 5 6 7 8 9 0

5 INT. VOL. 3 4 5 6 7 8 9 0

6 INT. VOL. 3 4 5 6 7 8 9 0

7 INT. VOL. 3 4 5 6 7 8 9 0

8 INT. VOL. 3 4 5 6 7 8 9 0

9 INT. VOL. 3 4 5 6 7 8 9 0

0 INT. VOL. 3 4 5 6 7 8 9 0

El color de las flechas indica: Amarillo, 1.º tiempo; Verde, descanso; Rojo, 2.º tiempo; Negro, fin partido.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

# La U.E. Figueras, equipo "gafe" de los aeropuertos

## En el viaje de vuelta, tomó el avión en Madrid a la una de la madrugada del jueves

### Elogios de la prensa santanderina a los figuerenses

No cabe la menor duda que la U. E. Figueras tendrá que tomar como «medida drástica», tras los desafortunados desplazamientos a Mahón y Santander, la determinación de no realizar ningún viaje en avión, porque, según les iremos contando, los que formamos parte de la expedición ampurdanesa que se trasladó a la capital cántabra a dirimir el encuentro de vuelta de la Copa del Rey pasamos por una verdadera odisea del espacio que supera en grado sumo la que tuvo lugar en Menora hace casi un mes.

**LA ODISEA DEL ESPACIO**  
Vamos a ir por partes y narraremos todo lo referente a la cuestión de viajes desde la salida de Figueras hasta su llegada. Se partió de la capital ampurdanesa alrededor de las siete de la mañana del miércoles hacia el Aeropuerto del Prat de Barcelona, para tomar el vuelo de Santander a las diez de la mañana. En esta ocasión, disponíamos del tiempo suficiente y llegamos a la terminal barcelonesa a las nueve y cuarto. Cuando estábamos llegando a la hora de tomar el avión, se nos comunicó que el mismo sufre retraso por las adversas condiciones climatológicas del Aeropuerto de Santander. Se dieron paulatinamente un total de tres avisos de retraso, hasta llegar a las once y media, en que nos comunican que el vuelo ha sido cancelado. La «desgracia» empezaba a cebarse sobre la expedición unionista. Se intentaban hallar varias soluciones. Se piensa en tomar un vuelo dirección Bilbao, pero el aeropuerto vasco también permanece cerrado por cuestiones de tiempo. Mientras tanto, llamadas a la Federación Catalana y al Racing de Santander. El club cántabro comunica que el partido puede retrasarse hasta una hora, pero que no lo pueden aplazar esta posibilidad—, dado que dicho día debían tomar vuelo a Las Palmas, en donde juegan en la próxima jornada de liga.

Poco después, sin saber aún nada concreto, almorzamos en las dependencias del Aeropuerto. Al final, semiligamos a la determinación de «volar» hacia Valladolid y probar fortuna en el sentido de arribar a tiempo de jugar el encuentro. Sin embargo, a las dos y media de la tarde, cuando se empezaban a cambiar los pasajes, se anuncia por los servicios de información de la terminal barcelonesa que se han solventado los problemas de Bilbao y que los pasajeros pueden embarcar. Nuevo cambio de billetes de avión y rápidamente nos dispusimos a tomar vuelo dirección a la capital de Euzkadi. Por fin «hacíamos algo». A las tres menos cuarto embarcábamos, tras un rígido control policial, y a las tres partía el avión, llegando alrededor de una hora más tarde en el Aeropuerto bilbaíno en donde un autocar nos trasladó hasta Santander. A las siete y cuarto llegábamos al campo de «El Sardinero», sin haber tenido ni tiempo de ir al hotel. Indudablemente el estado físico de los jugadores no era el más adecuado para jugar un partido de fútbol, pero en algunas ocasiones el pundonor y la profesionalidad puede más que todos los obstáculos que puedan hallar. Dejamos constancia que en el Aeropuerto del Prat de Barcelona vimos al ilustre escritor español —hay día senador—, don Camilo José Cela que tomó un vuelo de Palma de Mallorca... sin retraso.

En la capital montañesa nos hospedamos en el «Hotel El Sardinero», idéntica denominación a la del campo de juego. Por la noche, tras el partido, permiso para todos los jugadores y, por supuesto, para los acompañantes. Algunos fueron a algún «cabarete», otros por diversos sitios de Santander y otros permanecieron en el Hotel jugando a las cartas hasta las tantas de la noche. La «butifarra» y el «sieste y medio» fueron los juegos escogidos.

Llegaba la mañana del jueves, sin que nadie supiera la forma de realizar el viaje de regreso. Sobre las diez y media se nos comunicó a todas las habitaciones que bajamos al comedor del hotel a desayunar, pues, a las once partimos en autocar hacia Madrid a tomar un vuelo del puente aéreo Madrid-Barcelona. Casi nada el «tute» de carretera que nos aguardaba, unas carreteras que, en ocasiones, no puedes superar los diez kilómetros por hora, como sucedió en el Puerto del Escudo. Subida al autocar y carretera adelante. Almorzamos a unos veinte kilómetros de Burgos, llegando a Madrid sobre las ocho de la tarde. Cuando apenas habíamos cruzado el umbral de la puerta del Aeropuerto de Barajas oímos por los altavoces que todos los aviones del puente aéreo están completos y que únicamente se hará uno de especial... a la una de la noche. No querían imaginar la cara de circunstancias que pusimos todos

nosotros. «Pa morirse», que diría un castizo. Lo realmente curioso es que en Madrid, Iberia no quiso saber absolutamente nada de nuestro viaje. Santander-Barcelona, obligándonos a sacar de nuevos. Encima que nos cierran el Aeropuerto y no hacen ni el mínimo movimiento para resolver nuestro problema. Se nos trata como a unos vulgares borregos. Pero en fin, tras pasar de la mejor forma posible el tiempo en Barajas, embarcamos sobre la una y cuarto, llegando a Barcelona a las dos y algo de la mañana. Nuevamente cogier el autocar que nos aguardaba desde las cinco de la tarde y a las cuatro llegada a Girona, y media hora más tarde fin de trayecto en Figueras. Toda una odisea del espacio que uno no se la desea ni a su peor enemigo.

Lo que es evidente es que la U.E. Figueras no puede coger el avión. El «gafe» de los Aeropuertos parece como un hecho irremisible para la entidad ampurdanesa. Suerte que para ir a Horta, Montcada, La Cava, etcétera... no es preciso subir en uno de esos artefactos en los que el cliente es quien siempre tiene las de perder.

#### EL PARTIDO DE SANTANDER

Hay que hacer la salvedad para felicitar desde estas páginas a la directiva del Racing de Santander. Tanto los componentes del equipo figuerense como yo para realizar mi cometido informativo recibimos un trato pocas veces común. Nos cuidaron todos los detalles habidos y por haber. Incluso recibí las alineaciones de ambos equipos ciclistas a máquina.

El «once» ampurdanes fue recibido con aplausos a la entrada en el campo y el público santanderino ovacionaba las jugadas de méritos de los pupilos de Luis Coll. Un público correctísimo, tanto para uno como otro bando, porque jugando su equipo, en algunas fases del lance, rematadamente mal, se oían gritos de «Racing, Racing, Racing».

En el campo, un festival del equipo gerundense. Miret tuvo su noche, realizando paradas de gran canchero. Al término del encuentro alguien nos interrogó acerca de si estaba cedido por el Barça. Villarrodá era vigilado por dos defensas cada vez que tenía en sus pies el balón... pero es que cuando coge «su» día es inaguantable y en «El Sardinero» demostró sus grandes dotes futbolísticas. Pero sobraron cuatro minutos para que el Figueras realizara la gran proeza de todo su historial. Una desafortunada jugada culminó con el balón dentro de las redes, cuando ya nos disponíamos a presenciar la tanda de penaltys, en la que el «once» —o mejor dicho el «diez»— unionista partía como favorito, pues el nerviosismo de los jugadores locales era bien patente y los ampurdaneses tenían mucho a ganar y nada a perder. Al revés sucedía con los racinguistas. Al final, felicitaciones por todos los lados para los hombres de Luis Coll.

Queremos dejar constancia de los precios de las localidades para «presenciar el partido. La general valía cien pesetas y la tribuna DOSCIENTAS. Unos precios que aquí no se ven ni en un regional. La recaudación, sin embargo, ascendió a poco más de cien mil pesetas. Alguien del público, cuando a nosotros, comentaba cuando el Figueras venía por 1-2: «Si perdemos la eliminatoria, Yosu dirá que no nos interesaba la Copa». Por lo que pudimos percatarnos, el actual entrenador del Racing empieza a tener mucha oposición entre los aficionados locales. Nuestros colegas de los medios de información locales nos comentaron el «gafe» de la Copa para el Santander. «Desde tiempos inmemoriales —nos dijeron— en que se eliminó a Barcelona tras perder por goleada en la Ciudad Condal, el Racing no ha pasado de ser un mero comparsa». Y a punto estuvo de repetirse la historia.

#### LA PRENSA SANTANDERINA

Hemos dado un repaso a lo que han dicho los periódicos de Santander acerca del lance, cuyas frases más relevantes hemos sacado.

«El Diario Montañés», en crónica de Juan Antonio Sandoval, titula: «Adelante en la Copa, a trancas y barrancas». Empieza diciendo que: «para nosotros lo mejor que se vio en la fría noche lo hizo el equipo forastero, más compacto, y en la medida de sus posibilidades de «tercerón», capaz de realizar un juego más coherente y mejor entramado que el Racing». Hace un comentario acerca del meta figuerense: «Paró todo lo habido y por haber». Hace finalmente, hincapié en el hecho de que el Figueras estuvo mermando en la prórroga por la expulsión de Bartolomé.

«Alerta», crónica firmada por Paco Peral, titula: «116 minutos resistió el Figueras». En sus comenta-

rios dice que «en diversos lances del juego —refiriéndose al Figueras— trató algo más que de tú a tú a todo un primera división. Al Figueras hay que darle el mérito que se merece, que lo tiene... En resumen, que gustó el Figueras y no complació tanto el Racing. En el conjunto forastero vimos jugadores con clase, como Villarrodá, Echegoyen, Pagés y, sobre todo, Miret». Hace también un apartado para alabar al canchero unionista: «Miret, un portero de tercera con hechura de internacional... Hay que significar también que la razón especial por la que no se resolvió antes el partido fue porque Miret lo paró casi todo, con disparos de cerca como de lejos, de cabeza o de pie. Un auténtico fenómeno». La verdad es que no se quedan cortos a la hora de elogiar el partido de Miret. Finalmente, también dedica un apartado a Pedro Villarrodá: «Fue sin duda el mejor hombre de su equipo y casi podría decirse que del partido».

Ya finalmente, «La Gaceta del Norte», edición de Santander, en crónica firmada por Langarita II, titula: «El Racing necesitó de la prórroga para ganar la eliminatoria». Hace hincapié en el exceso de confianza de Yosu al alinearse varios suplentes. Señala que «El

Figueras dio muestras de cómo se juega un balón y cómo se hace cómodo el fútbol a un primer». Hace referencia a los «diez leones» del Figueras en la prórroga y que «el Figueras tuvo bajo los paños un gigante parlotado». Dice, en tres ocasiones, que el expulsado fue Cros, cuando en realidad quien se marchó a las casetas fue Bartolomé. Un verdadero error de bulto del cronista de turno. Y este ha sido el repaso a la prensa montañesa.

#### PUNTO FINAL

Hay que indicar que la expedición figuerense la integramos un total de treinta personas. Al frente de la misma estaba el presidente de la entidad, don Manuel Blasi, acompañado de varios directivos como los señores Massot, Grau, Got... Viajó también el alcalde de La Junquera, don José María Mesquida; el presidente de la «Penya El Calli» de Figueras, don Jordi Bertrán, y don Lluís Pérez «Crespo», seguidor infatigable de los unionistas.

Y aquí ponemos punto final a las anécdotas, comentarios, crónicas de aviación, etcétera, que accedieron en un largo viaje por casi la mitad del país.

Jordi XARGAYO

#### TORRE MARINERA CALA AIGUABLAVA-BAGUR I.ª LINEA DE MAR

4 Hab. todas con terraza, 2 baños. Gran salón comedor, biblioteca, coc. office, garage, bodega. Nueva por estrenar con gran vista sobre la mejor Cala de la Costa Brava. Precio Torre: 1.760.000 ptas. Facilidades: 460.000 entrada y 10 años. Telf. (93) 207 18 58 y (93) 207 14 12. Sábados y festivos (972) 62 21 63.

# El Figueras viaja a Andorra con afán de victoria

## Al habla con Miret, Bartolomé y Jordi Bertrán

### Cros o Parajón cubrirán la baja de Bartolomé

El primer equipo de la U. E. Figueras, tras el éxito alcanzado en Santander, pese a quedar en la cuneta del torneo del K. O., se dispone a seguir manteniendo el liderato alcanzado la pasada semana en el terreno de juego del Andorra. Esta tarde, los ampurdaneses contendrán con el cuadro andorrano en un encuentro que se presenta muy difícil para los pupilos de Luis Coll. Hay que tener presente varios factores que pueden ser influyentes en el lance: el ambiente que suele rodear los partidos que se juegan en Andorra, el hecho de viajar li- deres y también que los jugadores figuerenses tras la ajetreada semana de viajes no están en un gran momento.

Sin embargo, confiamos en que los albiazules efectúen el viaje de regreso, cuando menos, con un punto positivo, lo cual les permitiría seguir manteniendo el liderato. Hemos pulsado tres opiniones en torno al lance. Son las de José María Miret, el canchero figuerense que tan buen encuentro realizó en Santander, Bartolomé, expulsado en «El Sardinero» y Jordi Bertrán, presidente de la penya «El Calli» que también estará presente en el viaje de Andorra.

#### MIRET

Vamos a dialogar, en primer término, con Miret que tuvo el santo de cuadra en la capital cántabra.

—¿Fuiste el héroe...?  
—No. Fuimos trece —los que jugamos— héroes, porque, tras los viajes, aeropuertos, etcétera, que nos vienen persiguiendo continua-

mente, fuimos trece los héroes allí.

—¿Qué te dicen los grandes elogios hacia tu actuación de la prensa santanderina?  
—Nada. En fútbol no puedes hacer caso ni de los elogios ni de las críticas. Es agradable, pero debes prescindir de ellos, porque, caso contrario, estarías siempre dando altibajos.

—De lo que no cabe ninguna duda es que te salió un partido redondo...  
—No creo que fuera tan bueno como se dice. Considero que, efectivamente, saqué un par o tres de balones difíciles. En el segundo gol, debido a las inclemencias del tiempo, fallé. El resto, paré lo que me presentó.

—¿Llegaste a ver al Santander eliminado?  
—Sí, lo veía. De haber llegado a los penaltys quizá les habríamos eliminado, pues ellos estaban más desmoralizados. Además, también tuvimos alguna ocasión de hacer subir el 1-3 al marcador.

—Vamos al encuentro de esta tarde en el Principado de Andorra...  
—Se nos han complicado un poco las cosas. Torrents se ha vuelto a resentir de su lesión en la ingle. Bartolo está expulsado... con lo cual la defensa quedará un tanto mermada. A ver si vuelvo a tener cien brazos, como decía la prensa de Santander, y podamos hacer algo porque estamos en unos momentos muy eufóricos. Llevamos una racha bastante buena.

—¿Hasta cuándo líderes...?  
—Para nosotros, hasta el final del campeonato, pero también debemos contar los restantes equi-

pos.

#### BARTOLOME

Se rá una baja de importancia en Andorra. Su expulsión en «El Sardinero» le impedirá alinearse esta tarde.

—¿Se notó tu baja en la prórroga?  
—No cabe la menor duda que un hombre menos siempre se nota... Jiménez me provocó dos veces y a la tercera no pude aguantarme.

—¿Cómo viste al Santander?  
—Un equipo vulgar de segunda o tercera división.

—¿Pensabas salvar la eliminatoria copera?  
—Antes de jugarse el partido, indudablemente lo veía muy difícil, pero tal como se desarrolló el lance, sí. En el descanso, me di perfecta cuenta que podíamos derrotar al conjunto santanderino.

—¿Cómo ves el partido de Andorra?  
—Se ha de ir a ganar para conservar el liderato. De la forma que últimamente está jugando el equipo, creo que podemos vencer.

—¿Te preocupa el ambiente que pueda encontrarse en la capital andorrana?  
—No. Es un público que chillaba mucho, pero que no pasa de aquí.

—¿Se notará la baja de Bartolomé?  
—No, porque el que ocupe mi plaza lo hará tanto o mejor que yo.

—¿Cuál es el secreto de la buena marcha del Figueras en el actual torneo liguero?  
—Hay mucho compañerismo y honradez entre los jugadores. Al margen, y sin querer hacer el pelota, contamos con su gran técnico.

—¿Se puede lograr el ascenso?  
—Si las cosas se suceden normalmente y nos respetan las lesiones, podemos ascender.

—¿Cuáles son los rivales que mayormente te preocupan cara al primer puesto?  
—El Reus, que tiene que ir más arriba, Barcelona y Gimnástico.

—¿Y el Horta...?  
—No me preocupa.

#### JORDI BERTRAN

Para concluir esta serie de entrevistas en torno al partido que disputó el Figueras el pasado miércoles en Santander y el de esta tarde en Andorra vamos a conversar con el entusiasta presidente de la Penya «El Calli», Jordi Bertrán.

—¿Mala suerte en la ciudad cántabra...?  
—Sí, se tuvo mala suerte, pero se demostró que el Figueras es el candidato número uno al primer puesto de la tercera división, dada que dio al Santander una lección de jugar al fútbol y de preparación física.

—Llegaste a ver la eliminatoria superada?  
—Con el 1-2, habiendo forzado la prórroga, si llegamos a la tanda de penaltys, los jugadores del Figueras estaban más enteros que los locales.

—¿Todo el ajetre del viaje de ida pudo influir en los jugadores?  
—Relativamente, un poco en el nerviosismo de los jugadores, pero en el campo demostraron su gran amor a los colores del Figueras y una excelente preparación.

—¿Qué puede hacer esta tarde el conjunto ampurdanes en Andorra?  
—El Figueras irá a ganar dos positivos más, para dejar bien claro quién es el máximo candidato al ascenso.

—¿Tan seguro está de mejorar la categoría?  
—Ya sabemos que el fútbol es un juego, e influyen varios factores, pero si seguimos manteniendo el equipo titular somos el candidato número uno.

—Es la actual una de las mejores plantillas que ha tenido la U. E. Figueras en los últimos años?  
—Es la mejor plantilla desde 1957 en que nos proclamamos campeones de liga y promocionamos con el Sans para ascender a segunda división.

Esta ha sido la opinión de Miret, Bartolomé y Bertrán, en torno al lance que esta tarde disputarán Andorra y Figueras.

**ALINEACION**  
En el «once» inicial que se enfrentará al Andorra persiste la duda de quién suplirá la baja, por expulsión, de Bartolomé. Cros o Parajón serán quienes ocupen su puesto, pasando Busquets a la demarcación de libero. Por otra parte, Semis jugará de lateral derecho supliendo a Torrents que se lesionó el miércoles en Santander.

Así, pues, el «once» será el siguiente: Miret; Semis, Cortada, Ornad; Busquets, Cros o Parajón; Villarrodá, Durán, Fernández, Pagés y Echegoyen.

Consiguemos que la expedición albiazul partió ayer al mediodía rumbo al Principado de Andorra, efectuando el viaje de regreso concluido el partido. Suerte para la U. E. Figueras en el viaje... que la van a necesitar.

Jordi XARGAYO

# Renault 12: el conjunto armónico



Renault 12 TS. Motor 1.400

## y en Cataluña un conjunto de 153 puntos a su servicio.

Coches pensados con algo que nos gusta y que sabemos valorar: el rigor de la proporción. Como nuestras cosas, nuestros paisajes, nuestras gentes. Coches que añaden a su mecánica, a su técnica RENAULT y a su alto confort, un precio justo, un mantenimiento reducido, un bajo consumo y un alto valor de reventa.

Los RENAULT 12 BERLINA, en cualquiera de sus versiones: RENAULT 12 y 12 TL con motor de 1.289 cm<sup>3</sup>. RENAULT 12 TS motor 1.400.

Y la solución al coche familiar: los

RENAULT 12 FAMILIAR. También en tres versiones. Un coche confortable que ofrece un amplio espacio para adaptarse a todas las necesidades de la familia. Un maletero de 910 dm<sup>3</sup> y la posibilidad de aumentar en dos, sus ya cómodas cinco plazas. De abatir sus asientos y conseguir un volumen útil de 1.650 dm<sup>3</sup>. De poder utilizar su coche casi... como si fuera su propia casa. Y algo muy importante: bajo consumo y bajo mantenimiento, sin perder su prestancia y su alto nivel de acabado. Un coche armónico para toda la familia.

Venga a verlos a cualquiera de los 153 puntos de servicio de la RED RENAULT DE CATALUÑA.



# Red Renault de Cataluña

# PACO NIETO PUNTUALIZA A XAVIER AGUSTI

## "Al único que han echado de donde ha estado ha sido a él"

La relaciones entre el secretario técnico del Girona F.C. y el ex jugador de la entidad rojiblanca, Paco Nieto, superan la tirantez desde hace varios meses. El pasado jueves, Nieto efectuaba unas declaraciones en las cuales no dejaba en muy buen sitio, que digamos, a Xavier Agustí, mientras que éste, el viernes, respondía a las manifestaciones del reciente fichaje del C. D. Farnés.

Al parecer, Paco Nieto no ha aceptado lo manifestado por Agustí y ha querido realizarnos algunas puntualizaciones en torno al «affaire».

—¿Qué sucede, Paco?

—Si este señor cree que a mí me han echado del Girona F.C. me gustaría mucho que me lo demostrase. Al único que han echado de donde ha estado es a él

Aquí está el ejemplo bien claro de lo que digo. Nieto prosigue con sus puntualizaciones.

—Xavier Agustí quizá no haya comprendido exactamente mis manifestaciones. Yo, simplemente, me limité a indicar los motivos de mi marcha del Girona F.C., que fue debido a diferencias de criterio entre él y yo.

Finalmente, nos dijo: —En lo que dice que «procure jugar más y hablar menos», yo siempre he tratado de jugar lo mejor posible y, si las cosas no han salido bien, a él, a veces, tampoco le salen como quisiera.

No cabe duda que la polémica entre Paco Nieto y Xavier Agustí está en un punto fuerte. Cada uno tiene su opinión y el lector es quien debe juzgar de qué parte está la razón.

J. X.

# TENIS

## Hoy finaliza la X Liga provincial por equipos El C. T. Banyoles, virtual campeón del grupo I

Se ha disputado la octava jornada de X Liga Provincial por Equipos habiéndose registrado los siguientes resultados:

**GRUPO I**  
C. T. Palamós, 4 — C. T. Banyoles, 3.  
C. T. Canyelles, 6 — C. T. Figueras A, 1.

Después de la celebración de estos dos partidos, se ha proclamado campeón de este Grupo I el C. T. Banyoles, equipo que ha mantenido en todo lo largo de esta competición un buen nivel de juego, conociendo solamente la derrota en la última jornada.

El C. T. Canyelles A se ha proclamado brillante subcampeón, ya que a falta del partido Hípica A - C. T. Figueras A, en caso de una victoria de la S. Hípica, se produciría un empate entre ambos equipos, favoreciendo el desempate al C. T. Canyelles A, por su victoria con la S. Hípica

En cuanto al equipo que desciende al II Grupo, le corresponde al C. T. Canyelles B descender ya que a lo largo de la competición no ha ganado ningún encuentro, estando todavía por decidir el equipo que promocionará con el segundo clasificado del grupo II, ya que a falta del resultado del partido pendiente que deben jugar S. Hípica - C. T. Figueras A no se puede dar ningún vaticinio.

**GRUPO II**  
S. T. Cassanenca A, 2 - GE i EG A, 5.  
C. T. Blanes, 2 - Farnés T. C, 5.  
C. T. Palamós, 3 - C. T. Figueras B, 4.  
C. T. Safa B - C. T. Figueras A, 5.

**GRUPO III**  
C. Natación Figueras B, 1 - C. N. Olot B, 4.  
C. T. Olot B, 6 - C. T. Canyelles C, 1.  
C. N. Olot A, 6 - Sociedad Hípica B, 1.  
C. T. Palamós C, 1 - C. T. Olot A, 6.  
Descansa: S. T. Cassanenca B.

**GRUPO II**  
S. T. Cassanenca A, 2 - GE i EG A, 5.  
Juan Plazas vence a Luis Berná, por 3-6, 6-2 y 8-6.  
José María Pinsach vence a Antonio de María, por 6-1 y 6-2.  
Juan Ventura vence a Luis Brugué, por 6-3 y 6-2.  
Luis Maymí vence a Ruperto Masmartí, por 6-3 4-6 y 6-4.  
Dolors Casanovas vence a Griselda García, por 6-1 y 6-2.  
Rosa Sánchez vence a Ana Berná, por 6-4, 3-6 y 6-2.  
Ll. Bernay y Ll. Maymí vencen a N. Ayaya y J. M. Figueras, por 6-3 y 6-4.  
C. T. Blanes, 2 - Farnés T. C., 5.  
M. Climent vence a M. Martín, por 6-1 y 6-4.  
R. Monegal vence a J. Font, por 6-7, 6-4 y 6-4.  
Consuelo Martínez vence a M. Webert, por 3-6, 7-6 y 6-4.  
Concepción Majó vence a C. Guasch, por 6-3 y 6-3.  
M. Climent y J. Bosch vencen a S. Crous y A. Murcia, por 6-4 y 6-4.  
C. Vidal vence a M. Cairera, por 3-6, 6-4 y 6-4.  
José Vall-llosada vence a J. Bosch, por 6-4 y 6-4.  
GE i EG B, 3 - C. T. Palamós B, 4.  
P. Coll vence a Joaquín Auguet, por 6-4, 1-6 y 3-6.  
A. Ribas vence a José Auguet, por 6-1 y 6-0.  
José Ramíó vence a J. Rouira por 6-1, 3-6 y 6-2.  
Diumenge y Ramíó vencen a J. Auguet y L. Guanter, por 6-1, 3-6 y 6-4.  
J. Panosa vence a F. Cervera, por 6-3, 3-6 y 11-9.  
Asunción Colomer vence a I. Moreau, por 6-4, 4-6 y 6-4.  
Nuria Salvador vence a M. Diumenge, por 6-1 y 6-0.

Clasificación: G.E. i E.G. A, siete puntos; Farnés T. C., seis puntos; C. T. Safa B, cinco puntos; S. T. Cassanenca A, cuatro puntos; C. T. Blanes, tres puntos; C. T. Palamós B, C. N. Figueras A, dos puntos; GE i EG B, un punto, y C. T. Figueras B, 0 puntos.

Nota. Figura con tres partidos menos el C. T. Figueras B, con dos partidos menos, el GE i EG B, y con un partido menos, el S. T. Cassanenca A, C. T. Palamós B, C. T. Blanes, Farnés T. C., GE i EG A, C. Natación Figueras A, y C. T. Safa B.

**GRUPO III**  
C. N. Figueras B, 3 - C. Natación Olot B, 4.  
A. Calvo vence a A. Castells, por 6-3, 3-6 y 6-2.  
J. Alonso vence a A. Plana, por 6-3 y 6-3.  
J. Trayter vence a C. Cirgas, por 6-2 y 6-1.  
A. Pujolás vence a M. Llandrich, por 6-3 y 6-3.  
J. Puigvert vence a P. Gifre, por 6-3, 2-6 y 6-1.  
Ana Arau vence a C. Reichach, por 6-1 y 6-1.  
M. Macías y A. Castells vencen a J. Alonso y M. Llandrich, por 6-4, 6-8 y 6-2.  
C. T. Palamós C, 1 - C. Tenis Olot A, 6.  
J. Solé vence a E. Ramírez, por 6-1 y 6-3.  
N. Juvinyá vence a José M. Xicars, por 6-1 y 6-0.  
José Ferrer vence a M. Riera,

# TIRO PRECISION

## VICTORIA DE PEDRO HUGAS

### En una de las pruebas valideras para el "Mes del Tiro"

Dentro del ciclo programado de la competición Mes del Tiro y en su segunda prueba, que tuvo lugar el pasado domingo con la modalidad de pistola neumática, un total de doce tiradores, se inscribieron y finalizaron la tirada, de la que destacó Huas, seguido por un punto de diferencia de Ru'z, con lo que se consiguió un pequeño duelo, que veremos los resultados que nos dará al finalizar la competición total, en la próxima tirada que cerrará este interesante Mes, del que repetimos la puntuación se basa en la suma de todas las tiradas que se han celebrado en el mismo.

La clasificación del pasado domingo, quedó establecida en la siguiente forma:

1. P. Hugas, 361 puntos; 2. A. Ruiz, 360; 3. M. Collol, 351; 4. A. Tacul, 341; 5. L. Tejada, 338; 6. G. Landman, 332; 7. R. Calvo, 319; 8. T. Knight, 304; 9. J. Anglada, 288; 10. F. Taurá, 256; 11. J. Ball-lloseta, 249; y 12. J. Cordón, 247 puntos.

A pesar de que en el calendario de tiradas de la próxima figura para el día 28 de noviembre, debemos aclarar que la misma será el domingo día 27. Ello fue debido a un fallo de impresión de los citados calendarios.

La entrega de trofeos del Mes del Tiro tendrá lugar el próximo día 11 de diciembre, coincidiendo con la tirada femenina y la imposición de la medalla de la Federación Provincial al anterior presidente de la Federación, don Valentín Provensal, acto del que ya recibirán instrucciones los socios mediante circular a tal efecto.

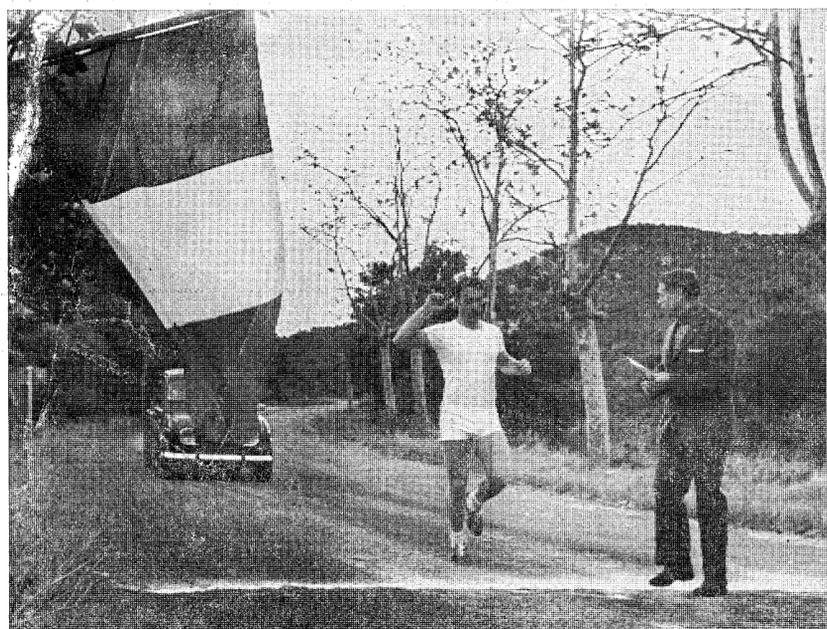
## ¡ESQUI!

Prop pista, finques rústiques de 264.000 plm². per 300.000 ptes. Facilitats. Abundant aigua i llum. Caça i riu truitér.

Informació: Telf. 20 75 97 de Girona o diumenges en Restaurant de Beget.

Ruta a finca: Girona, Banyoles, Besalú, Castellfollit de la Roca, Sant Joan les Fonts, Camprodon (direcció Molló), 3 kms. dret indicador a poble Beget.

## Carrera pedestre de hermandad hispano - francesa



Como un acto más de compañerismo entre todos los que hacen posible los servicios en la frontera de La Junquera, el pasado día 16, se celebró en las inmediaciones del puesto fronterizo, sobre la Autopista A-17, una carrera pedestre en la que tomaron parte sesenta participantes, adscritos todos ellos a los servicios en aquella frontera (Policía francesa, española, Policía Armada y funcionarios de Aduanas, francesa y española).

Resultó vencedor el policía armado de la guarnición de Gerona y afecto a aquel destacamento, don Angel Lorente López, quedando vencedor por equipos el de la aduana española. Asistieron a dicha prueba el alcalde de la villa francesa de El Perthus, los comisarios francés y español, jefes de la aduana francesa y española y jefe del Destacamento de la Policía Armada.



## CARAVANAS - REMOLQUES - CAMPING

### ESPORTS NABES Ciudadanos, 3

EXPOSICION: C/. TERCIO MIGUELET, núm. 15 (LAS PEDRERAS) GIRONA

Partidos para la última jornada señalada para hoy:

**GRUPO II**  
GE i EG A - Blanes  
C. N. Figueras A - GE i EG B.  
C. T. Palamós B - C. T. Figueras B.  
Farnés T. C. - S. T. Cassanenca A.  
Descansa: C. T. Safa B.  
Partido aplazado para el día 27-XI-77:  
C. T. Figueras B - GE i EG B.

**GRUPO III**  
C. N. Olot B - C. T. Olot B  
Cassanenca B - C. N. Olot A  
Hípica B - C. T. Olot A  
Canyelles C - C. N. Figueras B  
Descansa: C. T. Palamós C.

## CALMANTE VITAMINADO

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR

- dolores de cabeza
- dolores reumáticos
- enfriamientos
- neuralgias

CONTIENE VITAMINA B<sub>6</sub>

CONSULTE A SU MEDICO

## JOSE RIERA GIL

### ALMACENES RIERA - MONEGAL

GERONA

Comunica a casas proveedoras, servicios y comercio en general, que no atenderá ningún pago ni factura a su cargo, tanto comercial como particular, cuyo pedido o solicitud de servicio, no haya sido previamente autorizado personalmente.

## SALO DE DESCANS DEL TEATRE MUNICIPAL

Demà, dilluns, dia 21 de novembre, a les 8 del vespre

### EXTRAORDINARI CONCERT DE PIANO

TOYOKO YAMASHITA i MIO TAKAHASHI  
(Piano per a quatre i dues mans)

Obres de: Schumann, Brahms, Franck i Dvorak.

Patrocinat per l'Excm. Ajuntament de Girona i l'Obra Cultural de la Caixa d'Estalvis Provincial de Girona.

Entrada gratuïta

## ELECTRODOMESTICOS

Visite la más amplia exposición de las mejores marcas

CALEFACCION ELECTRICA - CAMPANAS EXTRACTORAS DE HUMOS - TELEVISORES - LAVADORAS - FRIGORIFICOS - LAVAVAJILLAS - COCINAS - HORNOS - VENTILADORES Y TODA CLASE DE PEQUEÑOS ELECTRODOMESTICOS

### LOS PRECIOS MAS ECONOMICOS DEL MERCADO

SERVICIOS TECNICOS GARANTIZADOS

Tel. 20 18 73  
GERONA  
La Salle 18-20.

**J. Burch Ribugent**

# Fernández Cuesta alude a la Generalitat de Catalunya

## EN EL ACTO CONMEMORATIVO, EN ALICANTE, DEL XLI ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE JOSE ANTONIO

Con motivo del aniversario de la muerte de José Antonio, que tiene lugar hoy, domingo, 20 de noviembre, Falange Española de las J. O. N. S., cuyo líder es Raimundo Fernández Cuesta, nos remite, con ruego de publicación, el resumen del discurso del propio Fernández Cuesta y unas palabras de Pilar Primo de Rivera, hermana de José Antonio y, durante muchos años delegada nacional de la Sección Femenina.

### RESUMEN DEL DISCURSO DE RAIMUNDO FERNANDEZ CUESTA

«En esta hora grave y seria que el mundo y España atraviesan, rindamos a José Antonio el tributo que más podría agradecer: el de la lealtad a la doctrina por la que murió», ha pedido Raimundo Fernández Cuesta, jefe nacional de FE y de las JONS, en el acto conmemorativo del XLI aniversario de su fusilamiento en la prisión de Alicante.

Tras una evocación de las circunstancias de su muerte, Fernández Cuesta hizo un análisis del patriotismo de José Antonio, «no retórico, sino medular; no halagador, sino crítico», y de su profundo sentido de la unidad de España, por encima de una diversidad de lenguas, costumbres y peculiaridades que fue el primero en reconocer. «José Antonio, —recordó— encarnó la unidad de la tierra y de las clases y de los hombres; de lo nacional con lo social; de la tradición con el futuro; de la autoridad con la revolución, y por eso su figura se recorta en el horizonte de la historia de España como la representación de la unidad entre todos los españoles».

Subrayó a continuación la vigencia de la doctrina falangista precisamente en estos momentos en que la unidad de España está en riesgo «por las mismas causas que José Antonio combatió: el comunismo y el separatismo».

Con respecto al primero, que «ha vuelto a España a consecuencia no de una lucha victoriosa, sino de una entrega vergonzante», recordó la tesis de José Antonio, de que no puede combatirse con actitudes negativas de defensa, sino transformando aquellos supuestos de la economía que han servido al comunismo de lógico argumento para excitar el rencor de los oprimidos, y, sobre todo, oponiendo a la interpretación materialista de la vida, llámese ésta capitalismo o comunismo, una interpretación espiritual «que conduce necesariamente a reconocer en todo hombre, por el hecho de serlo, el derecho a exigir el respeto de su dignidad, que no podrá alcanzarse mientras no disfrute el mínimo de condiciones de vida propias del ser humano».

La restauración de la Generalidad de Cataluña, dijo, «no es aventurado considerarla como el inicio de un proceso desintegrador, por desgracia y conocido, que no terminará con la Generalidad restaurada, sino que a ella seguirá un Estatuto de autonomía, y a éste, el reconocimiento de Cataluña como nación dentro de un Estado Federal, que podrá ser útil para conseguir la unidad, pero no lo es cuando esta unidad está secunlarmente conseguida». La Cataluña de Tarradellas, insistió, y de los diputados triunfantes en las últimas elecciones, va a entrar, y mucho deseamos equivocarnos, en el camino de las luchas sociales, partidistas, y de la locura de la secesión».

Hizo también un análisis tanto de la situación actual, como de las nuevas tácticas marxistas, gracias a las cuales, y con el beneplácito o la ingenuidad de las fuerzas democráticas, continúa, metódica e implacablemente su obra de conquista interior de España. Como prueba de afirmación, ofreció el Pacto Político de la Moncloa, «que contiene una serie de concesiones al Partido Comunista, mientras que a otras fuerzas políticas, por ser leales a su pasado y a su identidad, se les niega la condición democrática y se les mantiene en permanente lazareto para evitar el pretendido contagio dictatorial, lazareto que no se guarda con el comunismo, a pesar de ser expresión verdadera de dictaduras».

«Y en esa realidad política —continué— irreversiblemente al menos por el momento y en la que no se vislumbra otra alternativa, ni otra evolución, sino la cada vez más favorable hacia el socialismo marxista, con un posible pacto histórico análogo al italiano, sólo que sustituida la democracia cristiana por las fuerzas centristas, hacia las que también tiende a aproximarse Alianza Popular, Falange, enhiesta la bandera de la firmeza de su doctrina, no puede dejar libre el campo al enemigo, sino que debe mostrar su presencia, hacer oír su voz en donde fuera necesario en defensa de lo que considera vital para los intereses de España, convirtiéndose en el polarizador, en el catalizador de sus valores sustanciales; y más aún, si para esa defensa fuera necesaria la coalición de todas las fuerzas nacionales, Falange no sólo no podrá faltar en ella sino que ha de estimularla».

Finalmente, Raimundo Fernández Cuesta hizo un llamamiento a la unidad falangista, «unidad que, —dijo—, ha sido siempre mi ilusión desde que empecé la empresa, ya conseguida, de devolver a la Falange su independencia y personalidad de una manera clara y precisa y de acuerdo con la más pura ortodoxia doctrinal, que impide confundir el contenido espiritual de la Falange con el puro derecho y su contenido social con un casi marxismo, evitando así cualquier confusión contra organización política que pueda parecer semejante».

«Para lograr esa unidad —afirmó—, no he regateado esfuerzos, he aceptado el diálogo, he ofrecido soluciones. No obstante todo ello, existen grupos que buscan la unidad por caminos, creemos que equivocados. Ante todo ello, en esta ocasión solemne y en este recinto para nosotros sagrado, invocando el nombre de José Antonio y como el mejor homenaje a su memoria, con los brazos abiertos y el más cordial deseo de unidad, pido a todos los falangistas que incorporen a Falange Española de las JONS, único nombre bajo el cual todos debemos acogernos, para que una vez integrados en ella resolvamos conjuntamente los problemas de mando y organización».

### PALABRAS DE PILAR PRIMO DE RIVERA

Camaradas:

En este 20 de noviembre y con el pensamiento puesto en lo que José Antonio querria, se me ocurre dirigiros un mensaje de unidad. Lo hago sólo con la intención de que todos los grupos que con un nombre o con otro basan su quehacer político en la doctrina de José Antonio, se unan y se coordinen para en un solo bloque proyectarse como remedio de esta desgraciada vida nacional.

Son muchos los problemas: España dividida en sus tierras, un terrorismo sin sanción, injusticias sociales de primera magnitud, entrega al extranjero sin pizca de dignidad y mientras todo esto sucede, nosotros, los que nos llamamos falangistas, por cuestiones o veces personales o por no ceder ninguno de nuestros planteamientos, andamos divididos. Ya sé que no hay nada más difícil que unir a los españoles, pero hagamos todos un esfuerzo y con el pensamiento puesto en José Antonio y en todos nuestros muertos vayamos a la unidad. La unidad fue siempre el signo de la Falange: «Unidad entre las tierras de España, unidad en el hombre y entre los hombres de España». Pues bien, parte de esos hombres somos nosotros que, todos juntos ante los males de España, debemos llegar a coordinarnos para servir a esa unidad, sin divididos más en grupos y grupitos que no sirven sino para debilitar nuestras fuerzas y dar gozo a nuestros enemigos. Estoy seguro que esto es lo que querria José Antonio y porque sin unidad entre nosotros no vamos a ninguna parte.

Por España Una, Grande y Libre, ¡Arriba España!

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

ALQUILO despacho con teléfono Avda. Jaime I, 16.000 ptas. Feixas 21 31 33.

ALQUILO pisos amueblados o no. Locales, naves industriales. Feixas 20 89 21.

CASA amueblada, patio-jardín a ocho minutos Rambla. 20 44 13. Gerona.

ALQUILARIA 9.000 metros terreno de riego, 2 kilómetros centro ciudad Gerona. Tel. 20 59 38.

## COMPRA

COMPRO toda clase de sellos y monedas antiguas Pago bien y al contado. Filatelia Ordóñez. Cort. Real. 17. Teléfono 20 62 45. Gerona.

COMPRAMOS finca agrícola en La Selva, Gironés o Bajo Ampurdán. Ofertas: Apartado 1524. Barcelona.

## DEMANDAS

JOVEN de 20/40 años, soltera o viuda. Buenos informes para doméstica, de 9 mañana a 4 tarde. Teléfono 20 46 93.

SE PRECISA señora para cuidar niño sábados y domingos. C/ Cardenal Margarit, núm. 5, 1.º-1.ª.

BUSCAMOS personas para trabajos caseros muy rentables. Universal - Altea (Alicante).

PRECISO estudio amueblado para dos personas. Razón: Tel. 20 92 29.

HOTEL inmortal precisa: ayudante de camarero, botones y ayudante de sereno. Presentarse en Hotel Inmortal, recepción.

PROPIETARIO urbanización cedería exclusiva de venta a empresa solvente y organizada. Interesados dirigirse por escrito Apartado de Correos núm. 137 de Gerona. Referencia 98-A.

RESTAURANTE Eugenia. San Julián de Ramis. Precisa cocinero o ayudante de cocina. Tel. 20 30 03. Atenderá Sr. Juan.

SE PRECISA dependienta para Joyería. Indispensable buenas referencias y experiencia. Bien remunerada. Razón: Gerunda de Publicidad, Plaza Poeta Marquina, 5, prol.

SE PRECISA ayudante de cocinero con experiencia. Interesados presentarse en: Oficina de Empleo, C/ Cruz, núm. 2 y 4. Ref. 9.343.

## TRASPASOS

TRASPASO Bares y Restaurantes buen precio, buena situación. Feixas. 21 31 33.

## VARIOS

CREDITOS concesión rápida. Santa Eugenia, 18 - 1.º - 1.ª. Feixas Girona. Teléfono 20 64 00.

1.000 pesetas aproximadamente, le daremos por un duro antiguo. Joyería Teixidor. Marqués de Camps, 16.

ESTUDIANT professorat EGB dona classes d'EGB. 20 29 07.

BUSCO radio-cassette marca MARS, inservible. Teléfono 200923.

INTERPAG Detectives. Vigilancia. Informer solvencia, localización de personas. Juan Maragall. 26, 6.º, 2.ª. G-rona. Teléfono: 20 86 30.

FOTOCOPIAS desde 2 pesetas. Copias de planos, Francisco Ciurana, 16. 20 92 52.

NO DEJE para mañana... El piso que puede comprar hoy. Entrega inmediata. Magníficos acabados. Mucho sol. ¡Sólo quedan seis! Edificaciones Solterra, calle Emilio Grahit, 62. Tel. 20 61 14.

DESEARIA enlazar con corredor de muebles en obras a comisión. Tel. 33 52 52. Tardes 3 a 7.

## COLUMNA INFORMATIVA



## Apartamentos Costa Brava

- ROSAS
- LA ESCALA
- PALAMOS
- SAN ANTONIO DE CALONGE
- SAN FELIU DE GUIXOLS

## LA ESCALA

- 3 dormitorios (armarios empotrados).
- Baño y aseo.
- Cocina con: Mobiliario f. m. c., campana eléctrica.
- Gran comedor-estar.
- Terraza con vistas al mar.
- Lavadero con: Lavadora porcelana.
- Portero electrónico.
- Antena colectiva T. V.
- Trastero.
- Plaza de parking.
- Zona común con juegos infantiles, jardín, etc.

COMPRE AHORA CON PRECIOS DE AHORA SU APARTAMENTO PARA EL PROXIMO VERANO



PZA. MARQUES DE CAMPS, 16 AV. JAIME I, 60 (GALERIAS) Tel. 20 51 48 y 21 29 92 GIRONA

## TENEMOS EL ATICO

que Vd. necesita, 2, 3 y 4 habitaciones. Grandes terrazas. Informes:

PROMOCIONES SALT, S. A., Plaza Marqués de Camps, 16, bajos, 4. Teléfono 21 23 08. — GIRONA.

y en obra: C/ Abad Oliba (antes Santa Clara). VISITA PISOS ACABADOS en: C/ Abad Oliba (Vehinat de Salt). GIRONA. TODOS LOS DIAS INCLUIDO SABADOS TARDE Y FESTIVOS MANANA.

SE VENDE Seat 600 en buen estado. Razón: Tel. 20 51 37.

VENDO Seat 850 en buen estado particular a particular. Tel. 20 06 67.

OCASION. Apartamento en Sant Feliu de Guixols, completamente amueblado. 1.800.000 Ptas. Tel.: 20 30 04.

LOCAL comercial en centro Girona (mejorable situación). Tel.: 20 30 04.

VENDO terreno de 21.000 p.mos2, a 8 minutos de Gerona. Pago a tres años sin intereses. Razón: Sta. Eugenia, 18, 2.º, 3.º. Gerona.

## CAMARERO Y BARMAN (profesionales) SE PRECISAN

Telf. 21 26 21 De 7 a 12 noche

## ADMINISTRATIVO necesita importante Empresa de Alimentación.

SE REQUIERE: — Conocimientos de mecanografía y administración. SE OFRECE: — Retribución de acuerdo con aptitudes. — Seguridad Social y ambiente trabajo agradable. — Ingreso inmediatamente. Razón: Oficina de Empleo, Cruz, núm. 2 y 4. Ref. núm. 9.314.

## NECESSITEN UN Administratiu-iva

amb bons coneixements de mecanografia i llengua catalana. Els interessats passau per l'Oficina de Col·locació, Carrer Creu, 2 y 4. Ref. 9.443.

## SEÑORITA

Para consultorio terapéutico. N.º bachiller. Interesadas presentarse en Avda. Gral. Primo Rivera, 21 - 1.º (Lunes, 21) de 4 a 8 tarde.

## PISOS EN VENTA

ENTREGA INMEDIATA — EN VEHINAT DE SALT, C/. INDUSTRIA, CHAFLAN C/. MAJOR. — 4 habitaciones, baño y aseo. — Calefacción individual. — Gas ciudad. — DESDE 1.755.000 ptas. P A U L I - A.P.I. - Avda. Jaime I, 44, bajos - Tel. 208854 GERONA

## DESCUENTO DE LETRAS

Amortización máxima 3 años IBERICA DE NEGOCIOS, S. A. C/. Sta. Eugenia, 18, 6.º, 2.ª — Tel. 20 84 00 — Gerona

## EDIFICIO "JULI GARRETA II"

PISOS Y ATICOS EN VENTA — 2, 3 y 4 dormitorios. — Baño y aseo. — Cocina amueblada. — Calefacción individual. — Aticos con desván. — Plazas parking. LOCALES COMERCIALES Información y venta: HOMS Avda. Jaime I, 3, bajos Tel. 20 60 82

## HISPANO INDESIT, S. A.

Precisa para su servicio post-venta UN TECNICO PARA SU DELEGACION DE GERONA SE REQUIERE: — S. M. cumplido. — Carnet conducir clase B. — Conocimientos electromecánicos. Razón Oficina de Empleo. Cruz, 2 y 4, Gerona - Ref. 9.138

## EMPRESA DEDICADA A INSTALACIONES FRIGORIFICAS

necesita

## AGENTE DE VENTAS

- Libre de servicio militar.
  - Sé valorará experiencia en el ramo (no imprescindible).
  - Vehículo propio.
- Se ofrece: — Sueldo más comisiones. — Dietas y kilometraje. Interesados: Dirigirse a C/. Carmen, 36, Girona, de 4 a 8 tarde.

## PLUS ULTRA

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS GENERALES NECESITA para su departamento de organización comercial en Gerona

## INSPECTOR

BUSCAMOS: — Persona dinámica con iniciativa. — Libre servicio militar. — Preferible con vehículo propio. — No es imprescindible tenga experiencia en el sector. OFRECEMOS: — Alto nivel de ingresos fijos e incentivos. — Promoción a cargos superiores. Interesados, pueden dirigirse por escrito a Los Sitios número 230, detallando curriculum vitae, o bien concertar entrevista llamando a los números de teléfono 211412 ó 211452, de 9 a 11 horas.

## Confiteria ROCA

Precisa: una radio - estación

## APRENDIZ

La Voz de Gerona

## Suscribase a «LOS SITIOS»

unidad musical e informativa

## Empresa Nacional del Ramo de la Automoción, precisa para su Delegación de Girona

## JEFE ADMINISTRATIVO

Ref. C/1.143 A.R. Pensamos en una persona muy responsable, activa y con dotes de mando. Deberá dominar la contabilidad analítica y estar introducido en la actividad bancaria. Ofrecemos: Buen sueldo según aptitudes y seguras posibilidades de promoción.

## JEFE DE VENTAS

Ref. C/1.144 M.M. Pensamos en una persona responsable, con dotes de mando y capacidad de gestión. Imprescindible tener amplios conocimientos de mecánica. Las pretensiones económicas no serán óbice para llegar a un buen entendimiento.

## Despacho comercial de Girona, precisa

## Administrativo - Contable

Ref. B/1.145 K.O. Pensamos en una persona joven (L.S.M.), activo, ordenado y con experiencia en preparar los datos para una contabilidad mecanizada. Sueldo a convenir según aptitudes. Interesados, dirigirse indicando la referencia correspondiente a:

DEPARTAMENTO DE SELECCION DE PERSONAL Y ESTUDIOS PSICOTECNICOS. C/ Julio Garreta, 10-1.º-2.ª. Telf. 21 38 00 (GIRONA)

## CREDITOS - HIPOTECAS

Amortización a largo plazo FINCAS GERONA, S. A. Sta. Eugenia, 18, 1.º, 1.ª. — Tel. 20 64 00. — Gerona

## FINCAS ESTAÑOL

INSER Avda. Jaime I, 32, pral. Telf. 20 12 98 - GIRONA VENTA DE PISOS ALQUILERES LOCALES COMERCIALES TRASPASOS

## BOSCH - ARILLA

Juan Maragall, 52 PRECISA APRENDICES con o sin Licencia para conducir Ciclomotores

# Larga entrevista Tarradellas-Martin Villa

## CON TEMAS "NO ESPECIFICAMENTE DE LA VIDA POLITICA CATALANA"

Barcelona, 19. (Cifra). — Alrededor de las once y media de esta mañana, llegó al aeropuerto del Prat, procedente de Madrid, el Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa.

Acudió a recibirlo el gobernador civil de la provincia, señor Belloch.

Nada más llegar se trasladó al Palau de la Generalitat, donde fue recibido a la entrada del Palacio por el Consejero de la Generalitat, Frederic Rahola. Acto seguido, se trasladó a las dependencias oficiales, donde

«Lógicamente, a la altura en que nos encontramos, las elecciones municipales no se convocarán este año», manifestó el Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, a preguntas de un redactor de «Cifra», instantes después de entrevistarse por espacio de más de una hora con el Presidente de la Generalitat de Catalunya.

«Por mi parte —continuó el titular de la Cartera de Interior—, deseo enviar cuanto antes el proyecto al Gobierno. Hubiera informado en el Consejo

reunión con el Presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, motivo exclusivo de su viaje, según se informó a «Cifra» y ratificó más tarde el titular del Interior, al indicar que había llegado a Barcelona «como miembro del Gobierno».

Los periodistas fueron recibidos conjuntamente por ambos políticos. Josep Tarradellas declaró brevemente: «Hemos hablado de varios temas y estamos de acuerdo, como siempre. Las dificultades que se han planteado las hemos vencido. Continuaremos tratando estos temas la próxima semana. Como quiera que el próximo miércoles debo reunirme con ustedes en conferencia de prensa, les ruego que me excusen. Estoy convaleciente aún, aunque me encuentre bien».

Tras estas palabras, el Presidente de la Generalitat se retiró a sus dependencias particulares, iniciándose la rueda de prensa con el señor Martín Villa, quien tornará también oficialmente a Barcelona el viernes próximo, para mantener actividades de la materia de Orden Público, que incluirán visitas a Departamentos policiales y entrevistas con los representantes del Ministerio del Interior en Catalunya.

Sobre la reunión con el Presidente Tarradellas, Rodolfo Martín Villa indicó que «con independencia de los temas concretos de Generalitat y Gobierno, no es malo que nos informemos de la situación de unos y otros. Esta ha sido la intención del señor Suárez y del Gobierno ante mi visita. Ha expuesto al señor Tarradellas para su conocimiento temas de la vida nacional: Ley de Elecciones Municipales, discusión de la Constitución, Ley de Autonomías, Pacto de la Moncloa, en sus vertientes social y política. También hemos tratado de la puesta en marcha de la Comisión Mixta Generalitat - Gobierno, encargada del traspaso de funciones y servicios del Estado a la Institución catalana».

«No tratamos, sin embargo —respondió a una pregunta el Ministro—, de la constitución del Consejo Ejecutivo de la Generalitat, por cuanto es un asunto de la competencia exclusiva de ésta».

Al ser preguntado sobre si este Consejo Ejecutivo debería estar constituido antes de la determinación de la Comisión Mixta Generalitat - Gobierno, el señor Martín Villa dijo que «no era obligado según el texto del Decreto. En cualquier caso —afirmó—, son dos temas independientes. El Gobierno no entra en el primero, que es competencia de la Generalitat, sobre el que el Presidente Tarradellas ya se ha pronunciado. Y el señor Tarradellas siempre ha hecho gala de cumplir sus promesas. Respecto al segundo hay un plazo —el del 5 de diciembre—, que nos obliga y deberá ser respetado. La Comisión se constituirá antes».

«Es lógico que exista intercambio de información entre el Gobierno y la Generalitat acerca de los integrantes de la Comisión Mixta por ambas partes», afirmó el titular de la Cartera del Interior a preguntas sobre si tanto el Gobierno como la Generalitat debían dar el visto bueno a los representantes de la parte contraria en esta Comisión.

Especificó también Rodolfo Martín Villa que las dificultades a las que había aludido el señor Tarradellas, «son las de poner en marcha un sistema nuevo. Este sistema ha tenido una primera etapa esencialmente política y preveo que, ahora, sea fundamentalmente técnica ante el traspaso de funciones. No hemos tratado, por otra parte, de los nombres concretos que conformarán la Comisión. Ni el Gobierno por su parte los tiene aún determinados».

El Ministro del Interior aseguró haber encontrado «sustancialmente, muy bien» al señor Tarradellas, tras su enfermedad e insistió en el tratamiento durante la entrevista de los temas no específicamente de la vida política catalana: «le haríamos un flaco favor a la Generalitat y a Catalunya —dijo—, si la obligáramos a encerrarse sólo en asuntos propiamente suyos».

Al ser preguntado sobre que no se contemplaban en los Presupuestos del Estado, capítulos destinados a la Generalitat, el señor Martín Villa reveló a los periodistas barceloneses que la Institución catalana «tendrá dos tipos de presupuestos. Uno, específico, para su funcionamiento administrativo, y el que le corresponda por cada una de las funciones o servicios que se le traspasen a su ámbito. El primero se logrará establecer con una cierta rapidez».

Tras la entrevista con el señor Tarradellas, Rodolfo Martín

Villa, acompañado del gobernador civil de Barcelona, Consejero (Ministro) de la Presidencia de la Generalitat y jefe superior de Policía, entre otras autoridades, se dirigió al Hospital de San Pablo para visitar al policía armado herido ayer durante el intento de atraco perpetrado contra la sede de la Caja de Ahorros de Catalunya de la calle Antonio María Claret.

Tras esta visita, el Ministro Martín Villa almorzó en el Gobierno Civil, reuniéndose más tarde brevemente con los directores de los medios de comunicación barceloneses.

Tras este contacto, emprendió viaje de regreso a Madrid por vía regular aérea.

Durante su estancia en Barcelona, el señor Martín Villa trató el tema de la orden de detención contra el conocido ultraderechista Alberto Royuela, indicando: «Tengo un especial empeño en que sea detenido y no dudo que le detendremos».

A este respecto, el jefe superior de Policía había revelado poco antes a los periodistas: «Mi opinión es que Royuela se encuentra en Barcelona».

# SUCEDIO EN GERONA

## Detención de tres muchachos sospechosos de haber efectuado diversos robos

### Viajaban en un turismo que fue interceptado en las inmediaciones de Massanet de la Selva

Al dar un recorrido de vigilancia por la urbanización Mas Altobes, de Massanet de la Selva, una pareja de la Guardia Civil avistó un vehículo cuya presencia les llamó la atención por unas extrañas maniobras que realizaba. Montado un servicio oportuno el auto pudo ser interceptado resultando que el mismo iba ocupado por tres muchachos.

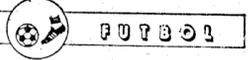
El auto, un Simca «1000», matrícula de B-908462, iba conducido por su propietario, Pedro Vega Puertas, de 20 años, y en el interior viajaban José Ortiz Fuentes, de 19 años, y Manuel Fernández Fernández, de 19 años, todos ellos de Barcelona, y al procederse a un registro en el portamaletas fue descubierto todo un verdadero cargamento de aparatos eléctricos, radios, cassettes, máquinas de fotografiar... amén de unos cuchillos y herramientas, manifestando, según parece, los ocupantes que procedía todo aquello de sendas apropiaciones por lo cual han sido detenidos y puestos a disposición de la autoridad judicial.

apoderado del vehículo debido a que lo encontró con las puertas abiertas y las llaves puestas y no pudo resistir la tentación de llevarse para dar un paseo hasta San Esteban de Bas. El conductor carecía de permiso de conducir.

#### HALLAZGOS

En las oficinas de la Policía Municipal doña Carmen Vaguer ha entregado un monedero de señora conteniendo diversos papeles y unas tijeras.

También fue depositado un carnet de conducir a nombre de Juan Antonio Zambrano Morgado, de Santa Coloma de Farnés.



### Campeonato de Liga

PRIMERA DIVISION  
Las Palmas, 3 — Santander, 0.



se entrevistó con el Presidente Tarradellas.

A la entrada del Palau, los «mosos d'esquadra» que estaban de servicio le rindieron honores.

### PROLONGADA ENTREVISTA MINISTRO DEL INTERIOR-PRESIDENTE DE LA GENERALITAT

Barcelona, 19. (Cifra). —

de Ministros de ayer, pero estuvo dedicado preferentemente al Pacto Hispano - Portugués. El Gobierno deberá remitir el proyecto a las Cortes. Creo que antes del verano se celebrarán las municipales, pues. Por mi parte soy partidario de que exista un plazo de dos meses entre la convocatoria y las elecciones y de que estas elecciones se parezcan, en procedimientos y garantías, a las del 15 de junio, ya que aquéllas encontraron la credibilidad del Pueblo».

El señor Martín Villa se entrevistó con algunos periodistas barceloneses al término de sus

## 124 muertos al estrellarse un reactor portugués en el mar

Lisboa, 19. (Efe). — El avión portugués que esta noche ha caído al mar al pretender aterrizar en el aeropuerto de Funchal, con 150 personas a bordo era de la compañía aérea portuguesa TAP y realizaba el vuelo desde Bruselas, vía Lisboa.

25 SUPERVIVIENTES  
Lisboa, 29. (Efe). — Veinticinco pasajeros del «Boeing 727» de la Compañía aérea portuguesa TAP salvaron su vida en el accidente registrado esta noche cuando la aeronave se disponía a aterrizar en el aeropuerto de Funchal. El avión de TAP procedía

de Bruselas y había efectuado escala en Lisboa a las 19.55 (GMT).

Periclicaron en el siniestro 124 pasajeros, incluida la tripulación.

Las condiciones atmosféricas, especialmente la lluvia, dificultaron el aterrizaje del avión, quedando la mitad del mismo sumergido en el océano y la otra mitad, al final de la pista.

Hace algunos años, un avión español sufrió también un accidente en el citado aeropuerto, cuyas dimensiones y proximidad del océano le convirtieron en uno de los aeropuertos más difíciles del mundo.

## LLORET: HOY CULMINA LA FESTA MAJOR D'HIVERN



### SANT ROMÀ festa major d'hivern / lloret, 77

Dedicada a Sant Romà, Lloret de Mar ha recuperado este año una de sus más tradicionales fiestas populares: la Festa Major d'hivern, que ha reunido en hermandad de actos, a la totalidad de las entidades, clubs y asociaciones de la villa costera. En el típico enfollado, han desfilado espectáculos diversos y siempre con el más amplio respaldo popular. Hoy, pues, es una buena ocasión para conocer esta otra cara del Lloret otoñal y siempre animado

## PISOS

### PARQUE RESIDENCIAL PONTMAJOR

## LLAVES EN MANO

Por 300.000 ptas. de entrada y 13.000 cada mes

- 3 Habitaciones
- Comedor salón
- Cocina amueblada
- Baño completo
- Lavadero y terraza
- Ascensor
- Gas ciudad
- Portero electrónico
- 6.000 m<sup>2</sup>. Zona verde

Véalos en P.<sup>o</sup> San Juan Bosco (junto Colegio Salesianos). Todos los días.

### PARA GERONA Y PROVINCIA

## PRECISAMOS

Personas bien relacionadas dentro de su población, solventes, serias, con alto sentido cívico, para representar importante Sociedad catalana, en su organización de entrevistas totalmente programadas de información.

- Ingresos superiores a 500.000 ptas. anuales.
- Cargo de prestigio.
- Importante apoyo publicitario.

Escribir con amplio historial profesional, indicando teléfono de contacto, al Gerente Sr. Zanuy - Rambla de Catalunya, 66, 1.<sup>a</sup> planta - Barcelona-7 - Telf. 215 71 28.

### PERSECUCION DE UN COCHE ROBADO

Circulando por Figueras fue visto un Seat 14 «Sport», matrícula B-904068 que estaba reclamado por su dueño que reside en Rosas en donde había sido robado.

La Guardia Civil se dispuso a seguir el vehículo en espera de que se detuviera en algún lugar para proceder seguidamente a la detención de su conductor, pero éste se dio cuenta de que era seguido y maniobró con velocidad en un intento de des-pistar a sus seguidores sin que pudiera conseguirlo.

Detenido el coche fue apresado el conductor, pero en el momento de abrir la portezuela otro mozo de coche que viajaba con él pudo saltar a la calle y después de rauda carrera por las calles de Figueras logró escabullirse.

El detenido fue identificado como Antonio Domingo Setien Rogo, de 19 años, sin domicilio fijo y careciendo, además, de permiso de conducir.

Por otra parte en el interior del autor fueron hallados unos 20 gramos de hachís.

### SE APROPIAN DE MAQUINARIA AGRICOLA

Por don Miguel Buxeda Llor, de Boadella, ha sido denunciado el robo de su finca «Las lles», enclavada en aquel término municipal de una moto bomba «Piva» y un motocultor «Ovac», maquinaria que se hallaba en el campo y que ha sido valorada en unas ochenta y una mil pesetas.

Como fuese que se ha sabido que aquel día hubo abundancia de pescadores a la orilla del Muga, en donde se asienta la finca de referencia, de ahí que sea sumamente difícil descubrir al autor del hecho.

### UN PASEO QUE LE PUEDE COSTAR CARO

En Olot don Antonio Fernández de Castro denunció a la Guardia Civil que le había sido sustraido su Seat «seiscientos», matrícula GE-73.061.

A raíz de la denuncia la fuerza hizo unas indagaciones por la ciudad y sus alrededores, descubriendo que el vehículo circulaba por el Paseo de Blay siendo inmediatamente detenido e interrogado su conductor, que resultó llamarse Ricardo Gómez Orellana el cual, según parece, declaró que se había

## Escalada de robos en Caldas de Malavella

Caldas de Malavella. (De nuestro corresponsal). — Es muy notable la frecuencia con que se ven sucediendo los robos a domicilio en Caldas de Malavella. Todas las casas que han sido desvaldadas en pocas semanas coinciden en el mismo sistema: el autor (o autores) conocen a la perfección los horarios de la familia, el giendo casas que no estén muy próximas a las demás, y el sistema con que es forzada la puerta es el mismo en todos los casos (unos cortes alrededor de la cerradura que permiten abrir la puerta).

La última casa que ha sido visitada por los cacos es todo un ejemplo de la tranquilidad con que trabajan: el robo tuvo lugar a las diez y once de la mañana (es decir, a pleno día), sabiendo que la señora estaba de compras en el mercado que se celebra semanalmente en la plaza; entraron por la puerta principal, cuando la casa no está a más de cien metros de otras viviendas habitadas.

La falta de respeto a la propiedad ajena está al orden del día, tanto en grandes ciudades, como en los pueblos; ya nadie se fia de nadie y todas las precauciones son pocas. Un coche o una casa abiertos aunque sea sólo media hora, pueden ofrecer a su dueño el disgusto de verlos desvalijados.

## Ministerio de Industria y Energía

### ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9.<sup>o</sup> del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de un desplazamiento de un tramo de línea 6 KV. a E. T. 321 Alfarr, cuyas características especiales se señalan a continuación:

PETICIONARIO: FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A., Piza, Catalunya, 2, BARCELONA.

LUGAR DONDE SE VA A ESTABLECER LA INSTALACION: T. m. Alfarr.

FINALIDAD DE LA INSTALACION: Ampliar y mejorar la capacidad de servicio de sus redes de distribución.

CARACTERISTICAS PRINCIPALES: Línea aérea: Origen arroyo s/n. de la línea a E. T. 321 Alfarr. Tensión 6 KV. Lonitud 0,260 Km. un circuito trifásico, material AL-Ac de 54,59 mm<sup>2</sup>. de sección apoyos de madera y hormigón, aisladores tipo campana de vidrio.

PRESUPUESTO: 192.500 Ptas. Exp.: 885/7-A.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la Instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Gerona, 31 de octubre de 1977.  
EL DELEGADO PROVINCIAL,  
Luis Dourdil Navarro

## POZOS PARA AGUA

Si está interesado en un pozo-sondeo, pidanos presupuesto. Disponemos de modernos equipos y personal especializado.

Consúltenos:



MAS RABA — CAMPDURA.  
Tel. 21 33 03 — GERONA.  
C. DARO, 4. — Tel. 77 04 77.  
SERRA DE DARO

## IL-LUSTRE COL·LEGI D'ADVOCATS DE GIRONA

Cicle de conferències a l'entorn del tema «CATALUNYA I ESPANYA DAVANT LA CONSTITUCIÓ»

Dimarts, dia 22 de novembre, a les 19 hores, i al Saló de Descans del Teatre Municipal, 1.<sup>a</sup> conferència del cicle, a càrrec del senyor

ANTONI DE SENILLOSA

## HOSTAL DEL PEIX

### ESPECIALIDAD EN MARISCOS

Tel. 48 08 75

# BAUTIZOS

CONFITERIA

## Roca

BOMBONERIA

Le ofrece siempre

LAS ULTIMAS NOVEDADES

en BOLSAS OBSEQUIO PARA BAUTIZO